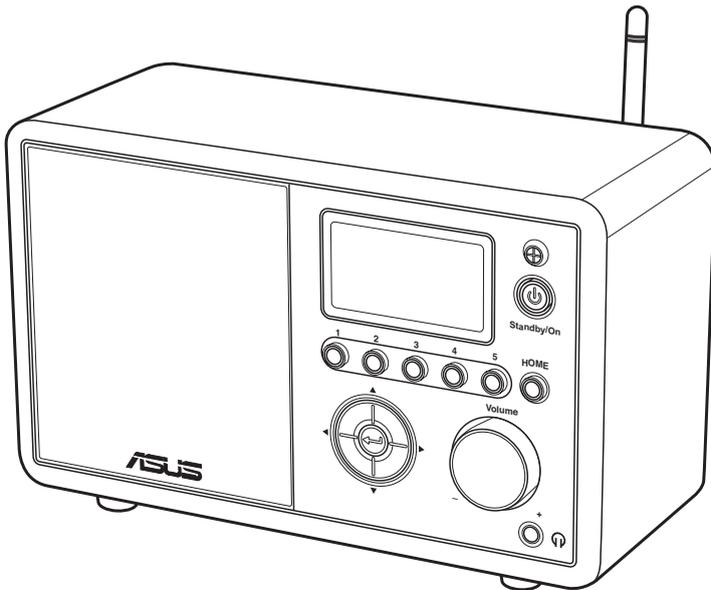




English

# ASUS Internet Radio

## User Manual



# AIR

# Contents

---

<b>Contents .....</b>	<b>ii</b>
<b>Notices .....</b>	<b>iv</b>
<b>Welcome .....</b>	<b>vi</b>
Package contents .....	vi
Overview .....	vii
Specifications .....	vii
<b>Getting started .....</b>	<b>1</b>
Front view .....	1
Rear view .....	2
Using the remote control .....	3
Turning on the device .....	4
Language selection .....	5
Text entry .....	6
<b>Listening to the radio .....</b>	<b>7</b>
Searching for a radio station .....	7
Searching by genre .....	7
Searching by country/location .....	7
Searching by station name .....	8
Connecting to a station .....	9
Adding a station to My Favorite .....	9
Adding a currently played radio station .....	9
Adding a radio station from the list .....	10
Adding a manually entered station .....	10
Managing My Favorite .....	11
<b>Other settings .....</b>	<b>12</b>
Configuration .....	12
Network .....	12
Clock .....	12

Alarm .....	12
Language .....	13
Backlight .....	13
Sleep Timer.....	13
Buffer .....	14
Version Update .....	14
Reset .....	14
<b>Troubleshooting .....</b>	<b>15</b>

# Notices

---

## Federal Communications Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

### *FCC Caution:*

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

**IMPORTANT NOTE:****FCC Radiation Exposure Statement**

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter. IEEE 802.11b or 802.11g operation of this product in the U.S.A. is firmware-limited to channels 1 through 11.

**Industry Canada Statement**

Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause interference and
- This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

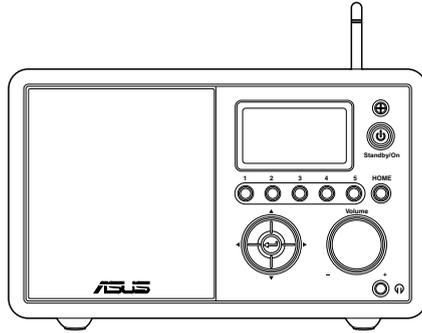
**IMPORTANT NOTE:****Radiation Exposure Statement**

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

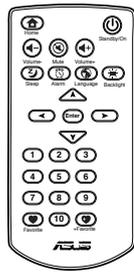
# Welcome

Congratulations on your purchase of the ASUS Internet Radio. The following illustration displays the package contents of your new ASUS Internet Radio.

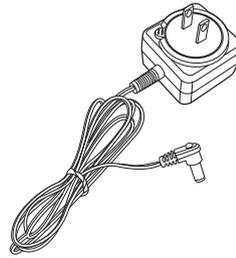
## Package contents



**ASUS Internet Radio**



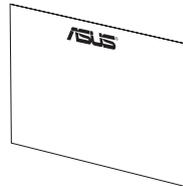
**Remote control**



**AC power adapter**



**User manual**



**Warranty card**

## Overview

The ASUS Internet Radio provides easy access to a wide selection of radio stations on the Internet. Before enjoying your ASUS Internet Radio, make sure that you have access to a wired/ wireless network.

## Features

- Stand-alone device
- Wireless/cable connection
- Up-to-date list of more than 10,000 online stations
- 250 favorites
- Alarm clock
- Sleep timer
- Network Time Protocol (NTP)

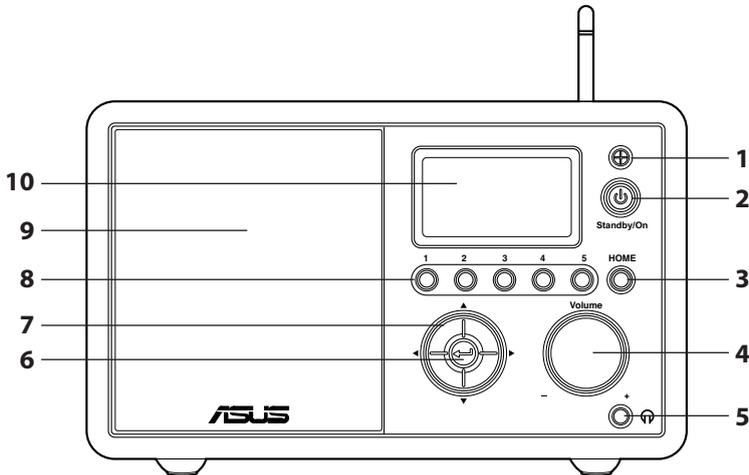
## Specifications

Connectivity	Wireless LAN 802.11b/g Wired 10/100M Ethernet
Data rates	54 Mbits (WLAN) 10/100 Mbits (Ethernet)
Wireless LAN security	64/128-bit WEP WPA/WPA2
Audio format decoder	MP3/WMA 16Kbps–320Kbps
SNR	>90dB earphone
Display	128 x 64 FSTN graphics display Blue color with white LED
I/O ports	Headphone jack (Φ 3.5mm) Line In (Φ 3.5mm) Line Out (RCA jack) Ethernet (RJ45) DC power jack

Speaker	5 Watt/4 Ohm
AC power adapter	Input: AC 100-240V (50-60Hz) Output: DC 6V/2A
Remote control	26 keys
Dimension	250 (L) x 128 (W) x 190 (H) mm
Weight	2 Kg
ADSL/Cable Modem bandwidth (recommended)	1M bps at least

# Getting started

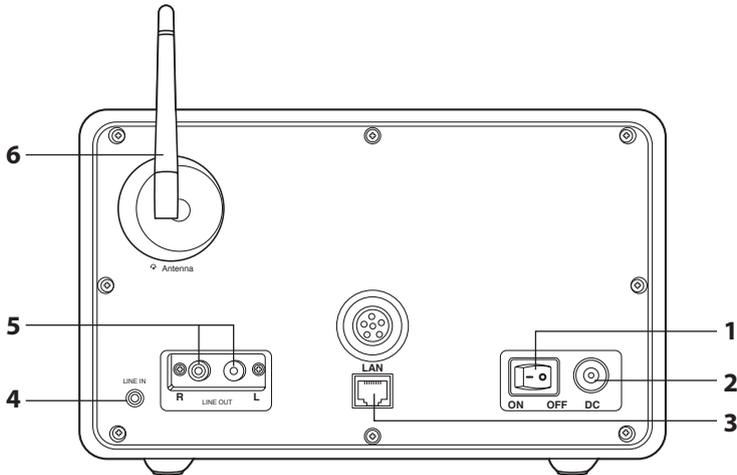
## Front view



1. **IR sensor:** Receives commands from the remote control.
2. **Standby/On button:** Press to switch the device between standby and on mode.
3. **Home button:** Press to return to the main menu.
4. **Volume knob:** Rotate to the right to increase the volume or to the left to decrease the volume. Rotate to enter text or to scroll up/down through menu options. Press to confirm your selection of a menu option.
5. **Headphone jack:** Connect headphones to this jack for private listening. You can also connect additional speaker(s) to this jack using an audio cable.
6. **Enter button:** Press to confirm your selection of a menu option.
7. **Up/down/left/right navigation button:** Press to scroll up/down/left/right through menu items.
8. **Preset button 1–5:** Press to recall a preset radio station.
9. **Speaker:** The built-in speaker.
10. **Display:** The LCD display with backlight.

**NOTE:** The front panel functions are repeated on the remote control. Refer to page 3 and 4 for more information.

## Rear view

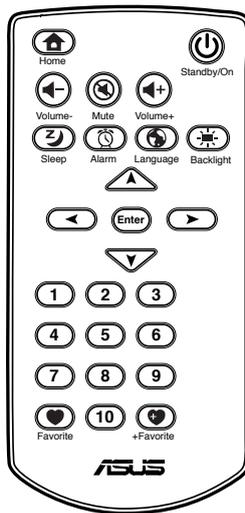


- 1. Power switch:** Turn on/off the device.
- 2. DC power jack:** Connect the supplied power cord to this jack.
- 3. LAN port:** Connect a network cable to this port.
- 4. Line In jack:** If you intend to use the device solely as a speaker, connect an audio cable to this jack. The device will automatically switch to AUX mode.
- 5. Left/right Line Out jack:** Connect audio cables to these jacks to use an additional stereo.
- 6. Antenna:** Set the antenna to a vertical position to ensure best reception of wireless signal.

## Using the remote control

Use the remote control to search for radio stations, make a list of your favorite stations, and configure other settings.

Refer to the table below for the remote control buttons and their functions.



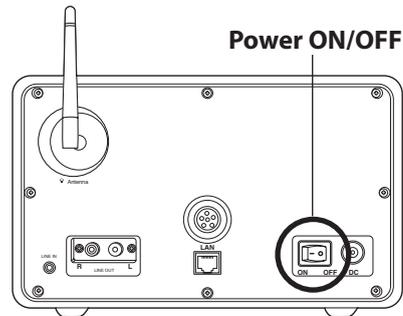
	Standby/On button	Press to switch the device between standby and on mode.
	Home button	Press to return to the main menu.
	Volume- button	Press to decrease the output volume.
	Mute button	Press to mute the audio output.
	Volume+ button	Press to increase the output volume.
	Sleep button	Press to select a preset amount of time after which the device shuts off.
	Alarm button	Press to turn on/off the alarm clock.
	Language button	Press to select a menu language.

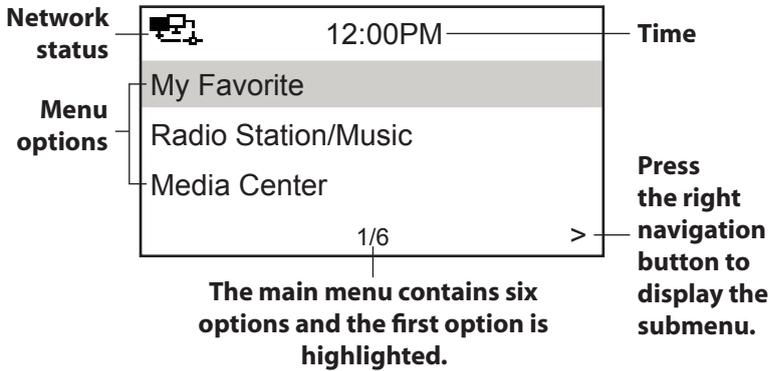
	Backlight button	Press to select a backlight mode.
	Enter button	Press to confirm your selection of a menu option.
	Up navigation button	Press to scroll up through menu items. Press to select text.
	Down navigation button	Press to scroll down through menu items. Press to select text.
	Left navigation button	Press to go back to the previous menu.
	Right navigation button	Press to confirm your selection of an option and go to the submenu.
	Preset button 1–10	Press to recall a preset radio station.
	Favorite button	Press to display your favorites list.
	+Favorite button	Press to store the currently played radio station to your favorites list.

## Turning on the device

To turn on your ASUS Internet Radio for the first time:

1. Plug the supplied power adapter in a power outlet.
2. Connect the power adapter to the DC power jack on the rear panel.
3. Press the power switch  on the rear panel to turn on the device. The display lights up to show the ASUS logo, and then the following main menu appears:





**NOTE:** Pressing the  button on the front panel or on the remote control does not turn the device on.

## Language selection

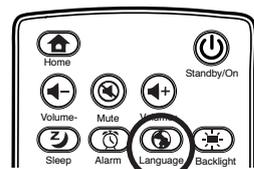
The ASUS Internet Radio supports multiple languages for the menu options.

To change the language:

Press the **Language** button  on the remote control to select the language you use (the fastest way).

OR:

1. From the main menu, select **Configuration > Language**.
2. Press the up/down navigation button to scroll through the language options and press **Enter** to apply the selected language.



**Language button**

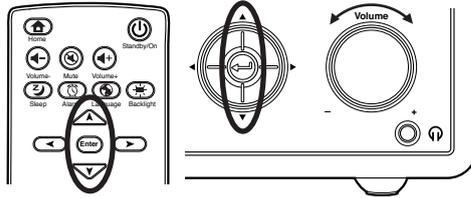
**NOTE:** The language selected applies to the device menus and system messages only. The station names shown vary according to station locations.

## Text entry

When you add the address of an online radio station or use a WEP/WPA key for wireless network security, you need to enter text.

To enter upper/lower case letters, symbols, or numbers:

1. Press the up/down navigation button or rotate the volume knob to select a character from the following:



Letters	A a B b C c...Z z
Symbols	\$ % & # _ ^ ~ ` " ' , . : ; ? ! * - + @ < = > {   } [ \ ] ( / )
Numbers	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
Other	Delete (⌫): Select and press the left/right navigation button to delete text on the left. Space: Select to add a space.

**NOTE:** The characters appear in a circular order. What is next to "space" is the uppercase A.

2. Press the right navigation button to proceed to the next.  
Press **Enter** or the volume knob when done.

To enter your IP address and other IP parameters or set the time, date and alarm, follow the steps described above.

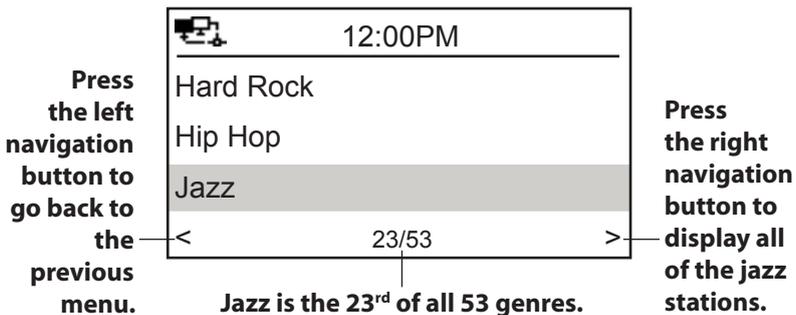
# Listening to the radio

## Searching for a radio station

The ASUS Internet Radio has an up-to-date, well-classified list of online radio stations worldwide. Not every Internet radio station has a corresponding traditional radio station. Some of them broadcast via the Internet only. You can search for a station by music genre or location. You can also go through the stations categorized in alphabetical order.

### Searching by genre

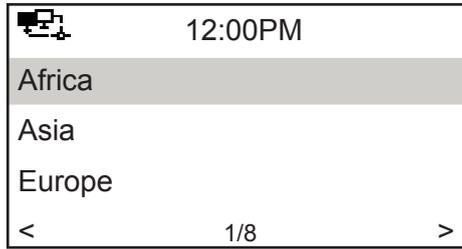
1. From the main menu, select **Radio Station/Music > Genre**, and a list of music genres displays in alphabetical order.
2. Press the up/down navigation button to highlight a genre. For example, if you want to listen to jazz music:



3. Press the right navigation button to display all jazz stations available. Highlight a station and press **Enter** to connect to the station.

### Searching by country/location

1. From the main menu, select **Radio Station/Music > Country/Location**, and a list of geographical regions displays in alphabetical order.



The list includes: Africa, Asia, Europe, Latin America, Middle East, North America, Oceania/Pacific, and Internet Only.

2. Select a geographical region and then select a country in the region. A list of stations located in the country displays.
3. Highlight a station and press **Enter** to connect to the station.

**NOTE:**

- For countries that have a huge number of radio stations, the stations are sub-classified by name initial alphabetically.
- If you select a language other than English, you will see the name of a country where that language is spoken in the **Radio Station/ Music** menu. Highlight the country name and press **Enter** to display the stations located in this country.

## Searching by station name

1. From the main menu, select **Service > Search Radio Station**.
2. The stations are divided into 10 categories by their name initial: **0-9, A-C, D-F, G-I, J-L, M-O, P-R, S-U, V-Z**, and **Other**. Select a category and a list of stations displays.

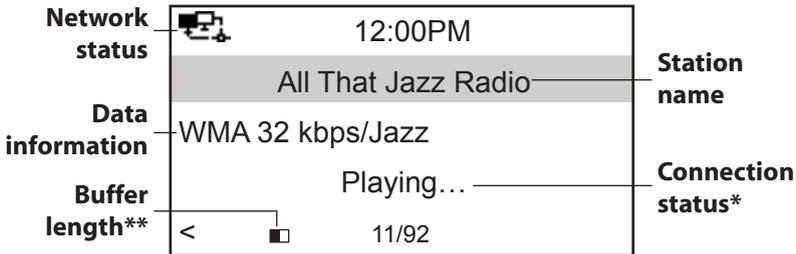
**NOTE:** Station names formed by characters other than Roman alphabet are in the **Other** group.

3. Select any of the stations again to display more stations. The stations are listed alphabetically according to the first two letters of their names.
4. Highlight a station and press **Enter** to connect to the station.

**NOTE:** When you highlight a station from the lists, vertical bars ■■■ appear at the bottom left corner of the display to indicate the accessibility to the station. Three bars suggest the highest accessibility.

## Connecting to a station

If your ASUS Internet Radio is successfully connected to a station, the display is as follows:



### NOTE:

- \*The connection status may change from “Connecting” to “Buffering” to “Playing.” Press **Enter** to stop playing and go back to the previous menu.
- \*\*Refer to page 14 for details about setting the buffer.
- If you shift to the main menu while connecting to a station, a countdown timer will appear at the bottom right corner of the display. After a lapse of 10 seconds, the system automatically shifts back to the station being played.

## Adding a station to My Favorite

You can add a currently played radio station or one found on the list to My Favorite. You can also manually enter the address of a station and add it to your favorites list. The ASUS Internet Radio has a memory of 250 stations.

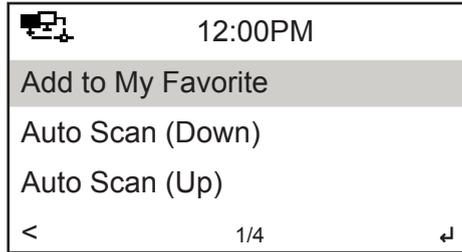
### Adding a currently played radio station

1. Press the **+Favorite** button (♥) on the remote control.
2. The following icons will appear next to the network status icon to indicate favorites status:

	The station is being added to My Favorite.
	The station has already been in My Favorite.
	Favorites exceeds the maximum of 250.

## Adding a radio station from the list

1. Search for a station using any of the methods mentioned in the "Searching for a radio station" section.
2. Highlight a station and press the right navigation button to display the submenu as the following:



3.
  - **Add to My Favorite:** Select to add the station to your favorites list.
  - **Auto Scan (Down)/(Up):** Select to connect to the stations on the list consecutively up/down from the highlighted station. Each station will be played for 30 seconds during which you can add it to My Favorite by pressing the **+Favorite** button (♥).
  - **Play:** Select to connect to the station.

Refer to the table on page 9 for favorites status.

## Adding a manually entered station

1. From the main menu, select **Service > Add New Radio Station**.
2. Enter the address of a station. Refer to the "Text entry" section on page 6 for details about entering text.
3. When finished, press **Enter** to add it to your favorites list. Refer to the table on page 9 for favorites status.

## Managing My Favorite

The ASUS Internet Radio saves up to 250 stations to My Favorite so that you can have quick access to preset stations.

To manage your favorites list:

1. Press the **Favorite** button (♥) on the remote control or select **My Favorite** from the main menu. A list of preset stations displays.
2. Highlight a station on the list and press the right navigation button to display the submenu as the following:



3.
  - **Delete:** Select to delete the station.
  - **Shift Up/Down:** Select to change the order of the preset stations. Move the stations played the most frequently to the top 5 or 10 so that you can press the preset buttons to switch to them.
  - **Rename:** Select to rename the station.
  - **Play:** Select to connect to the station.

You can also connect to a preset station by doing the following:

- From your favorites list, highlight a station and press **Enter** to connect.
- From any menus, press the preset button 1–5 on the front panel or the remote control to connect to your top 5 preset stations.
- From any menus, press the preset button 6–10 on the remote control to connect to the sixth to the tenth preset stations.

# Other settings

---

## Configuration

Selecting **Configuration** from the main menu allows you to configure the ASUS Internet Radio setups including network, clock, alarm, language, backlight, sleep timer, buffer, version update, and reset.

### Network

Refer to the **Network Setup Guide** for details.

### Clock

The **Configuration > Clock** option allows you to set the time/date and a format for displaying time. The first time you turn on the device and connect it to the network, the display shows Greenwich Mean Time (GMT). Set the **hour** according to your **time zone**, and through Network Time Protocol (NTP), a clock synchronization solution on the Internet, the device will synchronize its clock with accuracy as long as it is connected to the network.

- **Set Date and Time:** Select to set the time and date. Refer to the "Text entry" section on page 6 for details about entering numbers.
- **Set Time Format:** Select between the **12Hour** and **24Hour** format.

#### NOTE:

- You can check Greenwich Mean Time (GMT) under the **Information Center** menu.
- Reset the hour for the device once you are in a different time zone.

### Alarm

This option allows you to turn on/off the alarm and program an alarm. Pressing the **Alarm** button  on the remote control also activates/deactivates a programmed alarm.

To program an alarm:

1. Go to **Configuration > Alarm > Turn On**.
2. Select **Set Alarm Time** and enter values. Refer to the “Text entry” section on page 6 for details about entering numbers.
3. Select **Set Alarm Sound** to choose a sound type from **Beep**, **Melody**, and **Radio** (the station you last listen to).
4. The  icon will appear at the upper right corner of the display to indicate that the alarm function is activated.

Make sure that the device is not connecting to any stations at the set time, or the alarm will not set off. When the alarm sets off, press any button to stop it.

## Language

Refer to page 5 for details about language selection.

## Backlight

The **Configuration > Backlight** option allows you to adjust the brightness of the backlight. You can also shift the backlight mode by pressing the **Backlight** button  on the remote control. Three modes are available:

- **Turn Off:** Select to turn off the backlight.
- **Power Saving:** Select to turn down the backlight.
- **Turn On:** Select to turn on the backlight.

## Sleep Timer

The **Configuration > Sleep Timer** option allows you to select a preset amount of time after which the device shuts off. You can also set the sleep timer by pressing the **Sleep** button  on the remote control. When this function is activated, the XXX  icon will appear at the upper right corner of the display, XXX signifying the minutes left. Six options are available: **Turn Off**, **15 Minutes**, **30 Minutes**, **60 Minutes**, **90 Minutes**, and **120 Minutes**.

## Buffer

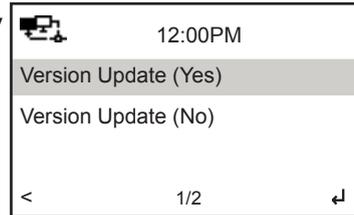
The **Configuration > Buffer** option allows you to set the buffer to hold data received for a certain amount of time. Setting a longer buffer makes the data transfer more smoothly but takes you longer to wait. If you are connecting to a station, there will be an icon signifying the buffer length you set:

- **2 Seconds:**
- **4 Seconds:**
- **8 Seconds:**

## Version Update

If a new firmware version comes up, you will see this pop-up screen. Select **Version Update (Yes)** to download the latest version.

If you select **Version Update (No)**, You can still download the latest version later:



1. Go to **Configuration > Version Update** and select the item you are allowed to download.

**NOTE:** If there is no item displayed, it means your current firmware version is the latest.

2. Select **Yes**. A countdown timer displays to count from 60 seconds. Wait until the device reboots.
3. Go to **Configuration > Version Update** to check if the version name is different from the previous one.

**NOTE:** Do not turn off the device while the update is proceeding.

## Reset

The **Configuration > Reset** option allows you to reset the device to its factory default settings. Your favorites lists and network settings will not be erased.

# Troubleshooting

---

Read the following Q&As for troubleshooting guide. If these do not give you answers, you may contact us directly at the contact information provided on this manual's inside cover.

***The display shows that a music station is being played, but I cannot hear anything.***

Some stations may not have 24-hour broadcasts. You cannot hear anything if the stations do not send out any programs.

***Why is it that I cannot hear anything from the speaker?***

- Either your ASUS Internet Radio is muted or the volume is so low that you cannot hear anything. Turn up the volume or press the **Mute** button  to cancel the muted mode. If you are using additional speakers, make sure that the connected speaker system is powered on.
- If the above steps make no difference, reboot the device.

***What can I do if my ASUS Internet Radio crashes?***

Press the power switch on the rear panel to turn off the device, and then switch it on again.

***I have set the alarm but it did not set off.***

The alarm will not set off while you are connecting to a station.

***The wireless connection is not stable.***

- Establish a wired connection to test if your network is reliable.
- If the wired connection is more stable than the wireless one, use the LAN connection instead.

***Why does the list of online radio stations change?***

The addresses of the Internet radio stations may vary, so ASUS technicians update them regularly. Your ASUS Internet Radio will obtain the latest list automatically as long as it is connected to the network. Your device functions as usual while the update is proceeding (1–2 minutes).

***I cannot connect to certain radio stations.***

The accessibility to online radio stations vary with the network bandwidth in different countries. Failed connections may be due to the following:

- The network bandwidth in the country you want to connect to is narrow. We recommend an ADSL/Cable Modem bandwidth of at least 1M bps.
- Internet congestion.
- The radio stations do not provide enough bandwidth.
- The radio stations are under repair or no longer exist.

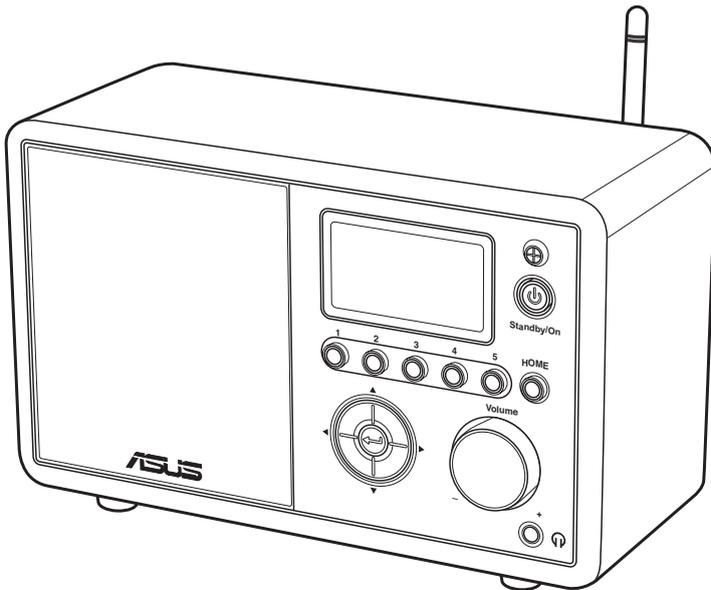
If you still cannot connect to some radio stations, contact us at <http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>.



# ASUS Internet Radio

## Manuel de l'utilisateur

Français



**AIR**

# Table des matières

---

<b>Table des matières</b> .....	<b>ii</b>
<b>Notes</b> .....	<b>iv</b>
<b>Bienvenue</b> .....	<b>vi</b>
Contenu de la boîte.....	vi
Vue d'ensemble .....	vii
Spécifications .....	vii
<b>Pour démarrer</b> .....	<b>1</b>
Vue avant .....	1
Vue arrière.....	2
Utiliser la télécommande .....	3
Allumer l'appareil.....	4
Sélection de la langue .....	5
Saisie de texte.....	6
<b>Ecouter la radio</b> .....	<b>7</b>
Rechercher une station radio.....	7
Recherche par genre .....	7
Recherche par pays/emplacement géographique.....	7
Recherche par nom de station.....	8
Se connecter à une station .....	9
Ajouter une station à la liste des favoris .....	9
Ajouter une station radio en cours de lecture.....	9
Ajouter une station radio depuis une liste .....	10
Recherche par saisie d'adresse .....	10
Gérer Mes favoris.....	11
<b>Autres paramètres</b> .....	<b>12</b>
Configuration .....	12
Réseau.....	12
Horloge.....	12

Alarme.....	12
Langue.....	13
Rétro-éclairage.....	13
Minuteur de veille.....	13
Tampon.....	14
Mise à jour .....	14
Réinitialiser.....	14
<b>Dépannage.....</b>	<b>15</b>

# Notes

---

## Rapport de la Commission Fédérale des Communications

Cet équipement a été testé et s'est avéré être conforme aux limites établies pour un dispositif numérique de classe B, conformément à l'alinéa 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre l'interférence nuisible à une installation réseau. Cet équipement génère, utilise et peut irradier de l'énergie à fréquence radio et, si non installé et utilisé selon les instructions du fabricant, peut causer une interférence nocive aux communications radio. Cependant, il n'est pas exclu qu'une interférence se produise lors d'une installation particulière. Si cet équipement cause une interférence nuisible au signal radio ou télévisuel, ce qui peut-être déterminé par l'arrêt puis le réamorçage de celui-ci, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en s'aidant d'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou remplacez l'antenne de réception.
- Augmentez l'espace de séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Reliez l'équipement à une sortie sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est relié.
- Consultez le revendeur ou un technicien expérimenté radio/TV pour de l'aide.

Ce dispositif est conforme à l'alinéa 15 des règles établies par la FCC. L'opération est sujette aux 2 conditions suivantes:

- Ce dispositif ne peut causer d'interférence nuisible, et
- Ce dispositif se doit d'accepter toute interférence reçue, incluant toute interférence pouvant causer des résultats indésirés.

### *Avertissement de la FCC:*

Les changements ou les modifications apportés à cette unité n'étant pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à manipuler cet équipement.

**NOTE IMPORTANTE:****Rapport de la FCC concernant l'exposition aux fréquences radio**

Cet équipement satisfait aux directives de la FCC concernant les limites d'exposition aux radiations lors d'une utilisation en environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et opéré à une distance minimum de [20cm] entre le radiateur et votre corps. Cet appareil ne doit pas être colocalisé ou opéré conjointement avec d'autres antennes ou émetteurs. Les standards sans fil IEEE 802.11b ou 802.11g utilisés par ce produit sont limités au niveau du firmware aux canaux 1 à 11 aux Etats-Unis.

**Rapport de l'Agence Fédérale Industrie Canada**

L'utilisation de ce produit est sujette aux deux conditions suivantes:

- Cet appareil ne doit pas causer d'interférences et
- Cet appareil doit accepter toute interférence, incluant les interférences pouvant causer un fonctionnement non désiré dudit appareil.

**NOTE IMPORTANTE:****Avertissement concernant l'exposition aux fréquences radio**

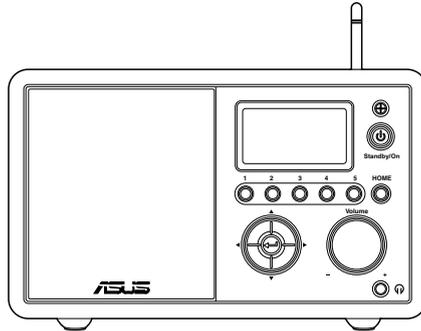
Cet équipement satisfait aux directives IC concernant les limites d'exposition aux radiations lors d'une utilisation en environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et opéré à une distance minimum de [20cm] entre le radiateur et votre corps.

# Bienvenue

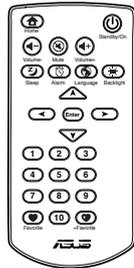
Merci pour votre achat de ASUS Internet Radio. Les illustrations suivantes font état du contenu de la boîte de votre appareil.

Français

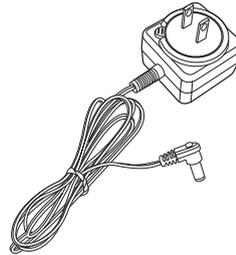
## Contenu de la boîte



ASUS Internet Radio



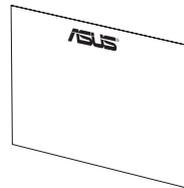
Télécommande



Adaptateur secteur



Manuel de l'utilisateur



Carte de garantie

## Vue d'ensemble

ASUS Internet Radio est une radio Internet stylisée fournissant un accès à une grande variété de stations radio sur Internet. Avant d'utiliser votre Radio Internet ASUS pour la première fois, assurez-vous d'avoir accès à un réseau filaire/sans fil.

## Caractéristiques

- Dispositif indépendant
- Support de connexion filaire et sans fil
- Liste de plus de 10,000 stations radio Internet
- Supporte jusqu'à 250 favoris
- Alarme
- Minuteur de veille
- Support du protocole NTP (Network Time Protocol)

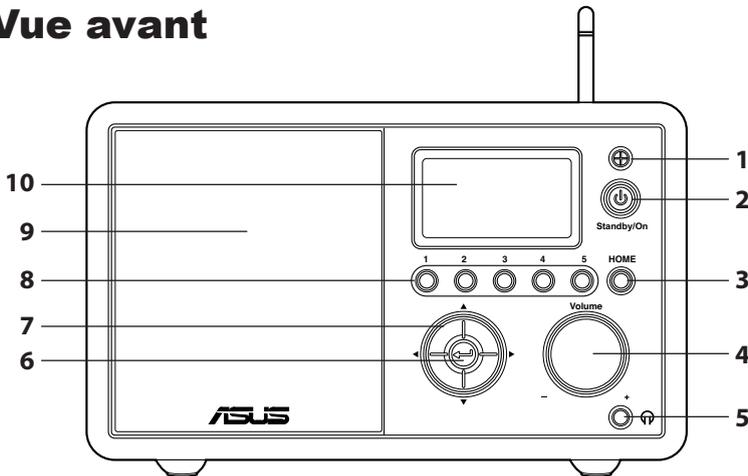
## Spécifications

Connectivité	Réseau sans fil 802.11b/g Réseau filaire Ethernet 10/100M
Débits	54 Mbits (WLAN) 10/100 Mbits (Ethernet)
Sécurité LAN sans fil	WEP 64/128-bits WPA/WPA2
Formats audio	MP3/WMA 16Kbps–320Kbps
Rapport sur bruit	>90dB
Ecran	Ecran FSTN 128 x 64 De couleur bleue avec LED blanche
Connecteurs	Prise casque (Φ 3.5mm) Port d'entrée audio (Φ 3.5mm) Port de sortie audio (connecteur RCA) Port Ethernet (RJ45) Port d'alimentation

Haut-parleur	5 Watt/4 Ohm
Adapateur secteur	Entrée: Courant alternatif 100-240V (50-60Hz) Sortie: Courant continu 6V/2A
Télécommande	26 touches
Dimensions	250 (L) x 128 (Pr) x 190 (H) mm
Poids	2 Kg
Bande passante modem ADSL/câble (recommandée)	1Mbps minimum

# Pour démarrer

## Vue avant

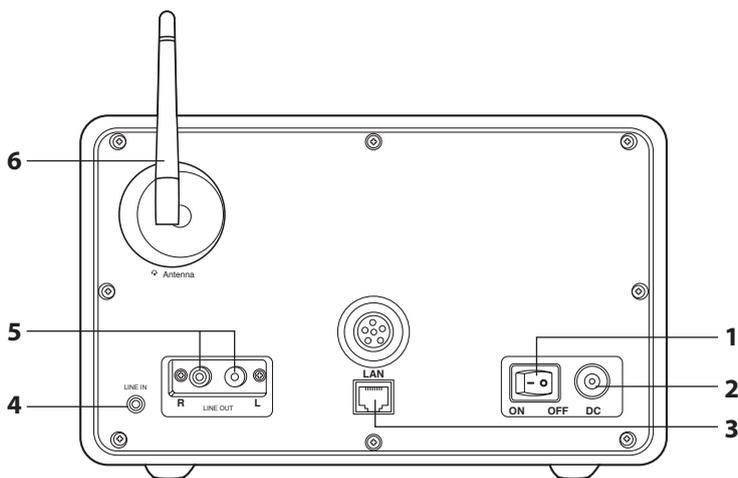


1. **Capteur infrarouge:** Reçoit les commandes de la télécommande.
2. **Bouton Standby (Veille)/On (Marche):** Permet de basculer le dispositif en mode veille ou marche.
3. **Bouton Home:** Appuyez sur ce bouton pour retourner au menu principal.
4. **Contrôleur de volume:** Tournez ce contrôleur à droite pour augmenter le volume ou à gauche pour le diminuer. Utilisez aussi ce contrôleur pour saisir du texte et faire défiler les options d'un menu. Appuyez sur le contrôleur pour confirmer la sélection de l'option d'un menu.
5. **Prise casque:** Connectez des écouteurs à ce connecteur pour une écoute privée. Vous pouvez aussi connecter des haut-parleurs additionnels à ce connecteur via un câble audio.
6. **Bouton entrée:** Appuyez sur ce bouton pour confirmer la sélection de l'option d'un menu.
7. **Bouton de navigation Haut/Bas/Gauche/Droite:** Appuyez sur ce bouton pour naviguer entre les différents éléments d'un menu.
8. **Bouton de pré sélection 1~5:** Appuyez sur ce bouton pour accéder à une station radio pré réglée.
9. **Haut-parleur:** Haut-parleur embarqué du dispositif.
10. **Affichage:** Ecran LCD rétro-éclairé.

**NOTE:** Les fonctions en façade sont également disponibles sur la télécommande. Reportez-vous aux pages 3 et 4 pour plus d'informations.

## Vue arrière

Français

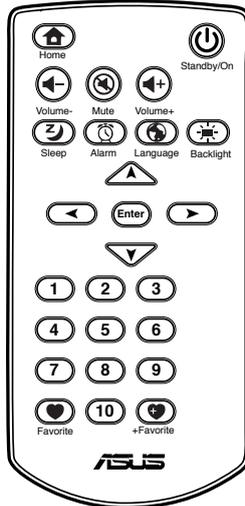


- 1. Interrupteur d'alimentation:** Permet de mettre le dispositif sous/hors tension.
- 2. Connecteur d'alimentation:** Connectez le cordon d'alimentation à ce connecteur.
- 3. Port LAN:** Connectez un câble réseau sur ce port.
- 4. Connecteur d'entrée audio:** Si vous souhaitez utiliser cet appareil comme simple haut-parleur, connectez un câble audio à ce connecteur. L'appareil basculera automatiquement en mode auxiliaire.
- 5. Connecteur de sortie audio Gauche/Droite:** Connectez un câble audio à ces connecteurs pour connecter un haut-parleur externe.
- 6. Antenne:** Réglez l'antenne dans une position verticale pour garantir une qualité de signal sans fil optimale.

## Utiliser la télécommande

Utilisez la télécommande pour la recherche de stations radio, l'ajout de stations radio à la liste des favoris, et la configuration d'autres paramètres.

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour la liste des boutons et des fonctions de la télécommande.



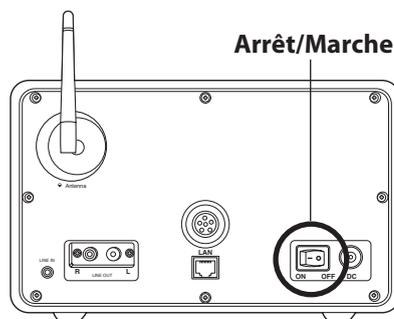
	Bouton Standby (Veille)/On (Marche)	Permet de mettre l'appareil sous/ hors tension.
	Bouton Home	Permet de retourner au menu principal.
	Bouton Volume-	Permet de baisser le volume audio.
	Bouton Mute (Muet)	Permet de couper le son.
	Bouton Volume+	Permet d'augmenter le volume audio.
	Bouton Sleep (Veille)	Permet de régler le minuteur de mise en veille.
	Bouton Alarm (Alarme)	Permet d'activer/désactiver l'alarme.
	Bout. Language (Langue)	Permet de sélectionner une langue.

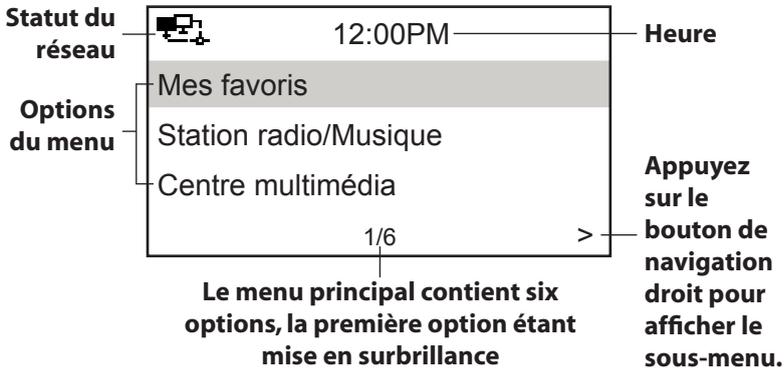
	Bouton Backlight (Rétro-éclairage)	Permet de sélectionner un mode de rétro-éclairage.
	Bouton Enter (Entrée)	Permet de confirmer la sélection d'une option.
	Bouton de navigation (Haut)	Permet de naviguer entre les différents éléments d'un menu. Appuyer pour saisir du texte.
	Bouton de navigation (Bas)	Permet de naviguer entre les différents éléments d'un menu. Appuyer pour saisir du texte.
	Bouton de navigation (Gauche)	Permet de retourner au menu précédent.
	Bouton de navigation (Droite)	Confirme la sélection d'une option et d'accéder au sous-menu.
	Bouton Preset (Pré sélection) 1~10	Permet d'accéder à une station radio préregistrée.
	Bouton Favorite (Favoris)	Permet d'afficher la liste des favoris.
	Bouton +Favorite (Ajouter aux favoris)	Ajoute la station radio en cours de lecture à la liste des favoris.

## Allumer l'appareil

Pour allumer la Radio Internet ASUS pour la première fois:

1. Connectez une extrémité de l'adaptateur d'alimentation à une prise électrique.
2. Connectez l'autre extrémité au connecteur d'alimentation de l'appareil.
3. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation  pour allumer l'appareil. Une fois la Radio Internet ASUS sous tension, l'écran affichera le menu suivant:





**NOTE:** Appuyer sur le bouton  en façade de l'appareil ou sur la télécommande n'allumera pas la Radio Internet ASUS.

## Sélection de la langue

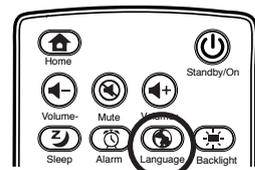
L'interface de ASUS Internet Radio supporte de nombreuses langues.

Pour changer la langue:

Appuyez sur le bouton **Langue**  de la télécommande pour sélectionner une langue (méthode la plus rapide).

OU:

1. Depuis le menu principal, sélectionnez **Configuration > Langue**.
2. Appuyez sur le bouton de navigation gauche/droit pour parcourir les différentes options de langue et appuyez sur le bouton entrée pour confirmer la langue sélectionnée.



Language button

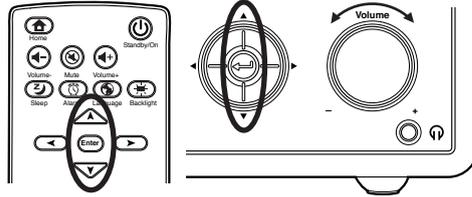
**NOTE:** La langue sélectionnée ne s'applique qu'aux menus et aux messages système. Les noms de stations varient selon leur emplacement géographique.

## Saisie de texte

Lors de l'ajout de l'URL d'une station radio en ligne ou de la saisie d'une clé de chiffrement WEP/WPA il est nécessaire de saisir du texte.

Pour saisir des lettres minuscules/majuscules, des symboles, ou des chiffres:

1. Appuyez sur le bouton de navigation gauche/droite ou tournez le contrôleur de volume vers la droite ou la gauche pour sélectionner un des caractères suivants:



Lettres	A a B b C c...Z z
Symboles	\$ % & # _ ^ ~ ` " ' , . ; ? ! * - + @ < = > { } [ \ ] ( / )
Chiffres	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
Autre	Pour effacer du texte, sélectionnez un caractère et appuyez sur <b>Entrée</b> : le caractère sera supprimé que vous continuiez à droite ou à gauche.

**NOTE:** Les caractères apparaissent dans un ordre circulaire. Ce qui est précédé d'un espace est la majuscule A.

2. Appuyez sur le bouton de navigation droit pour continuer. Appuyez sur le bouton **Entrée** ou sur le contrôleur de volume pour terminer.

Pour configurer votre adresse IP, d'autres paramètres d'IP, régler l'heure, la date et l'alarme, suivez les étapes précédentes expliquant la saisie de chiffres.

# Ecouter la radio

## Rechercher une station radio

La Radio Internet ASUS intègre une liste de stations radio Internet du monde entier, classifiée et à jour. Certaines stations radio en ligne n'émettent pas sur les ondes radio traditionnelles. Celles-ci ne sont diffusées que sur Internet. Vous pouvez chercher une station radio par genre musical ou par emplacement géographique. Vous pouvez aussi parcourir la liste des stations classifiées par ordre alphabétique.

### Recherche par genre

1. Depuis le menu principal, sélectionnez **Station radio/ Musique > Genre**, pour afficher une liste de genres musicaux classée par ordre alphabétique.
2. Appuyez sur le bouton de navigation pour sélectionner un genre. Par exemple, si vous souhaitez écouter du jazz, sélectionnez l'option **Jazz**:

Appuyez sur le bouton de navigation gauche pour retourner au menu précédent.

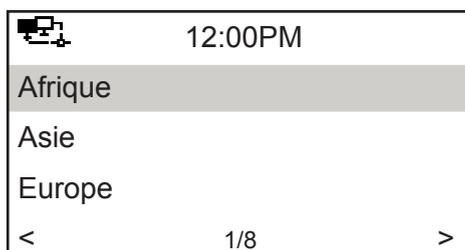
Appuyez sur le bouton de navigation droit pour afficher toutes les stations de jazz.

Jazz est le 23<sup>ème</sup> genre sur une liste de 53 genres disponibles.

3. Appuyez sur le bouton de navigation droit pour afficher toutes les stations de jazz disponibles. Sélectionnez une station et appuyez sur le bouton **Entrée** pour vous y connecter.

### Recherche par pays/emplacement géographique

1. Depuis le menu principal, sélectionnez **Station radio/Musique > Pays/Région**, pour afficher une liste d'emplacements géographiques classés par ordre alphabétique.



Soit: Afrique, Asie, Europe, Amérique Latine, Moyen-Orient, Amérique du Nord, Océanie/Pacifique, Internet uniquement.

2. Sélectionnez un emplacement géographique et un pays. Une liste de stations radio de cette région seront affichées.
3. Sélectionnez une station et appuyez sur **Entrée** pour vous y connecter.

**NOTE:**

- Pour les pays ayant un nombre élevé de stations radio, les stations sont sous-classifiées alphabétiquement par initiales.
- Si vous sélectionnez une langue autre que l'Anglais, vous verrez le nom du pays ou cette langue est parlée dans le menu Station radio/Musique. Sélectionnez le nom du pays et appuyez sur Entrée pour afficher les stations de ce pays.

## Recherche par nom de station

1. Depuis le menu principal, sélectionnez **Service > Rechercher une station radio**.
2. Les stations sont divisées en 10 catégories et sont classées par initiales: **0-9, A-C, D-F, G-I, J-L, M-O, P-R, S-U, V-Z, et Autre**. Sélectionnez une catégorie pour afficher une liste de stations.

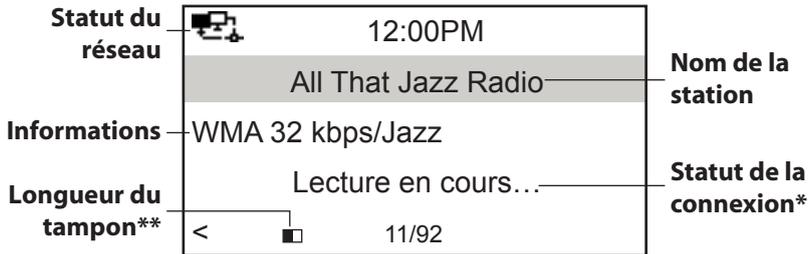
**NOTE:** Les stations n'utilisant pas de caractères romains sont classées dans le groupe **Autre**.

3. Sélectionnez une station quelconque pour en afficher d'autres. Les stations sont classées alphabétiquement selon les deux premières lettres de leur nom.
4. Sélectionnez une station et appuyez sur **Entrée** pour vous y connecter.

**NOTE:** Lorsque vous sélectionnez une station, des barres verticales ■■■ apparaissent pour indiquer la qualité de réception de la station. La qualité optimale étant de 3 barres.

## Se connecter à une station

Si ASUS Internet Radio est connectée à une station, l'écran suivant apparaît:



### NOTE:

- \*Le statut de connexion peut changer de "Connexion en cours" à "Mise en mémoire tampon" à "Lecture". Appuyez sur le bouton Entrée pour arrêter la lecture et retourner au menu précédent.
- \*\*Reportez-vous à la page 14 pour plus de détails sur les paramètres du tampon.
- Si vous retournez au menu principal lors de la connexion à une station, un minuteur apparaîtra en bas à droite de l'écran. Après un délai de 10 secondes, le système retournera automatiquement à la station à laquelle vous étiez connecté.

## Ajouter une station à la liste des favoris

Vous pouvez ajouter une station en cours de lecture à la liste de vos stations favorites. Vous pouvez aussi ajouter une station à vos favoris en entrant manuellement l'URL de la station. La Radio Internet ASUS peut stocker un maximum de 250 stations.

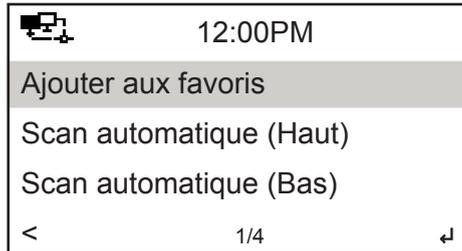
### Ajouter une station radio en cours de lecture

1. Appuyez sur le bouton **+Favorite** (📌) (Ajouter aux favoris) de la télécommande.
2. Les icônes suivantes apparaîtront à côté de l'icône de statut du réseau pour indiquer le statut des favoris:

	La station est en cours d'ajout à Mes favoris.
	La station a déjà été ajoutée à Mes favoris.
	La liste des favoris excède 250.

## Ajouter une station radio depuis une liste

1. Recherchez une station radio en utilisant une des méthodes mentionnées dans la section "Rechercher une station radio".
2. Sélectionnez une station et appuyez sur le bouton de navigation droit pour afficher le sous-menu suivant:



3.
  - **Ajouter aux favoris:** Permet d'ajouter une station à la liste des favoris.
  - **Scan automatique (Haut)/(Bas):** Permet de vous connecter aux stations de la liste classées avant ou après la station sélectionnée. Chaque station sera lue 30 secondes durant lesquelles vous pourrez ajouter une station à la liste de vos favoris via une pression du bouton **+Favorite** (Ajouter aux favoris)  de la télécommande..
  - **Lecture:** Permet de vous connecter à une station. Reportez-vous au tableau de la page 9 pour le statut d'ajout aux favoris.

## Adding a manually entered station

1. Depuis le menu principal, sélectionnez **Service > Ajouter une nouvelle station radio**.
2. Entrez l'URL d'une station. Reportez-vous à la section "Saisie de texte" pour plus de détails sur la saisie de chiffres.
3. Une fois terminé, appuyez sur le bouton **Entrée** pour ajouter la station à la liste des favoris. Reportez-vous au tableau page 9 pour le statut d'ajout aux favoris.

## Gérer Mes favoris

ASUS Internet Radio peut sauvegarder jusqu'à 250 stations dans la liste Mes favoris afin de vous permettre d'avoir un accès rapide à vos stations préférées.

Pour gérer la liste de vos favoris:

1. Appuyez sur le bouton **Favorite** (♥) (Favoris) de la télécommande ou sélectionnez **Mes favoris** depuis le menu principal. Une liste des stations prééglées apparaît.
2. Sélectionnez une station de la liste et appuyez sur le bouton de navigation droit pour afficher le sous-menu ci-dessous:



3.
  - **Supprimer:** Permet de supprimer une station.
  - **Déplacer vers le haut/bas:** Permet de changer l'ordre des stations prééglées. Déplacez les stations les plus écoutées dans le top 10 pour pouvoir les assigner aux boutons de prééglage de la télécommande.
  - **Renommer:** Permet de renommer une station.
  - **Lecture:** Permet de vous connecter à une station.

Vous pouvez aussi vous connecter à une station prééglée via la méthode suivante:

- Depuis la liste de vos favoris, sélectionnez une station et appuyez sur **Entrée**.
- Depuis n'importe quel menu, appuyez sur l'un des boutons numérotés 1–5 en façade de l'appareil ou sur la télécommande) pour vous connecter à l'une des stations prééglées.
- Depuis n'importe quel menu, appuyez sur l'un des boutons numérotés 6–10 de la télécommande) pour vous connecter à l'une des stations prééglées.

# Autres paramètres

---

## Configuration

La sélection de l'option **Configuration** depuis le menu principal vous permet de configurer certains paramètres de ASUS Internet Radio comme les paramètres réseau, d'horloge, d'alarme, de langue, de rétro-éclairage, du minuteur de veille, du tampon, de mise à jour du firmware, et de réinitialisation.

## Réseau

Reportez-vous **Guide de configuration réseau** pour les détails.

## Horloge

L'option **Horloge** vous permet de régler la date et l'heure ainsi que le format d'affichage de l'heure. Lors de la première utilisation de l'appareil, l'écran affichera le fuseau horaire GMT (Greenwich Mean Time). Réglez l'**heure** selon votre **fuseau horaire**, l'appareil synchronisera l'horloge via le protocole Network Time Protocol (NTP), aussi longtemps qu'il est connecté à Internet.

- **Régler la date et l'heure:** Permet de régler la date et l'heure du système. Voir la section "Saisie de texte" page 6 pour plus de détails sur la saisie de chiffres.
- **Format de l'heure:** Permet de sélectionner un format d'heure de **12 Heures** ou de **24 Heures**.

### NOTE:

- Vous pouvez vérifier le fuseau horaire GMT (Greenwich Mean Time) dans le menu **Centre d'informations**.
- Réinitialisez l'heure de l'appareil lorsque vous changez de fuseau horaire.

## Alarme

Cette option vous permet d'activer/désactiver et configurer l'alarme. Le bouton **Alarm**  (Alarme) de la télécommande permet aussi d'activer/désactiver l'alarme.

Pour programmer une alarme:

1. Allez à **Configuration > Alarme > Activer**.
2. Sélectionnez **Régler l'heure de l'alarme** et saisissez une valeur. Voir la section "Saisie de texte" page 6 pour plus de détails sur la saisie de chiffres.
3. Sélectionnez **Régler la sonnerie de l'alarme** pour choisir un type de sonnerie; soit **Bip**, **Mélodie**, ou **Radio** (la dernière station écoutée).
4. L'icône  apparaîtra en haut à droite de l'écran pour indiquer que l'alarme a été activée.

Assurez-vous que l'appareil n'est pas connecté à une station radio lors de son heure d'activation, ou l'alarme ne s'enclenchera pas. Lorsque l'alarme s'enclenche, appuyez sur n'importe quel bouton pour l'arrêter.

## Langue

Reportez-vous à la page 5 pour plus de détails.

## Rétro-éclairage

L'option **Rétro-éclairage** vous permet d'ajuster la luminosité du rétro-éclairage. Vous pouvez basculer d'un mode de rétro-éclairage à l'autre via le bouton **Backlight**  (Rétro-éclairage) de la télécommande. Trois modes sont disponibles:

- **Désactiver:** Permet de désactiver le rétro-éclairage.
- **Economie d'énergie:** Permet de réduire le rétro-éclairage.
- **Activer:** Permet d'activer le rétro-éclairage.

## Minuteur de veille

L'option **Minuteur de veille** vous permet de sélectionner le délai de mise en veille de l'appareil. Vous pouvez aussi mettre en veille le système via le bouton **Sleep**  (Veille) de la télécommande. Lorsque cette fonction est activée, l'icône XXX  apparaîtra en haut à droite de l'écran, XXX indiquant le nombre de minutes restantes avant la mise en veille. Six options sont disponibles: **Désactiver**, **15 Minutes**, **30 Minutes**, **60 Minutes**, **90 Minutes**, et **120 Minutes**.

## Tampon

L'option **Tampon** vous permet de configurer le tampon. Ce dernier servant à mettre en attente les données reçues pendant un certain temps. Le réglage d'un tampon plus conséquent permet des transferts de données plus fluides mais requiert un temps d'attente plus long. Lors de la connexion à une station, une icône à l'écran vous indiquera le niveau de tampon utilisé:

- **4 Secondes:** ■□
- **8 Secondes:** ■■

## Mise à jour

Si une nouvelle version de firmware est disponible, le message suivant apparaîtra à l'écran.

Sélectionnez **Mise à jour (Oui)** pour télécharger le dernier firmware.

Si vous sélectionnez **Mise à jour (Non)**, vous pourrez tout de même télécharger le nouveau firmware ultérieurement:



1. Sélectionnez **Configuration > Mise à jour**, puis choisissez l'élément à télécharger.

**NOTE:** Si aucune option n'est disponible, cela signifie que le firmware actuel est le dernier en date.

2. Sélectionnez **Oui**. Un compte à rebours de 60 secondes démarre. Patientez jusqu'à ce que l'appareil redémarre.
3. Allez à **Configuration > Mise à jour** pour vérifier que la version du firmware est bien différente de la précédente.

**NOTE:** N'éteignez pas votre appareil lors du processus de mise à jour.

## Réinitialiser

L'option **Réinitialiser** vous permet de restaurer les paramètres par défaut de l'appareil. La liste de vos favoris ainsi que vos paramètres réseau ne seront pas effacés lors de cette procédure.

# Dépannage

---

Lisez attentivement les questions et réponses suivantes pour résoudre les éventuels problèmes liés à l'utilisation de cet appareil. Si la solution à votre problème ne se trouve pas dans cette section, veuillez nous contacter directement. Pour cela, reportez-vous aux informations de contact fournies en début de manuel.

## ***L'écran indique qu'une station radio est en cours de lecture, pourtant aucun son n'est audible.***

Certaines stations peuvent ne pas diffuser de contenu 24h sur 24. Vous n'entendrez rien si la station ne diffuse aucun programme.

## ***Pourquoi aucun son n'est diffusé depuis le haut-parleur ?***

- Il se peut que le son soit coupé ou que le volume sonore soit trop faible. Augmentez le volume ou appuyez sur le bouton **Mute**  (Muet) pour rétablir le son. Si vous utilisez des haut-parleurs externes, assurez-vous que ces derniers soient allumés.
- Si les étapes ci-dessus ne résolvent pas le problème, redémarrez l'appareil.

## ***Que puis-je faire si ASUS Internet Radio plante ?***

Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation du panneau arrière pour éteindre l'appareil, puis rallumez-le.

## ***J'ai réglé l'alarme mais celle-ci ne s'est pas enclenchée.***

L'alarme ne s'enclenche pas lorsque vous êtes connecté à une station radio.

## ***La connexion sans fil n'est pas stable.***

- Établissez une connexion filaire pour tester la fiabilité de votre réseau.
- Utilisez une connexion filaire si celle-ci s'avère être plus stable qu'une connexion sans fil.

***Pourquoi la liste des stations radio en ligne change-t-elle ?***

Les URL de stations radio sur Internet peuvent changer, pour cela les techniciens ASUS les mettent à jour régulièrement. Votre ASUS Internet Radio télécharge la dernière liste des stations radio automatiquement aussi longtemps que l'appareil est connecté au réseau. Votre appareil fonctionne normalement lors du processus de mise à jour (1–2 minutes).

***Je ne parviens pas à me connecter à certaines stations radio.***

L'accès à certaines stations radio peut varier selon la bande passante de chaque pays. Un échec de connexion peut être dû aux raisons suivantes:

- La bande passante du réseau dans le pays auquel vous essayez de vous connecter est limitée. Un modem ADSL/câble avec une bande passante de 1Mbps est recommandé.
- Problème de congestion du réseau.
- Les stations ne fournissent pas assez de bande passante.
- Les stations n'existent plus ou sont en cours de maintenance.

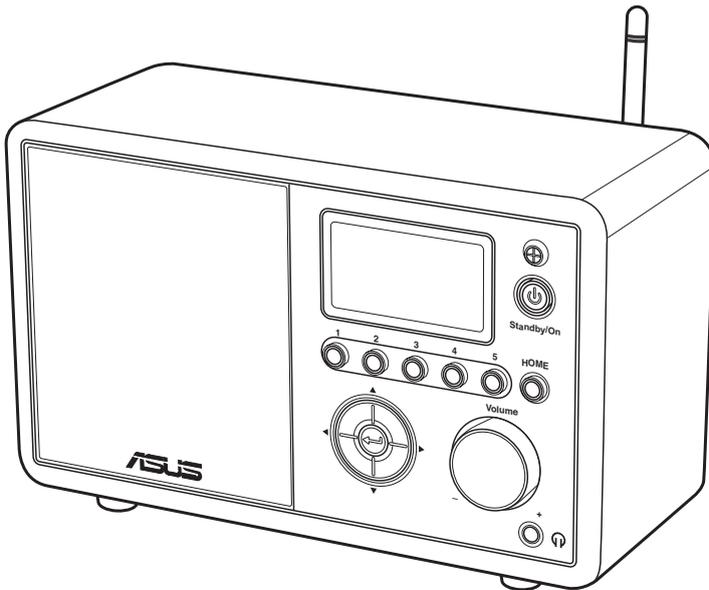
Si vous ne parvenez toujours pas à vous connecter à certaines stations radio, contactez-nous à partir du site Web suivant: <http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>.



# ASUS Internet Radio

## Benutzerhandbuch

Deutsch



**AIR**

# Inhaltsverzeichnis

---

<b>Inhaltsverzeichnis .....</b>	<b>ii</b>
<b>Hinweise .....</b>	<b>iv</b>
<b>Willkommen .....</b>	<b>vi</b>
Verpackungsinhalt.....	vi
Übersicht .....	vii
Technische Daten.....	vii
<b>Erste Schritte .....</b>	<b>1</b>
Frontseite .....	1
Rückseite .....	2
Benutzen der Fernbedienung .....	3
Gerät einschalten .....	4
Sprachauswahl.....	5
Texteingabe.....	6
<b>Radiosender hören .....</b>	<b>7</b>
Suchen nach einem Radiosender .....	7
Suchen nach Genre.....	7
Suchen nach Land/Region .....	7
Suchen nach Sendernamen.....	8
Mit einem Sender verbinden .....	9
Sender zu Favoriten hinzufügen .....	9
Hinzufügen eines zur Zeit abgespielten Senders .....	9
Hinzufügen eines Senders von der Liste .....	10
Hinzufügen eines manuell eingegebenen Senders.....	10
Meine Favoriten verwalten.....	11
<b>Andere Einstellungen.....</b>	<b>12</b>
Konfiguration.....	12
Netzwerk.....	12
Uhr.....	12

Wecker .....	12
Sprache.....	13
Hintergrundbeleuchtung .....	13
Schlaftimer .....	13
Pufferung .....	14
Version Update .....	14
Reset .....	14
<b>Fehlerbehandlung .....</b>	<b>15</b>

# Hinweise

---

## Federal Communications Commission-Erklärung

Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Vorschriften wurden für ausreichenden Schutz gegen Radiofrequenzenergie in Wohngebieten aufgestellt.

Dieses Gerät erzeugt und verwendet Radiofrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht entsprechend der Bedienungsanleitung installiert und verwendet wird, kann es Störungen von Funkübertragungen verursachen. Es kann nicht für alle Installationen gewährleistet werden, dass keine Störungen auftreten. Falls dieses Gerät Störungen des Rundfunk- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts ermittelt werden kann, sollten Sie folgende Maßnahmen ergreifen, um die Störungen zu beheben:

- Ändern Sie die Ausrichtung oder den Standort der Empfangsantenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie Gerät und Empfänger an unterschiedliche Netzspannungskreise an.
- Wenden Sie sich an den Fachhändler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Im Betrieb müssen die folgenden beiden Bedingungen erfüllt werden:

- Dieses Gerät darf keine schädliche Störstrahlung abgeben und
- Dieses Gerät muss für empfangene Störstrahlung unempfindlich sein, auch für Störstrahlung, die unerwünschte Funktionen hervorrufen kann.

### *FCC Caution:*

Jede Änderung oder Modifikation, die nicht ausdrücklich von verantwortlichen Parteien genehmigt wurde, können die Betriebserlaubnis für das Gerät erlöschen lassen.

## **WICHTIGE HINWEISE:**

### **FCC-Strahlenbelastungsverordnung**

Diese Ausrüstung erfüllt die Grenzen der FCC-Bestimmungen für unkontrollierte Umgebungen. Das Gerät sollte mindestens in einen Abstand von 20cm zwischen Strahler und Ihrem Körper installiert und betrieben werden. Dieser Sender darf nicht zusammen oder in Nachbarschaft von anderen Antennen oder Sendern betrieben werden. Der IEEE 802.11b- oder 802.11g-Betrieb dieses Gerätes in den USA wird von der Firmware auf Kanal 1 bis 11 beschränkt.

### **Industry Canada Statement**

Der Betrieb ist von folgenden Faktoren abhängig:

- Das Gerät darf keine Interferenzen erzeugen und
- Das Gerät muss Interferenzen jeglicher Art akzeptieren, eingeschlossen Interferenzen die einen ungewünschten Betrieb des Gerätes verursachen.

## **IMPORTANT NOTE:**

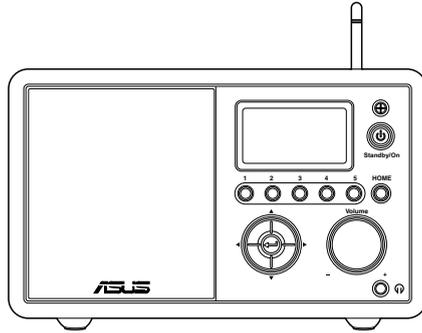
### **Radiation Exposure Statement**

Dieses Gerät erfüllt die IC-Strahlenbelastungsgrenzen für nicht kontrollierte Umgebungen. Das Gerät sollte mindestens in einen Abstand von 20cm zwischen Strahler und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

# Willkommen

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des ASUS Internet-Radio. Die folgenden Abbildungen zeigen Ihnen den Verpackungsinhalt Ihres neuen ASUS Internet-Radios.

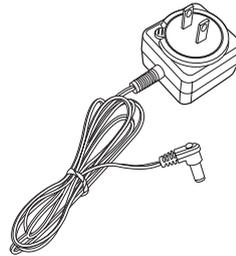
## Verpackungsinhalt



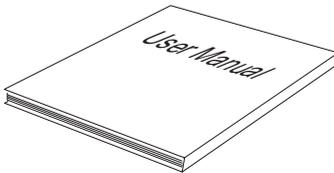
**ASUS Internet Radio**



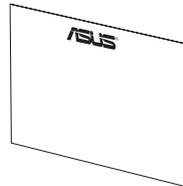
**Fernbedienung**



**Netzteil**



**Benutzerhandbuch**



**Garantiekarte**

# Übersicht

Das ASUS Internet Radio bietet bequemen Zugriff auf eine große Auswahl von Radiosendern im Internet. Bevor Sie Internet Radio genießen können, vergewissern Sie sich, dass Sie Zugang zu einem Kabel- oder Wireless-Netzwerk haben.

## Funktionen

- Eigenständiges Gerät
- Kabellose oder Kabelverbindung
- Aktuelle Liste von mehr als 10.000 Online-Radiosendern
- 250 Favoriten
- Weckfunktion
- Schlaf-Timer
- Network Time Protocol (NTP)

## Technische Daten

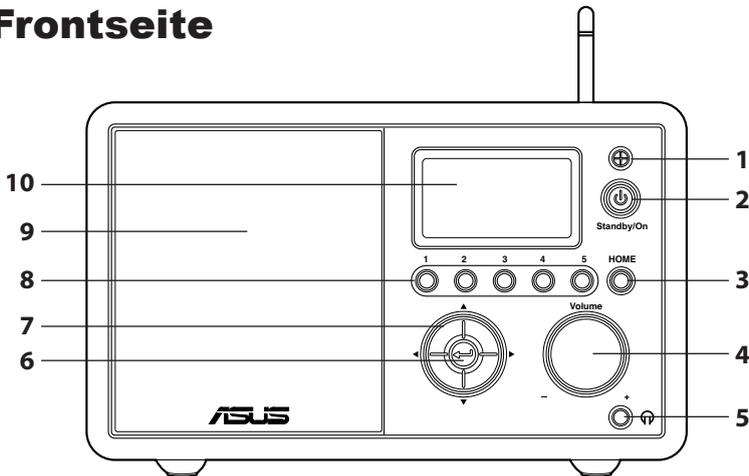
Verbindung	Wireless LAN 802.11b/g Kabelnetzwerk 10/100M Ethernet
Datenrate	54 Mbits (WLAN) 10/100 Mbits (Ethernet)
Wireless LAN-Sicherheit	64/128-Bit WEP WPA/WPA2
Audio-Format-Dekoder	MP3/WMA 16Kbps–320Kbps
SNR	>90dB Kopfhörer
Anzeige	128 x 64 FSTN grafische Anzeige Blau mit weißer LED
E/A-Anschlüsse	Kopfhörerbuchse (Φ 3.5mm) Line In (Φ 3.5mm) Line Out (RCA jack) Ethernet (RJ45) Gleichstromanschlussbuchse

Lautsprecher	5 Watt/4 Ohm
Netzteil	Eingang: ~ 100-240V (50-60Hz) Ausgang: 6V/2A Wechselstrom
Fernbedienung	26 Tasten
Abmessungen	250 (L) x 128 (B) x 190 (H) mm
Weight	2 kg
DSL-/Kabelmodem- bandbreite (emp- fohlen)	mindestens 1Mbps

Deutsch

# Erste Schritte

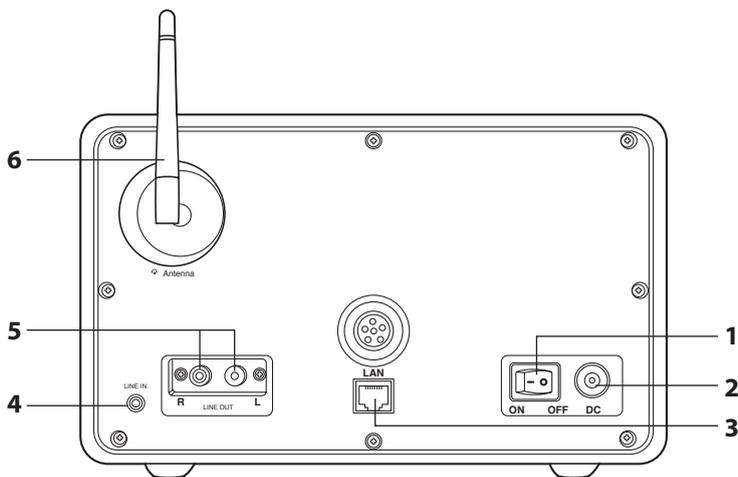
## Frontseite



1. **IR-Sensor:** Empfängt die Signale der Fernbedienung.
2. **Bereitschafts-/Ein-Schalter:** Zum Umschalten des Gerätes zwischen Bereitschafts- und Ein-Modus.
3. **Home-Schalter:** Damit gelangen Sie zurück zum Hauptmenü.
4. **Lautstärkereglern:** Drehen Sie den Knopf nach rechts, um die Lautstärke zu erhöhen oder nach links, um sie zu verringern. Drehen Sie den Knopf, um Text einzugeben oder durch die Menüoptionen zu navigieren. Drücken Sie den Knopf, um Ihre Auswahl einer Menüoption zu bestätigen.
5. **Kopfhörerbuchse:** Zum Anschluss eines Kopfhörers zum störungsfreien Hören. Sie können an dieser Buchse auch zusätzliche Lautsprecher anschließen.
6. **Enter-Knopf:** Durch das Drücken dieses Knopfes bestätigen Sie die Auswahl einer Menüoption.
7. **Auf-/Ab-/Links-/Rechts-Navigationsknopf:** Drücken Sie den Knopf, um in alle Richtungen durch die Menüelemente zu navigieren.
8. **Voreinstellungsknopf 1-5:** Zum Aufrufen eines voreingestellten Radiosenders.
9. **Lautsprecher:** Der eingebaute Lautsprecher.
10. **Anzeige:** Die LCD-Anzeige mit Hintergrundbeleuchtung.

**HINWEIS:** Die Funktionen an der Vorderseite werden bei der Fernbedienung wiederholt. Siehe Seiten 3 und 4 für mehr Informationen..

## Rückseite



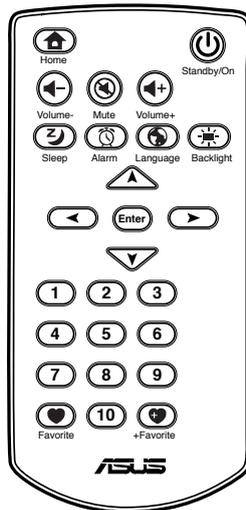
Deutsch

- 1. Stromschalter:** Schaltet das Gerät ein und aus.
- 2. Gleichstrombuchse:** Verbinden Sie das mitgelieferte Netzteil mit dieser Buchse.
- 3. LAN-Anschluss:** Verbinden Sie ein Netzwerkkabel mit dieser Buchse.
- 4. Line-In-Buchse:** Wenn Sie das Gerät lediglich als Lautsprecher verwenden möchten, verbinden Sie das Audiokabel mit dieser Buchse. Das Gerät schaltet sich dann automatisch in den AUX-Modus.
- 5. Links/Rechts Line-Out-Buchse:** Verbinden Sie die Audiokabel mit diesen Buchsen, um eine zusätzliche Stereoanlage zu benutzen.
- 6. Antenne:** Richten Sie die Antenne senkrecht aus, um den besten Empfang des Wireless-Signals zu gewährleisten.

## Benutzen der Fernbedienung

Benutzen Sie die Fernbedienung zum Suchen von Radiosendern, zum Erstellen einer Liste Ihrer Lieblingssender und zur Konfiguration anderer Einstellungen.

Siehe auch die folgende Tabelle mit den Funktionen der Tasten auf der Fernbedienung.



Deutsch

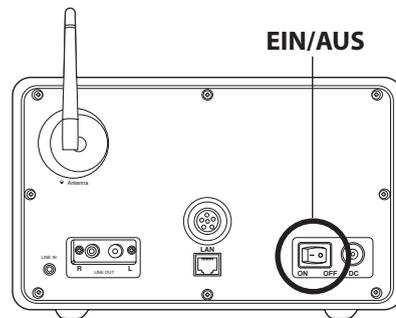
	Bereitschafts-/Ein-Schalter	Zum Umschalten zwischen Bereitschafts- und Ein-Modus
	Home-Schalter	Zurück zum Hauptmenü
	Lautstärkeregler	Lautstärke erhöhen
	Stummschalter	Ton ausschalten
	Lautstärke erhöhen	Lautstärke erhöhen
	Schlafmodus	Voreinstellung der Zeit, nach welcher das Gerät sich selbst ausschalten soll
	Alarmschalters	Ein-/Ausschalten der Weckfunktion
	Sprachenwahl	Menüsprache wählen

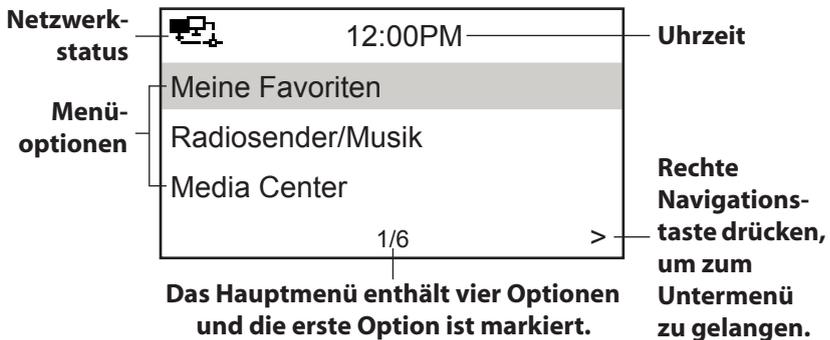
	Hintergrundbeleuchtung	Hintergrundbeleuchtungsmodus wählen
	Enter-Knopf	Auswahl einer Menüoption bestätigen
	Auf-Navigationstaste	Im Menü aufwärts bewegen Enter drücken, um Text einzugeben
	Ab-Navigationstaste	Im Menü abwärts bewegen Enter drücken, um Text einzugeben
	Linke Navigationstaste	Zurück zum vorherigen Menü
	Rechte Navigationstaste	Auswahl einer Option bestätigen und zum Untermenü gehen
 ~ 	Voreingestellte Tasten 1-10	Voreingestellten Radiosender aufrufen
	Favoritentaste	Favoriten anzeigen
	+Favoritentaste	Zur Zeit gespielten Radiosender in den Favoriten speichern

## Gerät einschalten

So schalten Sie das ASUS Internet-Radio das erste Mal ein:

1. Stecken Sie das mitgelieferte Netzteil in die Steckdose.
2. Verbinden Sie den Gleichstromausgang des Netzteils mit der Buchse an der Rückseite des Gerätes.
3. Drücken Sie den Stromschalter  an der Rückseite, um das Gerät einzuschalten. Die Beleuchtung der Anzeige leuchtet auf und das ASUS-Logo wird angezeigt. Danach erscheint das folgende Menü:





**HINWEIS:** Das Drücken der Taste  an der Vorderseite oder der Fernbedienung schaltet das Gerät nicht ein.

## Sprachauswahl

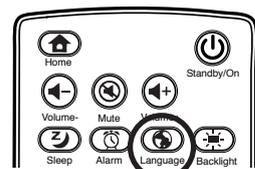
Das ASUS Internet-Radio unterstützt für die Menüanzeige mehrere Sprachen.

So ändern Sie die Sprache:

Drücken Sie die Taste **Sprache**  an der Fernbedienung, um die gewünschte Sprache zu wählen (Schnellauswahl).

ODER:

1. Wählen Sie im Hauptmenü **Configuration > Language**.
2. Drücken Sie die Auf-/Ab-Taste, um sich durch die Sprachoptionen zu bewegen und drücken Sie die **Enter**-Taste, um die gewählte Sprache anzunehmen.



Language button

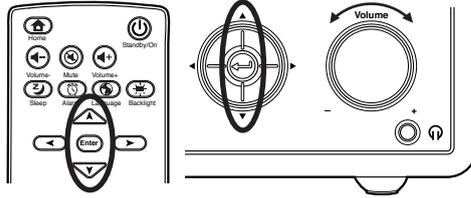
**HINWEIS:** Die Sprachauswahl tritt nur bei den ASUS Internet-Radio-Menüs und Systemmeldungen in Kraft. Die Radiosendernamen können entsprechend ihres Standortes in einer anderen Sprache dargestellt werden.

## Texteingabe

Wenn Sie eine URL eines Online-Senders hinzufügen oder einen WEP-Schlüssel für eine drahtlose Netzwerkverbindung benutzen, müssen Sie Text eingeben.

So geben Sie Klein- und Großbuchstaben, Symbole und Zahlen ein:

1. Drücken Sie die Auf-/Ab-Navigationstaste oder drehen Sie den Lautstärkeregler rechts oder links herum, um eines der folgenden Zeichen auszuwählen:



Buchstaben	A a B b C c...Z z
Symbole	\$ % & # _ ^ ~ ` " ' , . ; ? ! * - + @ < = > { } [ \ ] ( / )
Zahlen	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
Andere	Löschen (H): Wählen Sie die rechte/linke Navigationstaste, um den Text links vom Cursor zu löschen. Leertaste: Wählen Sie diese Taste, um ein Leerzeichen einzugeben.

**HINWEIS:** Die Zeichen erscheinen in Kreisreihenfolge. Nach "Leerzeichen" folgt das große "A".

2. Drücken Sie die rechte Navigationstaste, um fortzufahren.  
Drücken Sie die **Enter**-Taste oder den Lautstärkeregler, wenn Sie fertig sind.

Um Ihre IP-Adresse und andere IP-Parameter, die Uhrzeit, das Datum und die Weckzeit einzustellen, folgen Sie der oberen Beschreibung, um die Werte einzugeben.

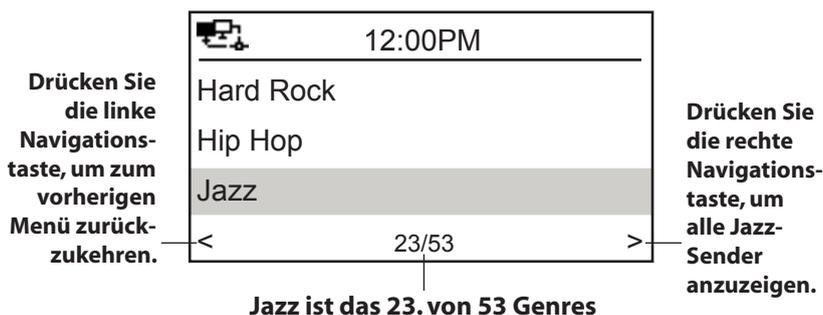
# Radiosender hören

## Suchen nach einem Radiosender

Das ASUS Internet-Radio enthält eine aktuelle, gut ausgewählte Liste mit weltweiten Online-Radiosendern. Nicht jeder Internet-Radiosender betreibt auch einen konventionellen Radiosender. Einige der Sender übertragen nur via Internet. Sie können über Musik, Genre oder Land nach einem Sender suchen oder in alphabetischer Reihenfolge durch die Senderliste gehen.

## Suchen nach Genre

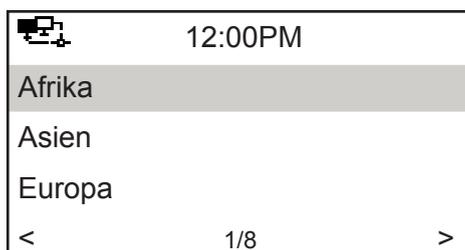
1. Wählen Sie im Hauptmenü **Radiosender/Musik > Genre** und es wird Ihnen eine alphabetisch sortierte Liste der Musikgenres angezeigt.
2. Drücken Sie die Auf-/Ab-Taste, um eine Genre zu markieren, z.B. wenn Sie Jazzmusik hören möchten:



3. Drücken Sie die rechte Navigationstaste, um alle verfügbaren Sender mit Jazzmusik anzuzeigen. Markieren Sie einen Sender und drücken Sie die Enter-Taste, um sich mit dem Radiosender zu verbinden.

## Suchen nach Land/Region

1. Wählen Sie im Hauptmenü **Radiosender/Musik > Land** und es wird Ihnen eine alphabetisch sortierte Liste der Länder angezeigt.  
Die Liste enthält: Afrika, Asien, Europa, Südamerika, mittlerer Osten, Nordamerika, Ozeanien/Pazifik, nur Internet.



2. Wählen Sie eine geografische Region und dann ein Land in dieser Region ein Land. Eine Liste der in diesem Land verfügbaren Sender wird angezeigt.
3. Markieren Sie einen Sender und drücken Sie die Enter-Taste, um sich mit diesem Sender zu verbinden.

#### HINWEIS:

- Für Länder die eine große Anzahl von Radiosendern haben, werden die Sender nach Anfangsbuchstaben sortiert in Unterkategorien eingeordnet.
- Wenn Sie eine andere Sprache als Englisch wählen, werden Sie im Menü **Radiosender/Musik** den Namen des Landes sehen, wo diese Sprache gesprochen wird. Markieren Sie den Ländernamen und drücken Sie die Enter-Taste, um die Sender dieses Landes anzuzeigen.

### Suchen nach Sendernamen

1. Wählen Sie im Hauptmenü **Service > Radiosender suchen**
2. Die Sender werden in 10 Kategorien folgendermaßen aufgeteilt: **0-9, A-C, D-F, G-I, J-L, M-O, P-R, S-U, V-Z** und **Andere**. Wählen Sie eine Kategorie, um die Liste der Sender anzuzeigen.

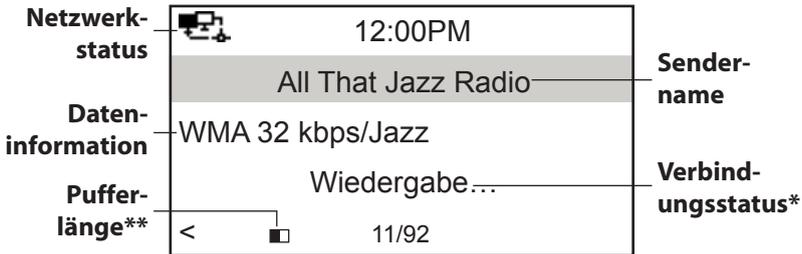
**HINWEIS:** Sender mit Namen in Japanisch, Koreanisch, Chinesisch traditionell und Chinesisch einfach finden Sie unter **Andere**.

3. Wählen Sie erneut einen Sender, um mehr Sender anzuzeigen. Die Sender werden alphabetisch sortiert nach den ersten beiden Buchstaben ihres Namens angezeigt.
4. Markieren Sie einen Sender und drücken Sie die Enter-Taste, um sich mit diesem Sender zu verbinden.

**HINWEIS:** Wenn Sie einen Sender in der Liste markiert haben, wird in der unteren linken Ecke eine Balkenanzeige **■■■** erscheinen, um die Erreichbarkeit des Senders anzuzeigen. Drei Balken zeigen die höchste Erreichbarkeit an.

## Mit einem Sender verbinden

Wenn sich das ASUS Internet-Radio erfolgreich mit einem Sender verbunden hat, wird folgendes angezeigt:



### HINWEIS:

- \* Der Verbindungsstatus kann sich von "Verbinden" zu "Puffern" zu "Wiedergabe" ändern. Drücken Sie die Enter-Taste, um die Wiedergabe zu stoppen und zum vorherigen Menü zurückzukehren.
- \*\* Sehen Sie auf Seite 14 nach, um mehr Details über die Einstellung des Puffers zu erfahren.
- Wenn Sie während Sie mit einem Sender verbunden sind zum Hauptmenü umschalten, wird in der rechten unteren Ecke der Anzeige ein Countdown angezeigt. Nach Ablauf von 10 Sekunden schaltet das System automatisch zum verbundenen Sender zurück.

## Sender zu den Favoriten hinzufügen

Sie können den zur Zeit gespielten Sender oder einen gefundenen Sender in die Liste Ihrer Favoriten aufnehmen. Sie können außerdem die URL eines Senders manuell eingeben und diese zu den Favoriten hinzufügen. Das ASUS Internet-Radio kann bis zu 250 Sender in den Favoriten speichern.

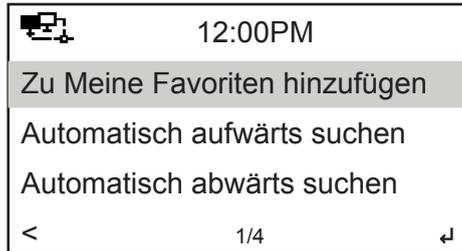
### HinzufügereineszurZeitabgespieltenRadiosenders

1. Drücken Sie die Taste **+Favoriten** (📌) auf der Fernbedienung.
2. Es erscheinen neben dem Netzwerkstatussymbol die folgenden Symbole, um den Status der Favoriten anzuzeigen:

	Der Sender wurde den Favoriten hinzugefügt.
	Der Sender ist schon in den Favoriten gespeichert.
	Das Maximum von 250 Favoriten ist erreicht.

## Hinzufügen eines Senders von der Liste

1. Suchen Sie nach einem Sender, wie in "Suchen nach einem Radiosender" beschrieben.
2. Markieren Sie einen Sender und drücken Sie die rechte Navigationstaste, um das folgende Untermenü anzuzeigen:



3.
  - **Zu den Favoriten hinzufügen:** Hier fügen Sie den Sender der Liste hinzu.
  - **Abwärts/Aufwärts suchen:** Hier können Sie sich mit den Sendern nacheinander aufwärts/abwärts vom markierten Eintrag verbinden. Jeder Sender wird für 30 Sekunden abgespielt, in denen Sie den Sender zu Meine Favoriten hinzufügen können, indem Sie die Taste **+Favorite** (📌) drücken.
  - **Wiedergabe:** Hier können Sie sich mit dem Sender verbinden.

Den Status der Favoriten können Sie mit Hilfe der oberen Tabelle erfahren.

## Hinzufügen eines manuell eingetragenen Senders

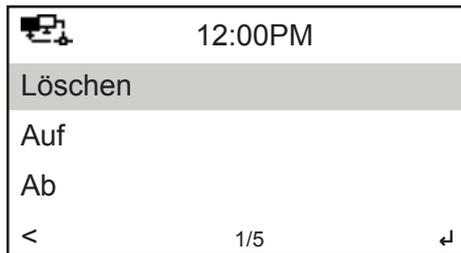
1. Wählen Sie im Hauptmenü **Service > Neuen Sender hinzufügen**.
2. Geben Sie die URL des Senders ein. Details zur Texteingabe finden Sie im "Texteingabe".
3. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die Enter-Taste, um den Sender zu Ihren Favoriten hinzuzufügen. Den Status der Favoriten können Sie mit Hilfe der Tabelle auf Seite 9 erfahren.

## Meine Favoriten verwalten

Das ASUS Internet-Radio kann in **Meine Favoriten** bis zu 250 Sender speichern, so dass Sie immer schnellen Zugriff auf die voreingestellten Sender haben.

So verwalten Sie Ihre Favoriten:

1. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **Favoriten**  oder wählen Sie **Meine Favoriten** im Hauptmenü. Es wird eine Liste der voreingestellten Sender angezeigt.
2. Markieren Sie einen Sender in der Liste und drücken Sie die rechte Navigationstaste, um das folgende Untermenü anzuzeigen:



3.
  - **Löschen:** Löscht den Sendereintrag.
  - **Auf/Ab:** Verschieben eines Senders, um die voreingestellte Reihenfolge zu ändern. Verschieben Sie die am häufigsten benutzten Sender in die oberen 5 oder 10 Positionen, so können Sie diese durch das Drücken der Voreinstellungstaste auswählen.
  - **Umbenennen:** Zum Ändern des Namen eines Senders.
  - **Wiedergabe:** Zum Verbinden mit dem Sender.

Sie können auch einen voreingestellten Sender auswählen, indem Sie die folgenden Schritte ausführen:

- Markieren Sie in Ihren Favoriten einen Sender und drücken Sie die **Enter**-Taste.
- Drücken Sie in einem beliebigen Menü eine der Tasten 1-5 an der Vorderseite des Gerätes oder der Fernbedienung, um sich mit einen der ersten 5 voreingestellten Sender zu verbinden.
- Drücken Sie in einem beliebigen Menü eine der Tasten 6-10 an der Vorderseite des Gerätes oder der Fernbedienung, um sich mit einen der von Platz 6 bis Platz 10 voreingestellten Sender zu verbinden.

# Andere Einstellungen

---

## Konfiguration

Wählen Sie im Hauptmenü **Einstellung**, um die ASUS Internet-Radio-Einstellungen, eingeschlossen Netzwerk, Uhr, Weckzeit, Sprache, Hintergrundbeleuchtung, Schlaf-Timer, Puffer, Version-Update und Reset zu konfigurieren.

## Netzwerk

Beziehen Sie sich für mehr Details über die Netzwerkeinstellungen auf Seiten 5 und 6.

## Uhr

Die Option **Einstellung > Uhr** ermöglicht Ihnen die Uhrzeit, das Datum und das Format der Zeitanzeige einzustellen. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten und mit dem Netzwerk verbinden, zeigt die Anzeige die Greenwich Mean Time (GMT) an. Stellen Sie **hour (Stunden)** entsprechend Ihrer Zeitzone ein und das Network Time Protocol (NTP), eine Uhrensynchronisation im Internet, wird die Uhr des Gerätes solange synchronisieren, wie es mit dem Netzwerk verbunden ist.

- **Datum und Uhrzeit einstellen:** Hier stellen Sie die Uhrzeit und das Datum ein. Details zur Eingabe von Zahlen finden Sie im "Texteingabe".
- **Zeitformat einstellen:** Wählen Sie zwischen **12-Stunden-** und **24-Stunden-**Anzeige.

### HINWEIS:

- Sie können die Greenwich Mean Time (GMT) unter dem Menü **Information Center** überprüfen.
- Setzen Sie Die Stunden für das Gerät zurück, falls Sie sich in einer anderen Zeitzone aufhalten.

## Wecker

Diese Option ermöglicht Ihnen die Weckfunktion ein- und auszuschalten bzw. eine Weckzeit einzustellen. Das Drücken der Weckzeitaste  auf der Fernbedienung aktiviert/deaktiviert auch eine programmierte Weckzeit.

So programmieren Sie eine Weckzeit:

1. Gehen Sie zu **Einstellung > Wecker > Einschalten**.
2. Wählen Sie **Weckzeit einstellen** und geben Sie die Werte ein. Details zur Eingabe von Zahlen finden Sie im Abschnitt "Texteingabe".
3. Wählen Sie **Weckklang einstellen**, um den die Wecktonart zwischen **Ton, Melodie** oder **Radio** (den zuletzt gehörten Sender) auszuwählen.
4. In der oberen rechten Ecke der Anzeige erscheint das -Symbol, um anzuzeigen, dass die Weckfunktion aktiv ist.

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät zur eingestellten Zeit mit keiner Station verbunden ist, sonst wird die Weckfunktion nicht ausgeführt. Wenn die Weckfunktion ausgeführt wird, drücken Sie eine beliebige Taste, um die zu stoppen.

## Sprache

Auf den Seiten 4 und 5 finden Sie Details zur Auswahl der Sprache.

## Hintergrundbeleuchtung

Die Option **Einstellung > Hintergrundbeleuchtung** ermöglicht Ihnen die Einstellung der Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung. Sie können auch durch das Drücken der Taste **Hintergrundbeleuchtung**  auf der Fernbedienung diese Einstellungen vornehmen. Es sind drei Einstellungen verfügbar:

- **Ausschalten:** Schaltet die Hintergrundbeleuchtung aus.
- **Strom sparen:** Verdunkelt die Hintergrundbeleuchtung.
- **Einschalten:** Schaltet die Hintergrundbeleuchtung ein.

## Schlaftimer

Die Option **Einstellung > Schlaftimer** ermöglicht Ihnen die Einstellung der Zeit, nachdem sich das Gerät selbst ausschalten soll. Sie können den Schlaftimer auch einstellen, indem Sie auf der Fernbedienung die Taste **Schlaftimer**  drücken. Wenn diese Funktion aktiviert ist, erscheint das Symbol **XXX**  in der oberen rechten Ecke der Anzeige, wobei XXX die verbleibenden Minuten anzeigt. Es sind sechs verschiedene Optionen verfügbar: **Ausschalten, 15 Minuten, 30 Minuten, 60 Minuten, 90 Minuten** und **120 Minuten**.

## Pufferung

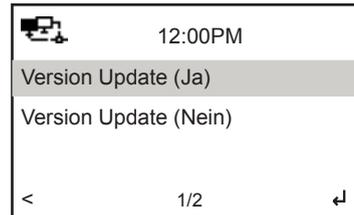
Die Option **Einstellungen > Pufferung** ermöglicht Ihnen den Puffer zum halten der für eine festgelegte Zeit empfangenen Daten einzustellen. Die Einstellung eines längeren Puffers macht den Datentransfer flüssiger, Sie müssen aber länger warten. Wenn Sie mit einem Sender verbunden sind sehen Sie ein Symbol, welches Ihnen die eingestellte Pufferlänge anzeigt:

- **2 Sekunden:**
- **4 Sekunden:**
- **8 Sekunden:**

## Version Update

Wenn eine neue Firmware-Version verfügbar ist, werden Sie über die Anzeige darauf aufmerksam gemacht..

Wählen Sie **Version Update (Ja)**, um die neuste Version herunterzuladen.



Wenn Sie **Version Update (Nein)** auswählen, können Sie die neuste Version auch später noch herunterladen:

1. Gehen Sie zu **Einstellung > Version-Update** und wählen Sie das Element, welches Sie herunterladen möchten.

**HINWEIS:** Wenn nichts angezeigt wird, dann bedeutet das, dass Ihre derzeitige Firmware die Neuste ist.

2. Wählen Sie **Ja**, um mit dem Download zu beginnen. Warten Sie einige Sekunden bis das Gerät neu gestartet wird.
3. Gehen Sie zu **Konfiguration > Version-Update**, um zu überprüfen, ob sich der Versionsname vom vorherigen Namen unterscheidet.

**HINWEIS:** Schalten Sie das Gerät während der Aktualisierung nicht aus.

## Reset

Die Option **Einstellung > Reset** ermöglicht Ihnen das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen. Dabei werden die Favoritenliste und die Netzwerkeinstellungen NICHT gelöscht.

# Fehlerbehandlung

---

Lesen Sie die folgenden Fragen und Antworten zur Fehlerbehandlung. Wenn diese Ihnen keine Antwort auf Ihr Problem geben, dann kontaktieren Sie uns mit den auf der Innenseite des Einbandes zur Verfügung gestellten Kontaktinformationen bitte direkt.

## ***Die Anzeige zeigt an, dass ein Musiksender gespielt wird. Ich kann aber nichts hören.***

Einige Sender haben keine 24-Stunden-Übertragung. Sie hören dann deshalb nichts, weil der Sender gerade kein Programm überträgt.

## ***Warum kann ich über die Lautsprecher nichts hören?***

- Entweder ist das ASUS Internet-Radio stumm geschaltet oder die Lautstärke ist so leise eingestellt, dass Sie nichts hören können. Erhöhen Sie die Lautstärke oder drücken Sie den **Stummschaltungsknopf** , um die Stummschaltung aufzuheben. Wenn Sie zusätzliche Lautsprecher benutzen, vergewissern Sie sich, dass die angeschlossenen Lautsprecher eingeschaltet sind.
- Wenn die oben genannten Schritte das Problem nicht beheben können, starten Sie Ihr Gerät bitte neu.

## ***Was kann ich tun, wenn mein ASUS Internet-Radio nicht mehr reagiert?***

Drücken Sie die Einschalttaste an der Rückseite des Gerätes, um das Gerät auszuschalten und schalten Sie es dann wieder ein.

## ***Ich habe die Weckzeit eingestellt, die Weckfunktion wurde aber nicht ausgelöst.***

Die Weckfunktion wird nicht ausgelöst, wenn Sie mit einem Sender verbunden sind.

## ***Die Wireless-Verbindung ist nicht stabil.***

- Stellen Sie eine Kabelverbindung her, um die Zuverlässigkeit des Netzwerkes zu überprüfen.
- Wenn die Kabelverbindung stabiler als die drahtlose Verbindung ist, benutzen Sie stattdessen die Kabelverbindung.

**Warum muss ich ASUS Internet-Radio aktualisieren?**

Die URLs der Radiosender im Internet können sich ändern, deshalb werden diese von den ASUS-Technikern täglich aktualisiert. Sie müssen deshalb die Aktualisierung durchführen, um die neuste Senderliste für Ihr ASUS Internet-Radio zu beziehen. Während der Aktualisierung der Senderliste funktioniert Ihr ASUS Internet-Radio normal.

**Ich kann mich mit einigen Sendern nicht verbinden.**

Die Erreichbarkeit der Online-Radiosender ist abhängig von den Netzwerkbandbreiten in den verschiedenen Ländern. Fehlgeschlagene Verbindungen können folgende Gründe haben:

- Die Bandbreite des Netzwerkes in dem Land, zu dem Sie sich verbinden möchten ist zu gering. Wir empfehlen eine Bandbreite von mindestens 1Mbps.
- Überlastung (Stau) im Internet.
- Die Sender stellen nicht genügend Bandbreite zur Verfügung.
- Die Sender werden gerade gewartet oder existieren nicht mehr.

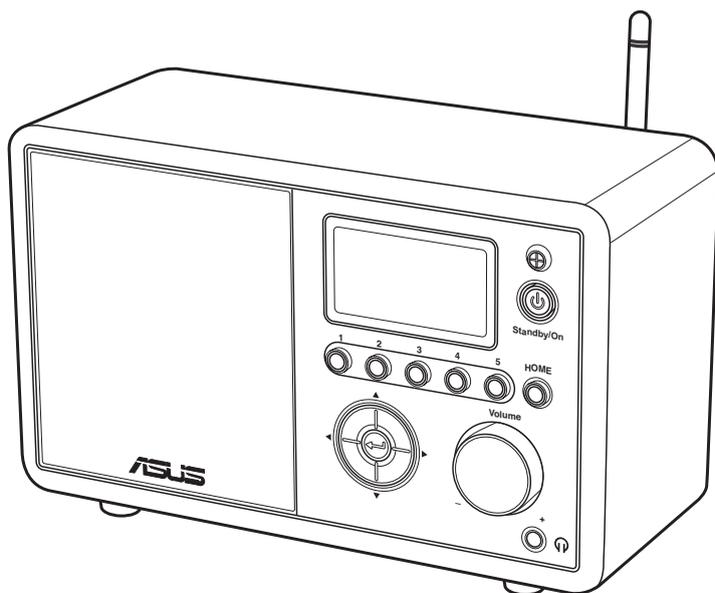
Wenn Sie sich mit einigen Radiosendern immer noch nicht verbinden können, kontaktieren Sie uns bitte unter:

<http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>.



# ASUS Internet Radio

## Manuale Utente



Italiano

# AIR

# Sommario

---

<b>Comunicazioni .....</b>	<b>iv</b>
<b>Benvenuto .....</b>	<b>vi</b>
Contenuto della Confezione .....	vi
Generalità.....	vii
Specifiche Tecniche .....	vii
<b>Informazioni Preliminari .....</b>	<b>1</b>
Lato Anteriore.....	1
Lato Posteriore .....	2
Telecomando .....	3
Accensione del Dispositivo.....	4
Selezione Lingua .....	5
Inserimento di Testo.....	6
<b>Ascolto della Radio .....</b>	<b>7</b>
Ricerca di una Stazione Radio.....	7
Ricerca per Genere .....	7
Ricerca per Paese/Regione .....	7
Ricerca per Nome.....	8
Connessione ad una Stazione .....	9
Aggiunta di una Stazione a I Miei Preferiti.....	9
Aggiunta di una Stazione in Ascolto.....	9
Aggiunta di una Stazione dall' Elenco .....	10
Aggiunta di una Stazione Inserita Manualmente.....	10
Gestione de I Miei Preferiti.....	11
<b>Altre Impostazioni .....</b>	<b>12</b>
Configurazione.....	12
Rete .....	12
Orologio .....	12
Sveglia.....	12
Lingua .....	13

Retroilluminazione .....	13
Temporizzatore di Sonno .....	13
Buffer .....	14
Aggiornamento Versione .....	14
Ripristino .....	14
<b>Analisi dei Problemi .....</b>	<b>15</b>

Italiano

# Comunicazioni

---

## Federal Communications Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

### *FCC Caution:*

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

## **IMPORTANT NOTE:**

### **FCC Radiation Exposure Statement**

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. **This equipment should** be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter. IEEE 802.11b or 802.11g operation of this product in the U.S.A. is firmware-limited to channels 1 through 11.

### **Industry Canada Statement**

Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause interference and
- This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## **IMPORTANT NOTE:**

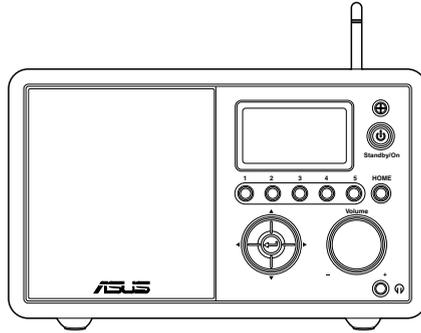
### **Radiation Exposure Statement**

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. **This equipment should** be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

# Benvenuto

Complimenti per l'acquisto di ASUS Internet Radio. Le illustrazioni di seguito mostrano il contenuto della confezione di ASUS Internet Radio.

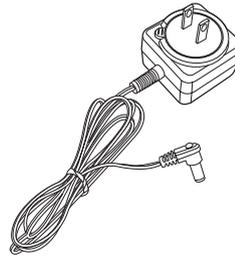
## Contenuto della Confezione



**ASUS Internet Radio**



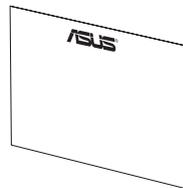
**Telecomando**



**Alimentatore AC**



**Manuale Utente**



**Garanzia**

Italiano

## Generalità

ASUS Internet Radio offre la possibilità di accedere facilmente ad un' ampia selezione di stazioni radio su Internet. Prima di sperimentare ASUS Internet Radio, assicurarsi di avere accesso ad una rete wireless o via cavo.

## Caratteristiche

- Dispositivo Indipendente
- Connessione wireless o via cavo
- Elenco aggiornato di oltre 10,000 stazioni online
- 250 preferiti
- Sveglia
- Temporizzatore di Sonno
- NTP (Network Time Protocol)

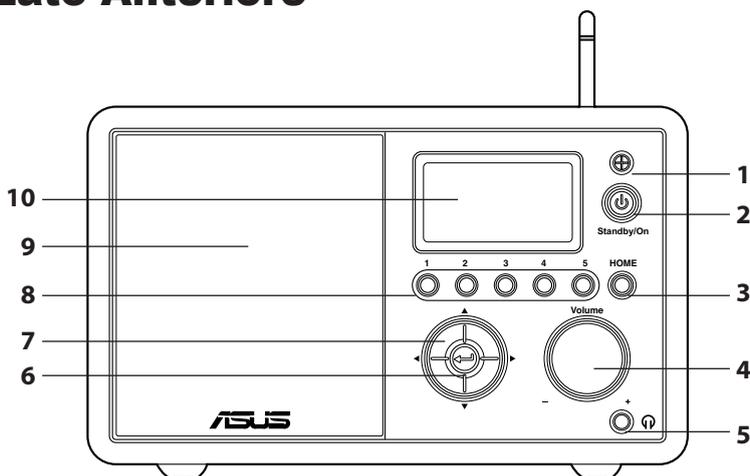
## Specifiche Tecniche

Connettività	Wireless LAN 802.11b/g Wired Ethernet 10/100M
Velocità Dati	54 Mbits (WLAN) 10/100 Mbits (Ethernet)
Sicurezza Wireless LAN	64/128-bit WEP WPA/WPA2
Decodificatore formati audio	MP3/WMA 16Kbps–320Kbps
SNR	Auricolare >90dB
Schermo	Display grafico FSTN 128 x 64 Colore blu con LED bianco
Porte I/O	Jack cuffie (Φ 3.5mm) Line In (Φ 3.5mm) Line Out (jack RCA) Ethernet (RJ45) Jack alimentazione DC

Altoparlante	5 Watt/4 Ohm
Alimentatore AC	Ingresso: AC 100-240V (50-60Hz) Uscita: DC 6V/2A
Telecomando	26 tasti
Dimensioni	250 (L) x 128 (W) x 190 (H) mm
Peso	2 Kg
Larghezza di banda Modem via cavo/ ADSL	Minimo 1M bps

# Informazioni Preliminari

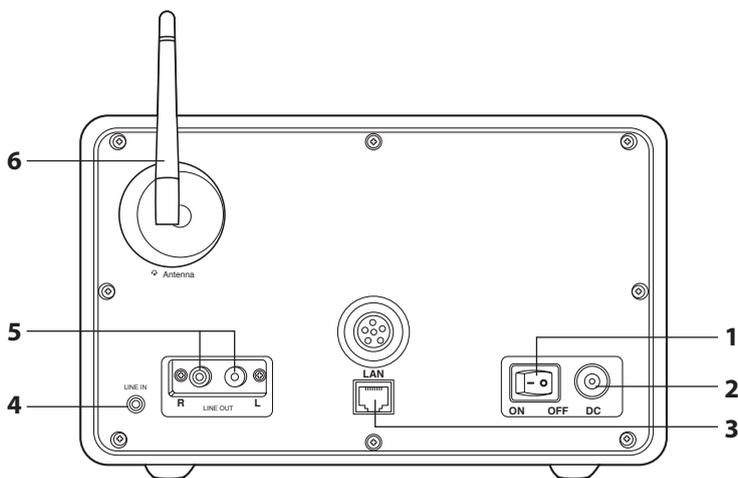
## Lato Anteriore



1. **Sensore IR:** Riceve i segnali sulle funzioni da eseguire dal telecomando.
2. **Pulsante Standby/On:** Consente di passare tra la modalità standby e la modalità accensione.
3. **Pulsante Home:** da premere per tornare al menu principale.
4. **Manopola Volume:** Ruotare verso destra per aumentare il volume o verso sinistra per ridurre il volume. Ruotare la manopola per inserire un testo o per scorrere su/giù attraverso le opzioni del menu. Da premere per confermare la selezione di un'opzione.
5. **Jack Cuffie:** Collegare le cuffie a questo jack per un ascolto in privato. E' inoltre possibile collegare altoparlanti aggiuntivi mediante un cavo audio.
6. **Pulsante Invio:** Conferma la selezione di un'opzione.
7. **Pulsante di navigazione su/giù/sinistro/destra:** Consente di scorrere su/giù/a sinistra/a destra attraverso le voci di un menu.
8. **Pulsante Preset 1-5:** Da premere per richiamare una stazione radio preimpostata.
9. **Altoparlante:** Integrato.
10. **Display:** Schermo LCD con retroilluminazione.

**NOTA:** Le funzioni del pannello frontale sono presenti anche sul telecomando. Riferirsi alle pagine 3 e 4 per ulteriori informazioni.

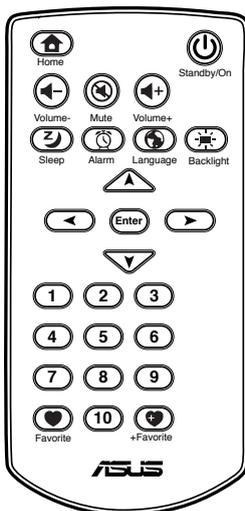
## Lato Posteriore



- 1. Pulsante di Accensione:** consente di accendere/spegnere il dispositivo.
- 2. Jack Alimentazione DC:** jack per la connessione del cavo di alimentazione in dotazione.
- 3. Porta LAN:** porta per la connessione di un cavo di rete.
- 4. Jack Line In:** jack per la connessione di un cavo audio, in caso di utilizzo del dispositivo come altoparlante. Il dispositivo passerà automaticamente in modalità AUX.
- 5. Jack Line Out Sinistra/Destra:** jack per la connessione di cavi audio per utilizzare uno stereo aggiuntivo.
- 6. Antenna:** porre l'antenna in posizione verticale per assicurare una migliore ricezione del segnale wireless.

## Telecomando

L'uso del telecomando è indicato per la ricerca di stazioni radio, la creazione di un elenco delle stazioni preferite e la configurazione di altre impostazioni. Consultare la tabella sottostante per la descrizione dei pulsanti sul telecomando e delle rispettive funzioni.



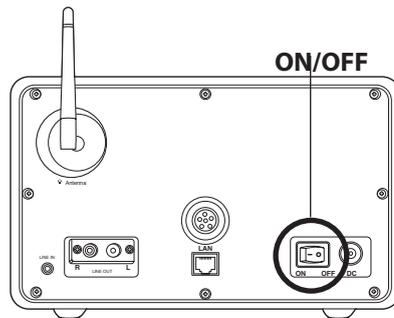
	Standby/On	Pulsante per il passaggio tra la modalità standby e la modalità accensione.
	Home	Ritorno al menu principale.
	Volume-	Riduzione del volume
	Mute	Disattivazione audio.
	Volume+	Aumento del volume.
	Sleep	Selezione di un intervallo di tempo preimpostato, dopo il quale il dispositivo si arresta.
	Alarm	Attivazione/disattivazione sveglia.
	Language	Selezione lingua.

	Retroillumin.	Selezione modalità retroilluminazione
	Enter	Conferma di selezione opzione.
	Pulsante navigazione Su	Pulsante di scorrimento fra le voci di un menu. Premere per selezionare testo.
	Pulsante navigazione Giù	Pulsante di scorrimento fra le voci di un menu. Premere per selezionare testo.
	Pulsante navigazione sinistro	Ritorno al menu precedente.
	Pulsante navigazione destro	Conferma di selezione opzione menu ed accesso ad un menu secondario.
 ~ 	Pulsanti Preset 1–10	Richiamo di una stazione radio pre-impostata.
	Favorite	Visualizzazione Preferiti.
	+Favorite	Salvataggio della stazione radio in ascolto nell'elenco dei preferiti.

## Accensione del Dispositivo

La prima volta in cui accendere ASUS Internet Radio:

1. Inserire l'alimentatore in dotazione nella presa elettrica.
2. Collegare l'alimentatore al jack alimentazione DC sul pannello posteriore.
3. Premere il pulsante di accensione  sul pannello posteriore per accendere il dispositivo. Il display si illumina per mostrare il logo ASUS, quindi appare il seguente menu principale:





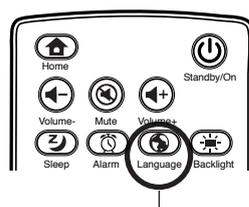
**NOTA:** la pressione del pulsante  sul pannello frontale o sul telecomando non accende il dispositivo.

## Selezione Lingua

ASUS Internet Radio fornisce il supporto multilingue per le opzioni del menu.

Per modificare la lingua:

Premere il pulsante **Language**  sul telecomando per scegliere una lingua (metodo più rapido).



**Pulsante Language**

OPPURE:

1. Dal menu principale, selezionare **Configurazione > Lingua**.
2. Premere il pulsante di navigazione su/giù per scorrere attraverso le opzioni lingua, quindi premere **Enter** per applicare la lingua prescelta.

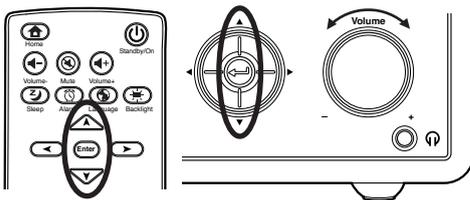
**NOTA:** La lingua selezionata si applica esclusivamente ai menu del dispositivo e ai messaggi del sistema. I nomi delle stazioni variano in funzione della zona in cui si trovano stazioni.

## Inserimento di Testo

L'aggiunta dell'indirizzo di una stazione radio online o l'impiego di una chiave WEP/WPA per la protezione di reti wireless richiedono l'inserimento di testo.

Per inserire lettere maiuscole/minuscole, simboli o numeri:

1. Premere il pulsante di navigazione su/giù o ruotare la manopola del volume per selezionare un carattere dai seguenti:



Lettere	A a B b C c...Z z
Simboli	\$ % & # _ ^ ~ ` " ' , . : ; ? ! * - + @ < = > {   } [ \ ] ( / )
Numeri	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
Altro	Del (Canc)  : Selezionare e premere il pulsante di navigazione per eliminare del testo. Space: da selezionare per aggiungere uno spazio.

**NOTA:** I caratteri appaiono in ordine circolare. Vicino a "space" si trova la lettera maiuscola A.

2. Premere il pulsante di navigazione destro per passare al successivo. Al termine, premere **Enter** o la manopola del volume.

Per inserire l'indirizzo IP ed altri parametri IP oppure per impostare l'ora, la data e la sveglia, attenersi alla procedura sopra descritta.

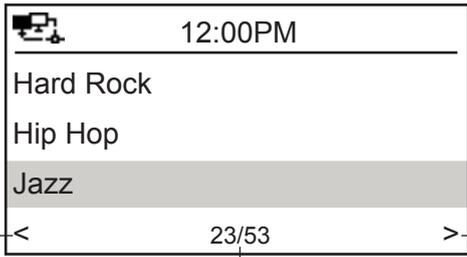
# Ascolto della Radio

## Ricerca di una Stazione Radio

ASUS Internet Radio è dotata di un elenco aggiornato e ben organizzato delle stazioni radio online di tutto il mondo. Non tutte le stazioni radio su Internet posseggono una corrispondente stazione radio tradizionale. Alcune di esse trasmettono esclusivamente via Internet. E' possibile cercare una stazione in base al genere musicale o alla regione e scorrere fra le stazioni elencate in ordine alfabetico.

### Ricerca per Genere

1. Dal menu principale, selezionare **Stazione Radio/Musica > Genere**. Sarà visualizzato un elenco dei generi musicali in ordine alfabetico.
2. Premere il pulsante di navigazione su/giù per selezionare un genere. Per esempio, per ascoltare musica jazz:



Premere il pulsante di navigazione sinistro per ritornare al menu precedente.

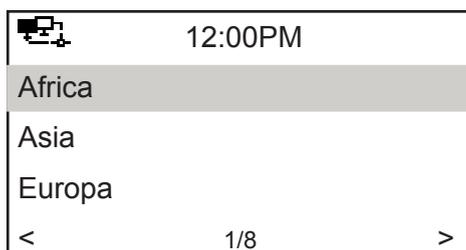
Premere il pulsante di navigazione destro per visualizzare tutte le stazioni jazz

Jazz è il 23<sup>esimo</sup> dei 53 generi.

3. Premere il pulsante di navigazione destro per visualizzare tutte le stazioni jazz disponibili. Selezionare una stazione e premere **Enter** per la connessione alla stazione.

### Ricerca per Paese/ Regione

1. Dal menu principale, selezionare **Stazione Radio/Musica > Paese/Regione** e sarà visualizzato un elenco delle regioni geografiche, in ordine alfabetico.



L'elenco comprende: Africa, Asia, Europa, America Latina, Medio Oriente, Nord America, Oceania/Pacifico e Solo su Internet.

2. Selezionare una regione geografica e poi un paese nella regione. Sarà visualizzato l'elenco delle stazioni di quel paese.
3. Scegliere una stazione e premere **Enter** per stabilire la connessione.

#### **NOTA:**

- Per i paesi con molte stazioni radio, le stazioni sono ulteriormente classificate per nome in ordine alfabetico.
- Nel caso di una lingua diversa dall'inglese, è possibile leggere il nome del paese, in cui la lingua è parlata, nel menu **Stazione Radio/Musica**. Selezionare il nome del paese e premere **Enter** per visualizzare le stazioni di tale paese.

### **Ricerca per Nome**

1. Dal menu principale, selezionare **Servizio > Ricerca Stazione Radio**.
2. Le stazioni si dividono in 10 categorie, in base alle iniziali del nome: **0-9, A-C, D-F, G-I, J-L, M-O, P-R, S-U, V-Z e Altro**. Selezionare una categoria e sarà visualizzato un elenco delle stazioni.

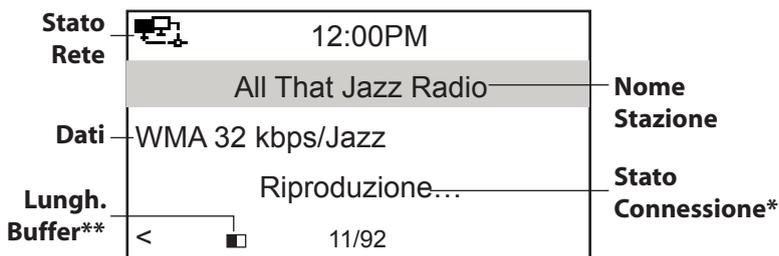
**NOTA:** I nomi delle stazioni, costituiti da caratteri diversi dall'alfabeto romano, sono raggruppati in **Altro**.

3. Selezionare di nuovo una delle stazioni per visualizzare più stazioni. Le stazioni sono elencate in ordine alfabetico, in base alle prime due lettere del nome.
4. Scegliere una stazione e premere **Enter** per stabilire la connessione.

**NOTA:** Con la selezione di una stazione, appare una barra verticale ■■■ nell'angolo inferiore sinistro dello schermo per mostrare il livello di accessibilità alla stazione. Tre barre indicano accessibilità massima.

## Connessione ad una Stazione

Se ASUS Internet Radio è correttamente connessa ad una stazione, compare la seguente schermata:



### NOTA:

- \*Lo stato della connessione può cambiare da "Connessione..." a "Buffering" e "Riproduzione...". Premere **Enter** per interrompere la riproduzione e tornare al menu precedente.
- \*\*Consultare la pagina 14 per dettagli sulla configurazione del buffer.
- In caso di passaggio al menu principale, durante la connessione ad una stazione, appare un timer, per il conteggio alla rovescia, sull'angolo inferiore destro dello schermo. Dopo 10 secondi, il sistema torna automaticamente alla stazione di cui si era in ascolto.

## Aggiunta di una Stazione a I Miei Preferiti

E' possibile aggiungere una stazione radio di cui si è in ascolto oppure una delle stazioni presenti dall'elenco in I Miei Preferiti. E' inoltre possibile inserire manualmente l'indirizzo di una stazione ed aggiungerlo a I Miei Preferiti. ASUS Internet Radio è in grado di tenere in memoria 250 stazioni.

### Aggiunta di una Stazione in Ascolto

1. Premere il pulsante **+Favorite**  sul telecomando.
2. Le seguenti icone appaiono vicino all'icona di stato della rete per indicare lo stato delle stazioni preferite:

	Aggiunta stazione a I Miei Preferiti....
	La stazione è già in I Miei Preferiti.
	I Miei Preferiti supera il numero max. di 250.

## Aggiunta di una Stazione dall' Elenco

1. Cercare una stazione con uno dei metodi citati nel paragrafo "Ricerca di una Stazione Radio".
2. Selezionare una stazione e premere il pulsante di navigazione destro per visualizzare il seguente sotto-menu:



3.
  - **Aggiungi a I Miei Preferiti:** Selezionare di aggiungere la stazione all' elenco dei preferiti.
  - **Scansione Automatica (Giù)/(Su):** da selezionare per avviare la connessione consecutiva su/giù alle stazioni dell' elenco, a partire dalla stazione prescelta. Ciascuna stazione sarà ascoltata per 30 secondi, periodo in cui può essere aggiunta a I Miei Preferiti, mediante la pressione del pulsante **+Favorite** (📌).
  - **Riproduci:** da selezionare per avviare la connessione alla stazione.

Consultare la tabella a pagina 9 per conoscere lo stato dei preferiti.

## Aggiunta di una Stazione Inserita Manualmente

1. Dal menu principale, selezionare **Servizio > Aggiungi Nuova Stazione Radio**.
2. Inserire l' indirizzo della stazione. Riferirsi al paragrafo "Inserimento di Testo" a pagina 6 per dettagli in proposito.
3. Al termine, premere **Enter** per aggiungere la stazione all' elenco I Miei Preferiti. Consultare la tabella a pagina 9 per conoscere lo stato dei preferiti.

## Gestione de I Miei Preferiti

In ASUS Internet Radio - I Miei Preferiti può essere salvato un numero max. di 250 stazioni, in modo da avere facile accesso alle stazioni pre-impostate.

Per gestire l'elenco I Miei Preferiti:

1. Premere il pulsante **Favorite** (♥), sul telecomando, oppure selezionare **I Miei Preferiti** dal menu principale. Sarà visualizzato l'elenco delle stazioni pre-impostate.
2. Evidenziare una stazione nell'elenco e premere il pulsante di navigazione destro per visualizzare il seguente sotto-menu:



3.
  - **Elimina:** da selezionare per eliminare la stazione.
  - **Sposta Su/Giù:** consente di modificare l'ordine delle stazioni pre-impostate. Sposta le stazioni ascoltate più di frequente fra le prime 5 o 10 posizioni, in modo da poter premere i pulsanti pre-impostati per sintonizzarsi su di esse.
  - **Rinomina:** da selezionare per rinominare una stazione.
  - **Riproduci:** consente di connettersi ad una stazione.

E' inoltre possibile connettersi ad una stazione pre-impostata, operando nel seguente modo:

- Dall'elenco I Miei Preferiti, evidenziare una stazione e premere **Enter** per la connessione.
- Da un menu, premere il pulsante preset 1-5 sul pannello frontale o sul telecomando per collegarsi alle prime 5 stazioni pre-impostate.
- Da un menu, premere il pulsante preset 6-10 sul telecomando per collegarsi alle stazioni pre-impostate, fra la sesta e la decima posizione.

# Altre Impostazioni

---

## Configurazione

La selezione di **Configurazione** dal menu principale consente di configurare le impostazioni di ASUS Internet Radio, fra cui: rete, orologio, sveglia, lingua, retroilluminazione, temporizzatore di sonno, buffer, aggiornamento versione e ripristino.

### Rete

Consultare la **Guida alla Configurazione di una Rete**.

### Orologio

L'opzione **Configurazione > Orologio** consente di impostare l'ora e la data ed un formato per la visualizzazione dell'ora. Alla prima attivazione del dispositivo e relativa connessione di rete, lo schermo mostra l'ora GMT (Greenwich Mean Time). Impostare l'**Ora** in funzione del **fuso orario**, e mediante NTP (Network Time Protocol), una soluzione di sincronizzazione dell'orologio in Internet, che prevede una precisa sincronizzazione dell'orologio del dispositivo per il tempo in cui il dispositivo è connesso alla rete.

- **Imposta Data e Ora:** da selezionare per impostare l'ora e la data. Consultare il paragrafo "Inserimento di Testo", a pagina 6, per dettagli sull'inserimento dei numeri.
- **Formato Ora:** Consente di scegliere fra il formato **12 Ore** e il formato **24 Ore**.

#### NOTA:

- E' possibile verificare il GMT (Greenwich Mean Time) nel menu **Centro Informazioni**.
- Ripristinare l'ora del dispositivo, nel momento in cui ci si trova in una zona con diverso fuso orario.

### Sveglia

Questa opzione consente di attivare /disattivare e programmare la sveglia. Inoltre, la pressione del pulsante **Alarm**  sul telecomando attiva/disattiva una sveglia programmata.

Per programmare una sveglia:

1. Aprire **Configurazione > Sveglia > Attiva**.
2. Selezionare **Imposta Ora Sveglia** ed inserire i valori. Consultare il paragrafo "Inserimento di Testo", a pagina 6, per dettagli sull'inserimento dei numeri.
3. Selezionare **Imposta Suoneria Sveglia** per scegliere una suoneria fra **Bip**, **Melodia** e **Radio** (l'ultima stazione ascoltata).
4. L'icona  apparirà nell'angolo superiore destro dello schermo per indicare che la funzione sveglia è attivata.

Assicurarsi che il dispositivo non sia collegato ad alcuna stazione, al momento della configurazione, altrimenti la sveglia non potrà essere scattare. Quando suona, la sveglia può essere interrotta premendo un tasto qualsiasi.

## Lingua

Riferirsi alla pagina 5 per dettagli sulla selezione della lingua.

## Retroilluminazione

L'opzione **Configurazione > Retroilluminazione** consente di regolare la luminosità della retroilluminazione. E' inoltre possibile spostarsi fra le modalità della retroilluminazione premendo il pulsante **Backlight**  sul telecomando. Le modalità disponibili sono tre:

- **Disattiva:** disattiva la retroilluminazione.
- **Risparmio di Energia:** riduce la retroilluminazione.
- **Attiva:** attiva la retroilluminazione.

## Temporizzatore di Sonno

L'opzione **Configurazione > Temporizzatore di Sonno** permette di selezionare l'intervallo di tempo pre-impostato, dopo il quale il dispositivo si arresta. E' possibile impostare tale funzione anche premendo il pulsante **Sleep**  sul telecomando. All'attivazione, appare l'icona **XXX**  nell'angolo superiore destro dello schermo, **XXX** indica i minuti residui. Sono disponibili sei opzioni: **Disattiva**, **15 Minuti**, **30 Minuti**, **60 Minuti**, **90 Minuti** e **120 Minuti**.

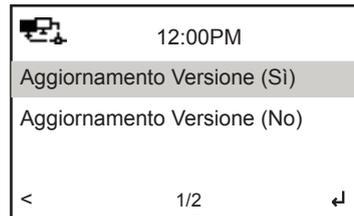
## Buffer

L'opzione **Configurazione > Buffer** consente di configurare il buffer, in modo da trattenere i dati ricevuti per un certo tempo. Impostare il buffer per un intervallo di tempo più lungo consente di trasferire più facilmente i dati, ma richiede maggiore attesa. Durante la connessione ad una stazione, appare un'icona indicante la lunghezza impostata per il buffer:

- **2 Secondi:**
- **4 Secondi:**
- **8 Secondi:**

## Aggiornamento Versione

Al rilascio di una nuova versione firmware, sarà visualizzato un messaggio a comparsa. Selezionare **Aggiornamento Versione (Si)** per effettuare il download della versione aggiornata.



Con la selezione di **Aggiornamento Versione (No)**, è possibile scaricare la versione aggiornata in un momento successivo.

1. Selezionare **Configurazione > Aggiornamento Versione** e scegliere l'elemento di cui è concesso il download.

**NOTA:** L'assenza di elementi visualizzati significa che la versione firmware in uso al momento è già la più recente.

2. Scegliere **Si**. Sarà visualizzato il conteggio alla rovescia, a partire da 60 secondi. Attendere sino al riavvio del dispositivo.
3. Selezionare **Configurazione > Aggiornamento Versione** per controllare se il nome della versione differisce dal precedente.

**NOTE:** Non spegnere il dispositivo in fase di aggiornamento.

## Ripristino

L'opzione **Configurazione > Ripristino** consente di ripristinare sul dispositivo le impostazioni di fabbrica. Non saranno eliminati i preferiti e le impostazioni di rete.

# Analisi dei Problemi

---

Leggere le seguenti Q&A (Domande e Risposte), come guida alla risoluzione dei problemi. Se le risposte fornite sono insufficienti, contattare direttamente il riferimento indicato sul manuale.

***Lo schermo mostra che si è sintonizzati su una stazione musicale, ma non si sente niente.***

È possibile che alcune stazioni non trasmettano 24 ore al giorno. Se la stazione non trasmette alcun programma, non si sente niente.

***Come mai non si sente niente dall'altoparlante?***

- L'audio è stato disattivato oppure il volume è così basso da essere impercettibile. Alzare il volume o premere il pulsante **Mute**  per ripristinare l'audio. In presenza di altoparlanti aggiuntivi, assicurarsi che il sistema audio collegato sia stato attivato.
- Se la suddetta procedura si rivela inutile, riavviare il dispositivo.

***Cosa fare se ASUS Internet Radio si blocca?***

Premere il pulsante di accensione sul pannello posteriore per spegnere il dispositivo, e poi accenderlo di nuovo.

***La sveglia impostata non suona.***

La sveglia non scatta durante la connessione ad una stazione.

***La connessione wireless non è stabile.***

- Stabilire una connessione via cavo per controllare l'affidabilità della rete.
- Se la connessione via cavo si rivela più stabile di quella wireless, utilizzare la connessione LAN.

***Per quale motivo l'elenco delle stazioni radio online subisce variazioni?***

Gli indirizzi delle stazioni radio su Internet possono cambiare, pertanto i tecnici ASUS li aggiornano regolarmente. ASUS Internet Radio riceve automaticamente l'elenco più aggiornato, per l'intera durata della connessione alla rete. In fase di aggiornamento, il dispositivo funziona normalmente (1–2 minuti).

***Impossibile collegarsi a certe stazioni radio.***

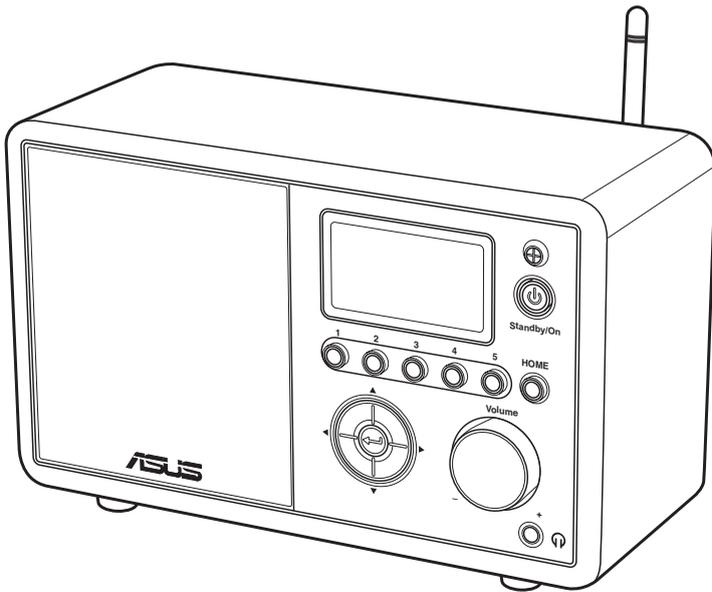
L'accessibilità alle stazioni radio online varia con la larghezza di banda della rete, nei diversi paesi. Mancate connessioni possono essere dovute ai seguenti motivi:

- La banda della rete del paese, con cui si intende effettuare la connessione, non è abbastanza larga. E' consigliabile una larghezza di banda Modem via cavo/ADSL di almeno 1M bps.
- Congestione Internet
- Le stazioni radio non offrono una banda sufficientemente larga.
- Le stazioni radio sono in riparazione oppure non esistono più.

Se resta impossibile collegarsi con alcune stazioni radio, contattare: <http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>.



# Radio a través de Internet ASUS Manual del usuario



Español

**AIR**

# Contenido

---

<b>Contenido</b> .....	<b>ii</b>
<b>Avisos</b> .....	<b>iv</b>
<b>Bienvenido</b> .....	<b>vi</b>
<b>Contenido del paquete</b> .....	<b>vi</b>
<b>Información general</b> .....	<b>vii</b>
<b>Especificaciones</b> .....	<b>vii</b>
<b>Procedimientos iniciales</b> .....	<b>1</b>
<b>Vista frontal</b> .....	<b>1</b>
<b>Vista posterior</b> .....	<b>2</b>
<b>Usar el mando a distancia</b> .....	<b>3</b>
<b>Encender el dispositivo</b> .....	<b>4</b>
<b>Seleccionar un idioma</b> .....	<b>5</b>
<b>Insertar texto</b> .....	<b>6</b>
<b>Escuchar la radio</b> .....	<b>7</b>
<b>Buscar una emisora de radio</b> .....	<b>7</b>
Buscar por género .....	<b>7</b>
Buscar por nombre de emisora .....	<b>8</b>
Buscar por país o ubicación .....	<b>8</b>
<b>Conectarse a una emisora</b> .....	<b>9</b>
<b>Agregar una emisora a Mis favoritas</b> .....	<b>9</b>
Agregar la emisora que se esté reproduciendo en ese momento .....	<b>9</b>
Agregar una emisora de radio desde la lista.....	<b>10</b>
Agregar una emisora insertada manualmente .....	<b>10</b>
<b>Administrar Mis favoritas</b> .....	<b>11</b>
<b>Otras configuraciones</b> .....	<b>12</b>
<b>Configuración</b> .....	<b>12</b>
Red .....	<b>12</b>
Reloj .....	<b>12</b>

Alarma.....	12
Idioma .....	13
Luz de fondo.....	13
Temporizador de apagado de automático.....	13
Búfer .....	14
Actualizar la versión .....	14
Restablecer.....	14
<b>Guía para solucionar problemas .....</b>	<b>15</b>

# Avisos

---

## Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones

Este equipo ha sido puesto a prueba y encontrado en consonancia con los límites establecidos para la clase B de dispositivos digitales, según la Parte 15 de las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Estos límites han sido diseñados para proveer una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa, y puede irradiar energía de radio frecuencia, y si no está instalado según las instrucciones, puede causar interferencia en las radio comunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirán interferencias en una instalación en particular. Si este equipo en efecto causa interferencias en la recepción de radio o televisión, lo que puede ser determinado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reposicionar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe o circuito distinto del que usa el receptor de la interferencia.
- Consultar con su punto de venta o a un técnico experimentado en radio/TV.

Este dispositivo cumple el Apartado 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

### *Precaución FCC:*

Cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por la parte responsable de la conformidad podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

## **NOTA IMPORTANTE:**

### **Declaración FCC sobre la exposición a la radiación**

Este equipo cumple los límites FCC de exposición a la radiación fijados para un entorno no controlado. Cuando instale y utilice este equipo, hágalo de forma que haya una distancia mínima de 20 cm entre el emisor de radiación y su cuerpo. Este transmisor no debe ubicarse ni usarse junto a ninguna otra antena o transmisor. El uso de IEEE 802.11b o 802.11g de este producto en Estados Unidos tiene un firmware limitado de 1 a 11 canales.

### **Declaración de Industry Canada**

El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- Este dispositivo no puede causar interferencias y
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

## **NOTA IMPORTANTE:**

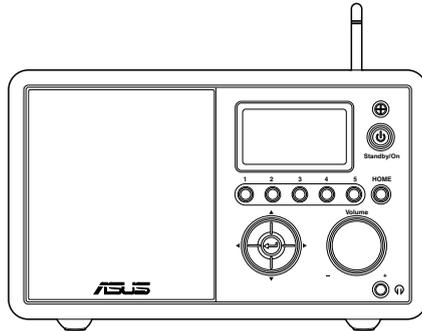
### **Declaración de exposición de la radiación**

Este equipo cumple los límites IC de exposición a la radiación fijados para un entorno no controlado. Cuando instale y utilice este equipo, hágalo de forma que haya una distancia mínima de 20 cm entre el emisor de radiación y su cuerpo.

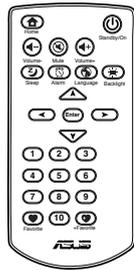
# Bienvenido

Enhorabuena por la compra del dispositivo Radio a través de Internet ASUS. La siguiente ilustración muestra el contenido del

## Contenido del paquete



**Radio a través de Internet ASUS**



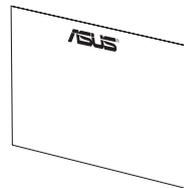
**Mando a distancia**



**Adaptador de alimentación de CA**



**Manual del usuario**



**Tarjeta de garantía**

## Información general

El dispositivo Radio a través de Internet ASUS es una elegante radio para Internet que proporciona acceso sencillo a una amplia gama de emisoras de radio a través de Internet. Antes de utilizar el dispositivo Radio a través de Internet, asegúrese de que tiene acceso a una red cableada o inalámbrica.

## Características

- Dispositivo independiente
- Conexión inalámbrica o por cable
- Lista actualizada de más de 10.000 emisoras en línea
- 250 emisoras favoritas
- Despertador
- Apagado automático
- Protocolo de tiempo de red (NTP, Network Time Protocol)

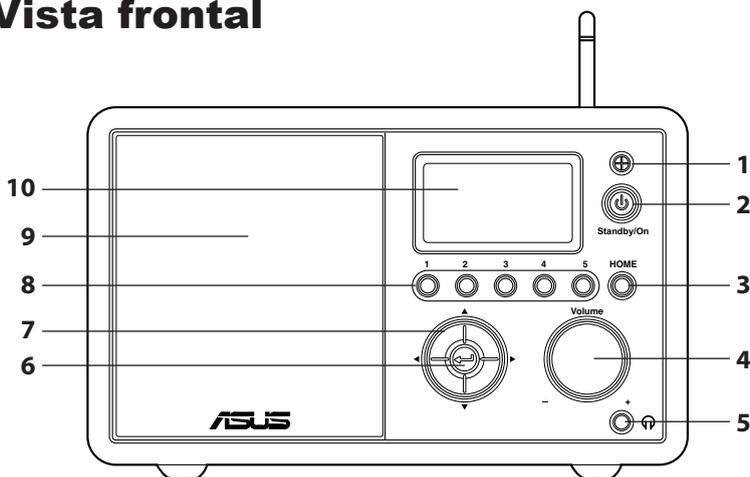
## Especificaciones

Conectividad	Punto de acceso inalámbrico Ethernet 10/100 (RJ45)
Tasas de datos	54 Mb (WLAN) y 10/100 Mb (Ethernet)
Seguridad de red LAN inalámbrica	WEP de 64/128 bits WPA/WPA2
Decodificador de formato de audior	MP3/WMA 16 Kbps a 320 Kbps
RSR	> 90 dB (auriculares)
Pantalla	Pantalla de gráficos FSTN de 128 x 64 Color azul con LED blanco
Puerto de E/S	Conector para auriculares (Φ 3,5 mm) Entrada de línea (Φ 3,5 mm) Salida de línea (conector RCA) Ethernet (RJ45) Conector de alimentación de CC

Altavoz	5 vatios/4 ohmios
Adaptador de alimentación de CA	Entrada: CA 110-240 V (50-60 Hz) Salida: CC 6 V/2A
Mando a distancia	26 botones
Dimensiones	250 (L) x 128(A) x 190 (F) mm
Peso	2 Kg
Ancho de banda de ADSL o de módem de cable (recomendado)	Al menos 1 Mbps

# Procedimientos iniciales

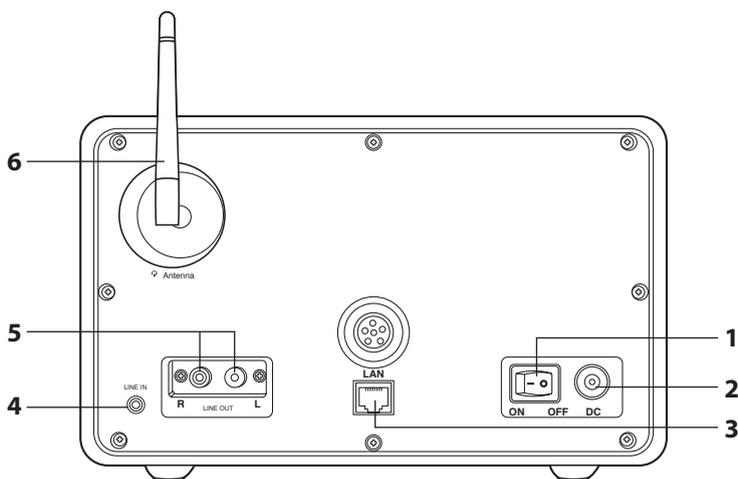
## Vista frontal



1. **Sensor de infrarrojos (IR):** recibe las órdenes del mando a distancia.
2. **Botón de espera y encendido:** presione este botón para cambiar entre el modo de espera y de encendido.
3. **Botón Inicio:** presione este botón para ir al menú principal.
4. **Control de volumen:** gire hacia la derecha para subir el volumen o hacia la izquierda para bajarlo. Gírelo para insertar texto o para desplazarse por las opciones de menú hacia arriba y hacia abajo. Presione este botón para confirmar la selección de una opción de menú.
5. **Conector para auriculares:** enchufe los auriculares a este conector para escuchar en privado. También puede conectar altavoces adicionales a este conector mediante un cable de audio.
6. **Botón Aceptar:** presione este botón para confirmar la selección de una opción de menú.
7. **Botón de desplazamiento Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha:** presione este botón para desplazarse por los elementos de menú hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda y hacia la derecha.
8. **Botón Prestablecer 1~5:** presione este botón para recuperar una emisora de radio preestablecida.
9. **Altavoz:** altavoz integrado.
10. **Pantalla:** pantalla LCD con luz de fondo.

**NOTA:** las funciones del panel frontal también se encuentran en el mando a distancia. Consulte las páginas 3 y 4 para obtener más información.

## Vista posterior

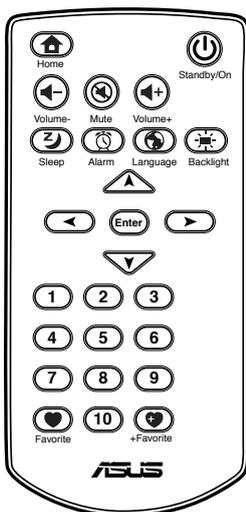


1. **Conmutador de encendido:** permite encender y apagar el dispositivo.
2. **Conector de alimentación de CC:** enchufe el cable de alimentación proporcionado a este conector.
3. **Puerto LAN:** conecte un cable de red a este puerto.
4. **Conector de entrada de línea:** si intenta utilizar el dispositivo únicamente como altavoz, enchufe un cable de audio a este conector. El dispositivo cambiará automáticamente al modo AUX.
5. **Conector de salida de línea izquierda y derecha:** enchufe cables de audio a estos conectores para utilizar un equipo estéreo adicional.
6. **Antena:** establezca la antena en posición vertical para garantizar la mejor recepción de la señal inalámbrica.

## Usar el mando a distancia

Utilice el mando a distancia para buscar emisoras de radio, crear una lista de emisoras favoritas y definir otras configuraciones.

Consulte la tabla que aparece a continuación para obtener información sobre el mando a distancia y sus funciones.



	Botón de espera y encendido	Presione este botón para cambiar entre el modo de espera y de encendido.
	Botón Inicio	Presione este botón para ir al menú principal.
	Volumen+	Presione este botón para bajar el volumen de salida.
	Botón Silencio	Presione este botón para desactivar la salida de audio.
	Volumen-	Presione este botón para subir el volumen de salida.
	Botón Suspender	Presione este botón para seleccionar una cantidad de tiempo preestablecida después de la cual el dispositivo se apagará.
	Botón Alarma	Presione este botón para activar o desactivar el despertador.
	Botón Idioma	Presione este botón para seleccionar un idioma para los menús.

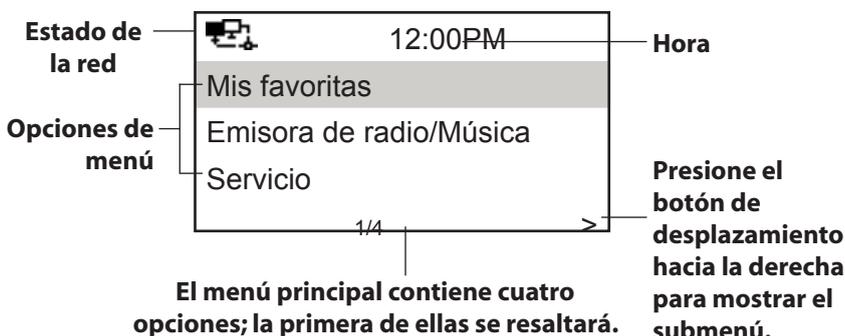
	Botón Luz de fondo	Presione este botón para seleccionar un modo de luz de fondo.
	Botón Aceptar	Presione este botón para confirmar la selección de una opción de menú.
	Botón de desplazamiento Arriba	Presione este botón para desplazarse hacia arriba por los elementos de un menú. Presiónelo para insertar texto..
	Botón de desplazamiento Abajo	Presione este botón para desplazarse hacia abajo por los elementos de un menú. Presiónelo para insertar texto.
	Botón de desplazamiento Izquierda	Presione este botón para volver al menú anterior.
	Botón de desplazamiento Derecha	Presione este botón para confirmar la selección de una opción e ir a un submenú..
	Botón Preestablecer 1 ~ 10	Presione este botón para recuperar una emisora de radio preestablecida.
	Botón Favoritas	Presione este botón para mostrar su lista de emisoras favoritas.
	+Botón Favoritas	Presione este botón para almacenar la emisora de radio que está escuchando actualmente en su lista de favoritas.

## Encender el dispositivo

Para encender el dispositivo por primera vez realice el siguiente procedimiento:

1. Enchufe el adaptador de alimentación suministrado a una toma de corriente.
2. Enchufe el adaptador de alimentación al conector de alimentación de CC situado en el panel posterior.
3. Presione el conmutador de alimentación situado en el panel posterior para encender el dispositivo. La pantalla se iluminará para mostrar el logotipo de ASUS y, a continuación, aparecerá el siguiente menú principal:





**NOTA:** el dispositivo no se enciende al presionar el botón  situado en el panel frontal o en el mando a distancia.

## Seleccionar un idioma

El dispositivo admite hasta ocho idiomas para las opciones de menú.

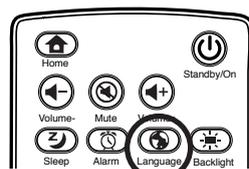
Para seleccionar el idioma realice el siguiente procedimiento:

Presione el botón **Idioma**  del mando a distancia para seleccionar el idioma que use (la forma más rápida).

O

1. En el menú principal, seleccione **Configuración > Idioma**.
2. Presione el botón de desplazamiento hacia arriba o hacia abajo para recorrer las opciones de menú y presione el botón Aceptar para aplicar el idioma seleccionado.

**NOTA:** el idioma seleccionado solamente se aplica a los menús y a los mensajes del sistema del dispositivo. Los nombres de las emisoras mostrados varían en función de las ubicaciones de las mismas.



**Botón Idioma**

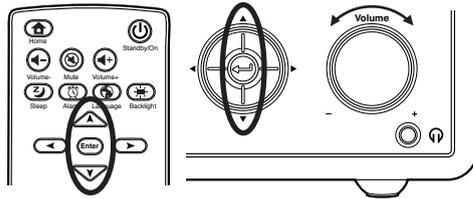
## Insertar texto

Cuando agregue la dirección URL de una emisora de radio en línea o utilice una clave WEP para la seguridad de red inalámbrica, necesitará insertar texto.

Para insertar letras mayúsculas y minúsculas, símbolos o números realice el siguiente procedimiento:

1. Presione el botón de desplazamiento hacia arriba y hacia abajo o gire el control de volumen en sentido horario o antihorario para seleccionar uno de los caracteres siguientes:

**NOTA:** Los caracteres aparecen en orden circular. La A mayúsculas va después del "espacio".



Letras	A a B b C c...Z z
Símbolos	\$ % & # _ ^ ~ ` " ' , . ; ? ! * - + @ < = > { } [ \ ] ( / )
Números	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
Otros	Eliminar (⏮): seleccione y presione el botón de desplazamiento izquierda/derecha para eliminar texto de la izquierda. Espacio: permite agregar un espacio..

2. Presione el botón de desplazamiento hacia la derecha para continuar con el texto. Presione el botón Aceptar o el control de volumen cuando haya terminado.

Para establecer la dirección IP y otros parámetros IP, o establecer la hora, la fecha y la alarma, siga los pasos descritos anteriormente para insertar números.

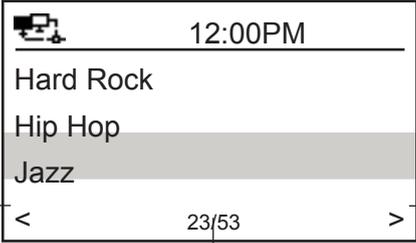
# Escuchar la radio

## Buscar una emisora de radio

El dispositivo tiene una lista actualizada y perfectamente clasificada de emisoras de radio en línea de todo el mundo. No todas las emisoras de radio de Internet tienen su correspondiente emisora de radio tradicional. Algunas de ellas solamente transmiten a través de Internet. Puede buscar una emisora por género musical o por ubicación. También puede recorrer las emisoras organizadas en categorías en orden alfabético.

### Buscar por género

1. En el menú principal, seleccione **Emisora de radio/Música > Categoría**. Aparecerá una lista de géneros musicales en orden alfabético.



Presione el botón de desplazamiento hacia la izquierda para volver al menú anterior.

Jazz es el género número 23 de los 53 géneros.

Presione el botón de desplazamiento hacia la derecha para mostrar todas las emisoras de jazz.

2. Presione el botón de desplazamiento arriba y abajo para resaltar un género. Por ejemplo, si desea escuchar música jazz:
3. Presione el botón de desplazamiento hacia la derecha para mostrar todas las emisoras de jazz disponibles. Resalte una emisora y presione el botón Aceptar para conectarse a la misma.

### Buscar por país o ubicación

1. En el menú principal, seleccione **Emisora de radio/Música > País/Región**. Aparecerá una lista de regiones geográficas en orden alfabético.



La lista incluye las regiones siguientes: África, Asia, Europa, Latinoamérica, Oriente Medio, Norteamérica, Oceanía/Pacífico, y Sólo Internet.

2. Seleccione una región geográfica y, a continuación, elija un país en la región correspondiente. Se mostrará una lista de las emisoras de dicho país.
3. Resalte una emisora y presione el botón Aceptar para conectarse a la misma.

**NOTA:**

- Para los países que tienen un gran número de emisoras de radio, éstas se clasifican alfabéticamente en un segundo nivel por la inicial del nombre.
- Si selecciona un idioma diferente al inglés, aparecerá el nombre de un país en el que se hable dicho idioma en el menú **Emisora de radio/Música**. Resalte el nombre del país y presione **Aceptar** para mostrar las emisoras ubicadas en dicho país.

## Buscar por nombre de emisora

1. En el menú principal, seleccione **Servicio > Buscar emisora de radio**.
2. Las emisoras se dividen en 10 categorías por la inicial de su nombre: **0-9, A-C, D-F, G-I, J-L, M-O, P-R, S-U, V-Z** y **Otros**. Al seleccionar una categoría se mostrará una lista de emisoras.

**NOTA:** Los nombres de emisoras formados por caracteres distintos al alfabeto romano se encuentran en el grupo **Otros**.

3. Seleccione cualquiera de las emisoras de nuevo para mostrar más emisoras. Las emisoras se muestran alfabéticamente conforme a las dos primeras letras de sus nombres.
4. Resalte una emisora y presione el botón Aceptar para conectarse a la misma.

**NOTA:** al resaltar una emisora de las listas, aparecen barras verticales ■■■ en la esquina inferior izquierda de la pantalla que indican el grado de accesibilidad a dicha emisora. Tres barras indican la mayor de las accesibilidades.

## Conectarse a una emisora

Si el dispositivo se conecta correctamente a una emisora, se mostrará la siguiente información:

Estado de la red		12:00PM	
		All That Jazz Radio	Nombre de la emisora
Información de los datos		WMA 32 kbps/Jazz	
Longitud del búfer**		Reproducción	Estado de la conexión**
		11/92	

### NOTA:

- \*El estado de la conexión puede cambiar entre "Conectando", "Almacenando en búfer" y "Reproduciendo". Presione el botón Aceptar para detener la reproducción y volver al menú anterior.
- \*\*Consulte la página 14 para obtener detalles sobre el establecimiento del búfer.
- Si cambia al menú principal mientras se conecta a una emisora, aparecerá un temporizador de cuenta atrás en la esquina inferior derecha de la pantalla. Cuando transcurran 10 segundos, el sistema volverá a cambiar a la emisora conectada.

## Agregar una emisora a Mis favoritas

Puede agregar la emisora de radio que se esté reproduciendo en ese momento o una que encuentre en la lista a Mis favoritas. También puede insertar manualmente la dirección URL de una emisora y agregarla a la lista de emisoras favoritas. El dispositivo puede memorizar 250 emisoras.

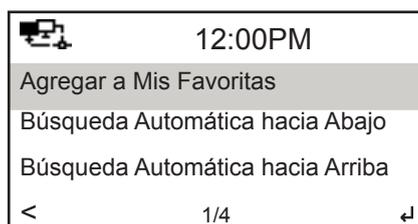
### Agregar la emisora que se esté reproduciendo en ese momento

1. Presione el botón Favoritas del mando a distancia.
2. Los siguientes iconos aparecerán junto al icono de estado de la red para indicar el estado de las emisoras favoritas:

	La emisora se agrega a Mis favoritas.
	La emisora ya se ha agregado a Mis favoritas.
	Las emisoras favoritas superan el número máximo de 250.

## Agregar una emisora de radio desde la lista

1. Busque una emisora utilizando cualquiera de los métodos mencionados en la sección "Buscar una emisora de radio".
2. Resalte una emisora y presione el botón de desplazamiento hacia la derecha para mostrar el submenú, tal y como se



indica a continuación:

3.
  - **Agregar a Mis Favoritas:** permite agregar la emisora a la lista de favoritas.
  - **Búsqueda automática (abajo/arriba):** permite conectarse a las emisoras de la lista que se encuentran inmediatamente encima o debajo de la emisora resaltada. Cada emisora se reproducirá durante 30 segundos. Puede agregarla a la lista Mis favoritas presionando el botón Favoritas antes de que transcurran esos 30 segundos.
  - **Reproducción:** permite conectarse a la emisora.

Consulte la tabla de la página 9 para obtener información sobre el estado de las emisoras favoritas.

## Agregar una emisora insertada manualmente

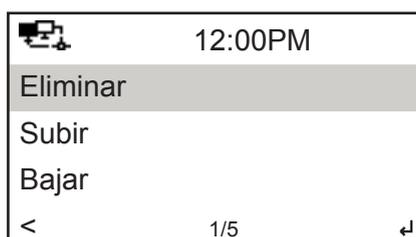
1. En el menú principal, seleccione **Servicio > Nueva emisora de radio**.
2. Especifique la dirección de una emisora. Consulte la sección "Insertar texto" en la página 6 para obtener detalles sobre la forma de insertar texto.
3. Cuando termine, presione el botón **Aceptar** para agregarla a la lista de favoritas. Consulte la tabla de la página 9 para obtener información sobre el estado de las emisoras favoritas.

## Administrar Mis favoritas

El dispositivo guarda hasta 250 emisoras en la lista Mis favoritas de forma que puede obtener acceso rápidamente a emisoras preestablecidas.

Para administrar la lista de emisoras favoritas::

1. Presione el botón Favorita del mando a distancia o seleccione **Mis Favoritas** en el menú de inicio principal. Se mostrará una lista de emisoras preestablecidas.
2. Resalte una emisora en la lista y presione el botón de desplazamiento hacia la derecha para mostrar el submenú tal y como se indica a continuación:



3.
  - **Eliminar:** permite eliminar la emisora.
  - **Subir/Bajar:** permite cambiar el orden de las emisoras preestablecidas. Mueva las emisoras que reproduzca con más frecuencia a las primeras 5 ó 10 posiciones. De esta forma puede cambiar a dichas emisoras presionando los botones de emisoras preestablecidas.
  - **Renombrar:** permite cambiar el nombre de la emisora.
  - **Reproducir:** permite conectarse a la emisora.

También puede conectarse a una emisora preestablecida realizando el siguiente procedimiento:

- En la lista de emisoras favoritas, resalte una emisora y presione Aceptar para conectarse a ella.
- En cualquiera de los menús, presione los botones de emisora preestablecida 1 ~ 5 situados en el panel frontal o en el mando a distancia para conectarse a las cinco primeras emisoras preestablecidas.
- En cualquiera de los menús, presione los botones de emisora preestablecida 6 ~ 10 situados en el mando a distancia para conectarse a las segundas 5 emisoras preestablecidas (de la sexta a la décima).

# Otras configuraciones

---

## Configuración

Seleccione **Configuración** en el menú principal para definir distintas configuraciones del dispositivo u- Nedio, como por ejemplo, la red, el reloj, la alarma, el idioma, la luz de fondo, el apagado automático, el búfer, la actualización de versión y el restablecimiento.

### Red

Consulte la **Guía de configuración de la red** para obtener más detalles.

### Reloj

La opción **Configuración > Reloj** permite establecer la hora y la fecha, así como el formato para mostrar aquella. La primera vez que encienda el dispositivo y lo conecte a la red, la pantalla mostrará la hora del meridiano de Greenwich. Establezca la **hora** conforme a su zona horaria y, a través del protocolo de hora de red que consiste en una solución de sincronización de hora en Internet, el dispositivo sincronizará su reloj con precisión siempre que esté conectado a la red.

- **Establecer fecha y hora:** permite definir la hora y la fecha. Consulte la sección “Insertar texto” en la página 6 para obtener detalles sobre la forma de insertar números.
- **Establecer formato de hora:** permite seleccionar entre el formato **12 horas** y **24 horas**.

#### NOTA:

- Puede comprobar el hora del meridiano de Greenwich (GMT) en el menú del **Centro de información**.
- Restablezca la hora del dispositivo cuando se encuentre en una zona horaria diferente.

### Alarma

Esta opción permite activar y desactivar la alarma, así como programar una. Presione el botón **Alarma** del mando a distancia para activar o desactivar una alarma programada.

Para programar una alarma:

1. Vaya a **Configuración > Alarma > Activar**.
2. Seleccione **Establecer hora para la alarma** y especifique los valores. Consulte la sección "Insertar texto" para obtener detalles sobre la forma de insertar números.
3. Seleccione **Establecer sonido de alarma** para elegir uno de los siguientes tipos de sonido: **Pitido, Melodía y Radio (la emisora que escucha)**.
4. El icono  aparecerá en la esquina superior derecha de la pantalla para indicar que la función de alarma está activada.

Asegúrese de que el dispositivo no está conectado a ninguna emisora en la hora establecida, o la alarma no se desactivará. Cuando la alarma se desactive, presione cualquier botón para detenerla.

## Idioma

Consulte las páginas 4 y 5 para obtener detalles sobre la selección del idioma.

## Luz de fondo

La opción **Configuración > Luz de fondo** permite ajustar el brillo de la luz de fondo. También puede activar el modo de luz de fondo presionando el botón Luz de fondo del mando a distancia. Hay tres modos disponibles:

- **Desactivar:** permite desactivar la luz de fondo.
- **Ahorro de energía:** permite disminuir la luz de fondo.
- **Activar:** permite activar la luz de fondo.

## Temporizador de apagado de automático

La opción **Configuración > Temporizador de apagado automático** permite seleccionar una cantidad preestablecida de tiempo después de la cual el dispositivo se apagará. También puede establecer el temporizador de apagado automático presionando el botón **Suspender** del mando a distancia. Cuando esta función esté activada, el icono  aparecerá en la esquina superior derecha de la pantalla, donde XXX representa los minutos que quedan para que el dispositivo se apague automáticamente. Hay seis opciones disponibles: **Desactivar, 15 minutos, 30 minutos, 60 minutos, 90 minutos y 120 minutos**.

## Buffer

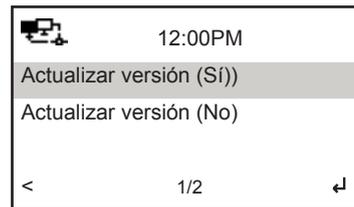
La opción **Configuración > Buffer** permite establecer el búfer para conservar los datos recibidos durante una determinada cantidad de tiempo. Si establece un búfer más grande, la transferencia de datos se producirá con mayor fluidez pero tendrá que esperar más. Si está conectándose a una emisora, aparecerá un icono que indicará la longitud del búfer establecida:

- **2 segundos:**
- **4 segundos:**
- **8 segundos:**

## Actualizar la versión

Si hay una nueva versión de firmware, verá esta pantalla emergente. Seleccione **Actualizar versión (Sí)** para descargar la versión más reciente.

Si selecciona **Actualizar versión (No)**, podrá descargar la versión más reciente posteriormente:



1. Vaya a **Configuración > Actualizar versión** y seleccione la opción que desea descargar.

**NOTA:** Si no se muestra ningún elemento, significa que la versión de firmware actual es la más reciente.

2. Seleccione **Sí** para descargarla. Espere unos instantes hasta que el dispositivo se reinicie.
3. Vaya a **Configuración > Actualizar versión** para comprobar si el nombre de la versión es diferente al de la anterior.

**NOTA:** no apague el dispositivo mientras la actualización está en curso.

## Restablecer

La opción **Configuración > Restablecer** permite restablecer la configuración predeterminada de fábrica del dispositivo. Las

# Guía para solucionar problemas

Las siguientes preguntas y respuestas constituyen una guía para solucionar problemas. Si sigue sin encontrar respuesta a sus problemas, puede ponerse en contacto directamente con nosotros mediante la información proporcionada en la portada interior de este manual.

## ***La pantalla indica que la emisora musical se está reproduciendo, pero no se escucha nada.***

Algunas emisoras no transmiten las 24 horas del día. No puede escuchar nada si las emisoras no envían ningún programa.

### ***¿Por qué no suena el altavoz?***

- El sonido del dispositivo está desactivado o el volumen es tan bajo que no puede escuchar nada. Suba el volumen o presione el botón **Silencio**  para reactivar el sonido. Si utiliza altavoces adicionales, asegúrese de que el sistema de altavoces conectado está encendido.
- Si los pasos anteriores no proporcionan ningún resultado positivo, reinicie el dispositivo.

### ***¿Qué puedo hacer si el dispositivo se bloquea?***

Presione el conmutador de encendido situado en el panel posterior para apagar el dispositivo y, a continuación, vuelva a encenderlo.

## ***He establecido la alarma pero no se desactiva.***

La alarma no se desactivará mientras esté conectado a una emisora.

## ***La conexión no es estable.***

- Establezca una conexión cableada para comprobar si la red es fiable.
- Si la conexión cableada es más estable que la inalámbrica, utilice la conexión LAN.

### ***¿Por qué cambia la lista de emisoras de radio en línea?***

Las direcciones de las emisoras de radio de Internet pueden variar, por lo que los técnicos de ASUS las actualizan con frecuencia. La Radio a través de Internet ASUS obtendrá la lista más reciente automáticamente mientras esté conectada a la red. El dispositivo funcionará normalmente mientras la actualización esté en curso (entre 1 y 2 minutos).

### ***No puedo conectarme a ciertas emisoras.***

La accesibilidad a emisoras de radio en línea depende del ancho de banda de la red existente en los diferentes países. Los errores de conexión se pueden deber a una de las siguientes razones:

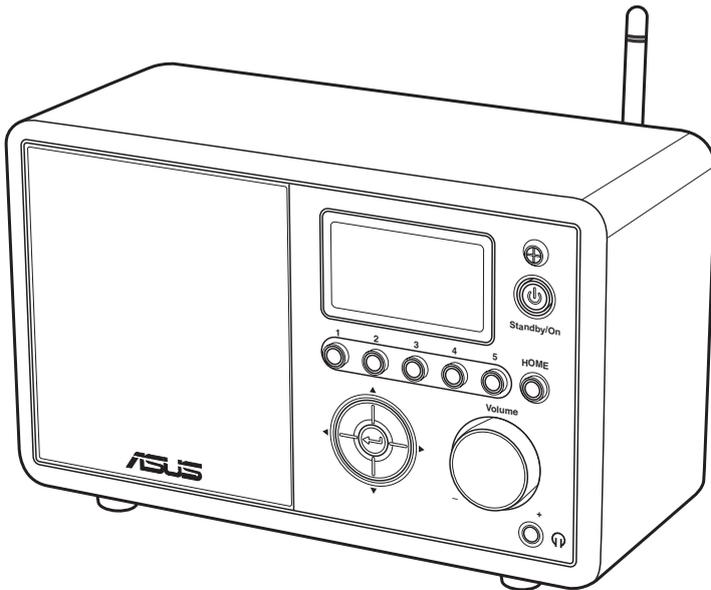
- El ancho de banda de la red del país al que desea conectarse es pequeño. **We recommend an ADSL/Cable Modem bandwidth of at least 1M bps.**
- Congestión de Internet.
- Las emisoras no proporcionan suficiente ancho de banda.
- Se están realizando tareas de mantenimiento en las emisoras o éstas ya no existen.

Si sigue sin poder conectarse a las emisoras, póngase en contacto con nosotros mediante el sitio <http://vip.asus.com/eServicio/techserv.aspx>.



# Rádio pela Internet da ASUS

## Manual do utilizador



**AIR**

Português

# Índice

---

<b>Índice .....</b>	<b>ii</b>
<b>Avisos.....</b>	<b>iv</b>
<b>Bem-vindo.....</b>	<b>vi</b>
Conteúdo da embalagem .....	vi
Resumo .....	vii
Especificações .....	vii
<b>Introdução.....</b>	<b>1</b>
Parte da frente.....	1
Parte de trás .....	2
Utilização do controlo remoto .....	3
Ligar o dispositivo.....	4
Seleção do idioma .....	5
Introdução de texto .....	6
<b>Ouvir rádio .....</b>	<b>7</b>
Procurar uma estação de rádio .....	7
Procurar estações de rádio por género.....	7
Procurar por país/local .....	7
Procurar por nome da estação.....	8
Aceder a uma estação de rádio.....	9
Adicionar uma estação à lista Os meus favoritos .....	9
Adicionar a estação de rádio que está a ouvir.....	9
Adicionar uma estação de rádio da lista.....	10
Adicionar uma estação manualmente .....	10
Gerir a lista de favoritos .....	11
<b>Outras definições.....</b>	<b>12</b>
Configuração .....	12
Rede.....	12
Relógio.....	12

Alarme.....	12
Idioma .....	13
Luz de fundo.....	13
Temporizador para desligar .....	13
Memória.....	14
Actualização da versão .....	14
Repor .....	14
<b>Resolução de problemas.....</b>	<b>15</b>

# Avisos

---

## Declaração da Federal Communications Commission

Este equipamento foi testado e chegou-se à conclusão que está em conformidade com os limites para o dispositivo digital de classe B, de acordo com a secção 15 das normas da “Federal Communications Commission” (FCC). Estes limites foram concebidos para disponibilizar uma protecção razoável contra interferências perigosas em instalações residenciais. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de frequência de rádio e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferências perigosas nas comunicações de rádio. Contudo, não há qualquer garantia de que as interferências possam ocorrer numa instalação particular. Se este equipamento não provocar interferências perigosas na recepção de rádio ou de televisão, o que pode ser determinado desligando e voltando a ligar o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientação ou recolocação da antena receptora.
- Aumentar a separação existente entre o equipamento e o receptor.
- Ligue o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele ao qual o receptor está ligado.
- Procure um fornecedor ou um técnico de televisão/rádio com experiência.

Este dispositivo está em conformidade com as normas da FCC, secção 15. O funcionamento está sujeito às seguintes duas condições:

- Este dispositivo não pode provocar interferência perigosas e
- Este dispositivo tem de aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam dar origem a um funcionamento indesejado.

### *Chamada de atenção da FCC:*

Quaisquer alterações não expressamente aprovadas pela entidade responsável pela compatibilidade do aparelho invalidam a autoridade do utilizador em operar o mesmo.

## **NOTA IMPORTANTE:**

### **Aviso da FCC relativo à exposição à radiação**

Este equipamento é compatível com os limites de exposição à radiação definidos pela FCC e relativamente a um ambiente não controlado. Este equipamento deve ser instalado e utilizado com uma distância mínima de 20 cm entre o transmissor e o seu corpo. Este transmissor não deve ser colocado próximo de ou utilizado em conjunto com outras antenas ou transmissores. Nos E.U.A., a utilização deste produto através das especificações IEEE 802.11b ou 802.11g está limitada aos canais 1 a 11 devido a limitações do firmware.

### **Declaração da indústria Canadiana**

O seu funcionamento está sujeito às duas condições seguintes:

- Este dispositivo não pode causar interferências e
- Este dispositivo deve aceitar quaisquer interferências, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

## **NOTA IMPORTANTE:**

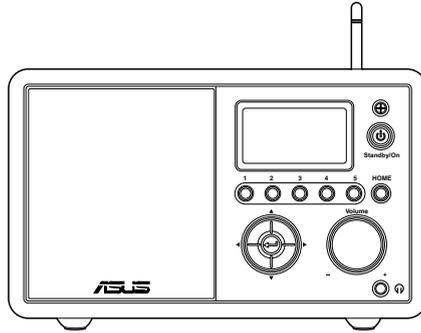
### **Declaração relativa à exposição à radiação**

Este equipamento é compatível com os limites de exposição à radiação definidos pelo IC e relativamente a um ambiente não controlado. Este equipamento deve ser instalado e utilizado com uma distância mínima de 20 cm entre o transmissor e o seu corpo.

# Bem-vindo

Parabéns por ter comprado este rádio pela Internet da ASUS. A imagem seguinte ilustra o conteúdo da embalagem do seu novo dispositivo de rádio pela Internet da ASUS.

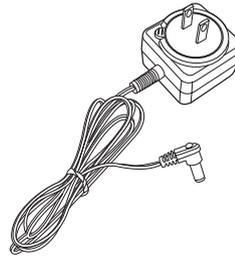
## Conteúdo da embalagem



Rádio pela Internet da ASUS



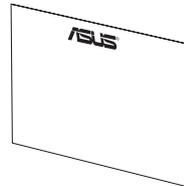
Controlo remoto



Transformador a.c.



Manual do utilizador



Certificado de garantia

## Resumo

Este rádio pela Internet da ASUS permite-lhe um fácil acesso a uma vasta gama de estações de rádio através da Internet. Antes de começar a utilizar o seu rádio pela Internet da ASUS, certifique-se de que tem acesso a uma rede com / ou sem fios.

## Características

- Dispositivo independente
- Ligação com e sem fios
- Lista actualizada de mais de 10.000 estações de rádio online
- 250 favoritos
- Relógio com despertador
- Temporizador para desligar
- NTP (Network Time Protocol)

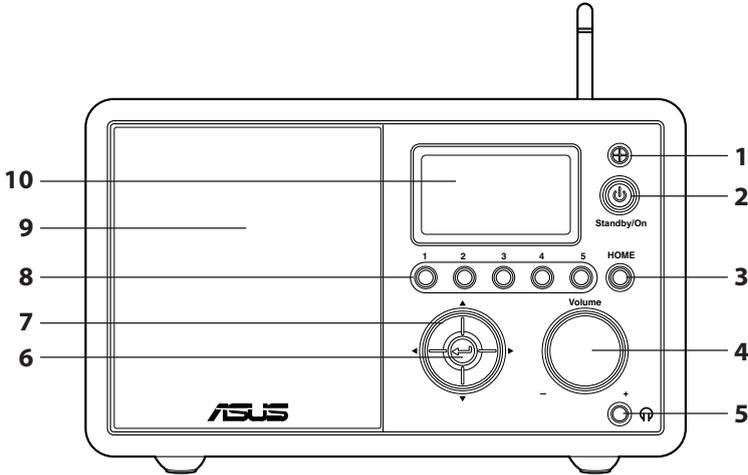
## Especificações

Ligações	LAN sem fios 802.11b/g Ethernet com fios de 10/100M
Velocidades de transferência	54 Mbits (WLAN) 10/100 Mbits (Ethernet)
Segurança da LAN sem fios	Encriptação WEP de 64/128 bits WPA/WPA2
Descodificador do formato de áudio	MP3/ WMA 16 Kbps–320 Kbps
Relação sinal/ruído	>90 dB (auriculares)
Ecrã	Ecrã FSTN de 128 x 64 Cor azul com LED branco
Portas de entrada/saída	Tomada dos auriculares (Φ 3,5 mm) Entrada de linha (Φ 3,5 mm) Saída de linha (RCA) Ethernet (RJ45) Tomada de alimentação d.c.

Altifalante	5 Watt/ 4 Ohm
Transformador a.c.	Entrada: a.c. 100-240 V, (50-60 Hz) Saída: d.c. 6 V/2 A
Controlo remoto	26 botões
Dimensões	250 (C) x 128 (L) x 190 (A) mm
Peso	2 Kg
Modem ADSL/cabo (recomendado)	1Mbps no mínimo

# Introdução

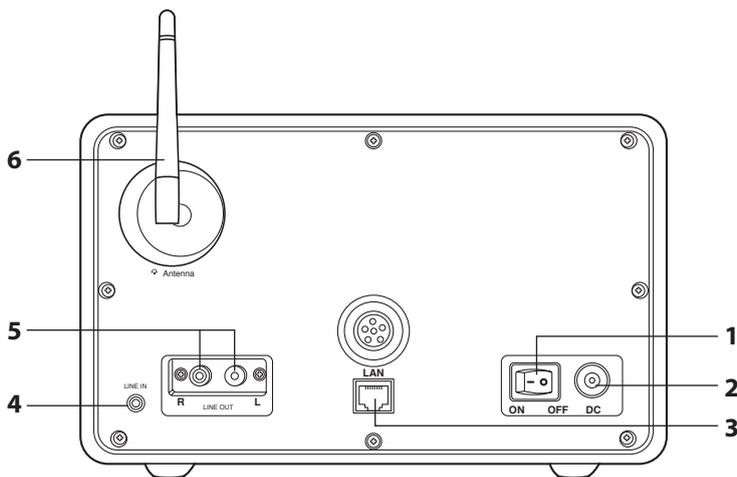
## Parte da frente



1. **Sensor IV:** Para recepção dos comandos provenientes do controlo remoto.
2. **Botão de alimentação:** Prima este botão para ligar ou desligar o dispositivo.
3. **Botão Home:** Prima este botão para voltar ao menu principal.
4. **Botão de ajuste do volume:** Rode este botão para a direita para aumentar o volume e para a esquerda para o diminuir. Rode para introduzir texto ou para se deslocar para cima/para baixo no menu. Prima para confirmar a selecção de uma opção num menu.
5. **Tomada dos auriculares:** Permite a ligação de auriculares para uma audição em privado. Pode também ligar altifalantes adicionais a esta tomada usando um cabo de áudio.
6. **Botão Enter:** Prima para confirmar a selecção de uma opção num menu.
7. **Botão de navegação Para cima/Para baixo/Para a esquerda/Para a direita:** Prima este botão para se deslocar para cima/para baixo/para a esquerda/para a direita através dos vários itens dos menus.
8. **Botão de estações predefinidas 1-5:** Prima para aceder directamente a uma estação de rádio predefinida.
9. **Altifalante:** Altifalante incorporado.
10. **Ecrã:** Ecrã LCD com luz de fundo.

**NOTA:** As funções disponíveis no painel frontal do dispositivo estão também presentes no controlo remoto. Consulte as páginas 3 e 4 para mais informações.

## Parte de trás

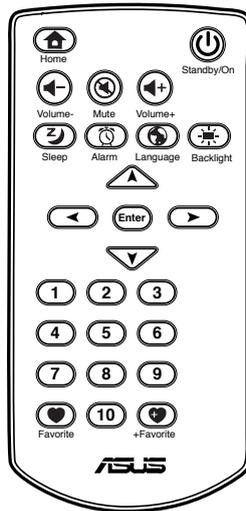


- 1. Comutador de alimentação:** Para ligar/desligar a alimentação do dispositivo.
- 2. Tomada de alimentação d.c.:** Ligue o cabo de alimentação fornecido a esta tomada.
- 3. Porta LAN:** Utilize esta porta para ligar um cabo de rede.
- 4. Entrada de linha:** Se quiser utilizar este dispositivo apenas como altifalante, ligue um cabo de áudio a esta tomada. O dispositivo passa automaticamente para o modo AUX.
- 5. Saída de linha esquerda/direita:** Para utilizar dispositivos estéreo adicionais ligue os respectivos cabos de áudio a estas tomadas.
- 6. Antena:** Ponha a antena na vertical para garantir uma melhor recepção do sinal sem fios.

## Utilização do controlo remoto

Use o controlo remoto para procurar estações de rádio, fazer uma lista das estações favoritas e configurar outras definições.

Consulte a tabela seguinte para informação mais detalhada sobre os botões do controlo remoto e respectivas funções.



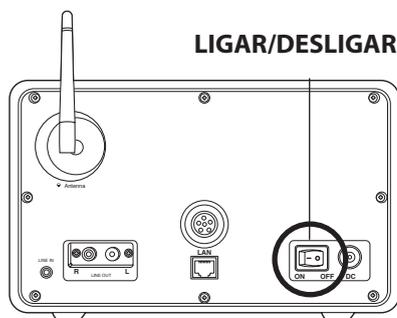
	Botão de alimentação	Prima este botão para ligar ou desligar o dispositivo.
	Botão Home	Prima este botão para voltar ao menu principal.
	Botão Volume -	Prima para diminuir o volume.
	Botão de corte do som	Prima para cortar o som.
	Botão Volume +	Prima para aumentar o volume.
	Botão de suspensão	Prima este botão para seleccionar um intervalo de tempo predefinido após o qual o dispositivo se desliga automaticamente.
	Botão do alarme	Prima para ligar/desligar o alarme.
	Botão de selecção do idioma	Prima para seleccionar o idioma pretendido.

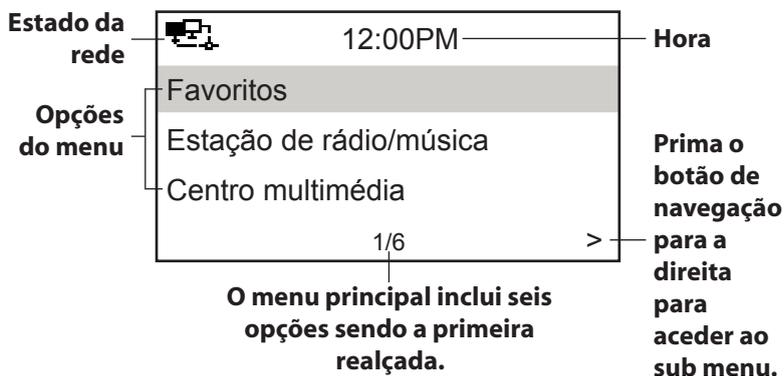
	Botão da luz de fundo	Prima para seleccionar o modo de luz de fundo.
	Botão Enter	Prima para confirmar a selecção de uma opção num menu.
	Botão de navegação para cima	Prima este botão para se deslocar para cima através dos vários itens dos menus. Prima para seleccionar texto.
	Botão de navegação para baixo	Prima este botão para se deslocar para baixo através dos vários itens dos menus. Prima para seleccionar texto.
	Botão de navegação para a esquerda	Prima para voltar ao menu anterior.
	Botão de navegação para a direita	Prima para confirmar a selecção de uma opção e para aceder ao sub menu.
	Botão de estações predefinidas 1-10	Prima para aceder directamente a uma estação de rádio predefinida.
	Botão da lista de favoritos	Prima para ver a sua lista de favoritos.
	Botão para armazenamento de favoritos	Prima este botão para guardar a estação que está a ouvir na sua lista de favoritos.

## Ligar o dispositivo

Para ligar o seu rádio pela Internet da ASUS pela primeira vez:

1. Ligue o transformador a.c. fornecido à tomada eléctrica.
2. Ligue o transformador à porta de alimentação d.c. existente no painel traseiro.
3. Prima o comutador de alimentação  no painel traseiro para ligar o dispositivo. O ecrã do dispositivo acende mostrando o logótipo da ASUS e apresentando depois o seguinte menu principal:





**NOTA:** O dispositivo não liga ao premir o botão  existente no painel frontal ou no controlo remoto.

## Seleção do idioma

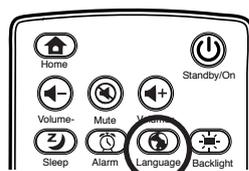
O dispositivo de rádio pela Internet da ASUS suporta uma série de idiomas em termos dos seus menus.

Para alterar o idioma:

Prima o respectivo botão **Idioma**  no controlo remoto para seleccionar o idioma que quer usar (esta é a forma mais rápida).

OU:

1. No menu principal seleccione **Configuração > Idioma**.
2. Prima o botão para cima/para baixo para seleccionar o idioma pretendido, de seguida prima o botão **Enter** para aplicar o idioma escolhido.



**Botão de selecção do idioma**

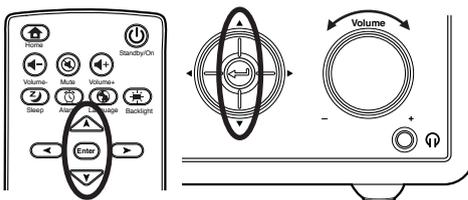
**NOTA:** O idioma seleccionado é aplicado apenas em termos dos menus do dispositivo e das mensagens do sistema. Os nomes das estações mostrados variam conforme os locais das mesmas.

## Introdução de texto

É necessário introduzir texto para adicionar o endereço de uma estação de rádio online ou utilizar uma chave de segurança WEP/ WPA para a rede sem fios.

Para introduzir letras maiúsculas/minúsculas, símbolos ou números:

1. Prima o botão para cima/para baixo ou rode o botão de ajuste do volume para seleccionar um dos seguintes tipos de caracteres:



Letras	A a B b C c...Z z
Símbolos	\$ % & # _ ^ ~ ` " ' , . ; ? ! * - + @ < = > {   } [ \ ] ( / )
Números	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
Outros	Eliminar (←): Selecciona e prima o botão para a esquerda/para a direita para eliminar o texto à esquerda. Espaço: Selecciona para acrescentar um espaço..

**NOTA:** Os caracteres aparecem de forma sequencial. A seguir ao “ espaço” vem o A.

2. Prima o botão para a direita para passar para o carácter seguinte. Prima o botão **Enter** ou use o botão de ajuste do volume quando terminar.

Para introduzir o seu endereço IP ou outros parâmetros IP ou para definir a hora, a data e o alarme siga as etapas descritas acima.

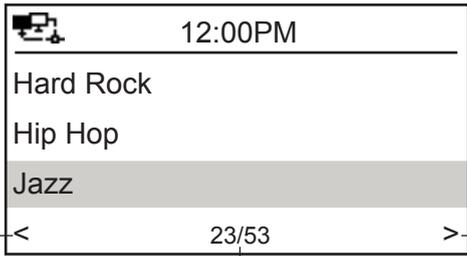
# Ouvir rádio

## Procurar uma estação de rádio

O dispositivo de rádio pela Internet da ASUS inclui uma lista actualizada e devidamente organizada de estações de rádio online internacionais. Nem todas as estações de rádio pela Internet correspondem a uma estação de rádio tradicional. Algumas estações de rádio apenas transmitem através da Internet. Pode procurar uma estação de rádio por género de música ou local. Pode também percorrer a lista de estações organizada por ordem alfabética.

## Procurar estações de rádio por género

1. No menu principal, seleccione **Estação de rádio/música > Género** para ver a lista de géneros de música ordenados por ordem alfabética.
2. Prima o botão para cima/para baixo para seleccionar o género pretendido. Por exemplo, se quiser ouvir jazz:



Prima o botão para a esquerda para voltar ao menu anterior.

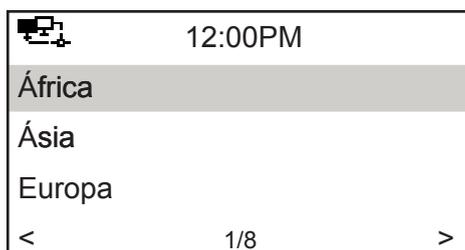
Prima o botão para a direita para ver a lista de todas as estações de jazz.

A opção Jazz vem em 23<sup>rd</sup> lugar na lista composta por 53 géneros de música.

3. Prima o botão para a direita para ver a lista de todas as estações de jazz disponíveis. Seleccione a estação e prima o botão **Enter** para aceder à mesma.

## Procurar por país/local

1. No menu principal, seleccione **Estação de rádio/música > País/Local** para ver a lista de regiões ordenadas por ordem alfabética.



A lista inclui: África, Ásia, Europa, América Latina, Médio Oriente, América do Norte, Oceânia/Pacífico e Internet Só Internet.

2. Selecciona uma região e depois selecciona um país dessa região. É mostrada uma lista de estações disponíveis nesse país.
3. Selecciona a estação e prima o botão **Enter** para aceder à mesma.

**NOTA:**

- No caso dos países com um grande número de estações de rádio, estas são depois sub ordenadas alfabeticamente pela inicial do nome.
- Se seleccionar um idioma que não o Inglês, verá o nome de um país onde esse idioma é falado no menu **Estação de rádio/Música**. Selecciona o nome do país e prima o botão **Enter** para ver as estações disponíveis no mesmo.

## Procurar por nome da estação

1. No menu principal, selecciona **Serviço > Procurar estação de rádio**.
2. As estações estão divididas em 10 categorias e pela inicial do nome: **0-9, A-C, D-F, G-I, J-L, M-O, P-R, S-U, V-Z** e **Outras**. Selecciona uma categoria para ver a lista de estações correspondente.

**NOTA:** Os nomes de estações compostos por outros caracteres que não os que fazem parte do alfabeto Romano encontram-se no grupo **Outras**.

3. Selecciona novamente qualquer uma das estações para ver mais estações listadas. Estas são listadas por ordem alfabética e tendo em conta as duas primeiras letras do nome.
4. Selecciona a estação e prima o botão **Enter** para aceder à mesma.

**NOTA:** Ao seleccionar uma estação na lista, são mostradas umas barras verticais ■■■ no canto superior esquerdo do ecrã. Estas indicam a acessibilidade dessa estação. Se vir três barras é sinal de que a estação é acessível.

## Aceder a uma estação de rádio

Se o seu dispositivo de rádio pela Internet da ASUS conseguir aceder a uma estação, o ecrã mostra a informação seguinte:

Estado da rede	 12:00PM	
Informação relativa aos dados	All That Jazz Radio	Nome da estação
Capacidade da memória**	WMA 32 kbps/Jazz	
	A reproduzir...	Estado da ligação*
	<  11/92	

### NOTA:

- \*O estado da ligação pode variar entre “A ligar”, “A guardar” e “A reproduzir” Prima o botão Enter para parar a reprodução e voltar ao menu anterior.
- \*\*Consulte a página 14 para mais informações sobre a definição da memória.
- Se aceder ao menu principal durante a ligação a uma estação, um temporizador aparece no canto inferior direito do ecrã. Após um período de 10 segundos, o sistema volta automaticamente à estação que estava a ouvir.

## Adicionar uma estação à lista Os meus favoritos

É possível adicionar a estação de rádio que está a ouvir ou uma estação que tenha encontrado à lista Os meus favoritos. Pode também adicionar manualmente o endereço da estação para a adicionar à sua lista de favoritos. O dispositivo de rádio pela Internet da ASUS tem capacidade para memorizar 250 estações.

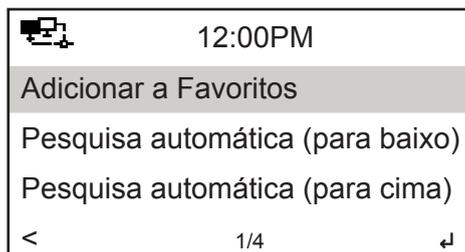
### Adicionar a estação de rádio que está a ouvir

1. Prima o botão para adição de **+Favoritos**  no controlo remoto.
2. Os ícones seguintes são mostrados junto do ícone do estado de rede como sinal de que se trata de uma estação favorita.

	Estação a ser adicionada à lista Os meus favoritos.
	A estação já constou da lista Os meus favoritos.
	A lista de favoritos excede já o número máximo de 250 estações de rádio.

## Adicionar uma estação de rádio da lista

1. Procure uma estação seguindo um dos métodos mencionados na secção "Procurar uma estação de rádio".
2. Selecciona uma estação e prima o botão para a direita para aceder ao sub menu seguinte:



3.
    - **Adicionar a Os meus favoritos:** Selecciona esta opção para adicionar a estação à sua lista de favoritos.
    - **Pesquisa automática (para baixo):** Selecciona esta opção para aceder de forma consecutiva para cima/para baixo às estações de rádio mencionadas na lista a partir da estação realçada. Poderá ouvir cada estação por um período de 30 segundos. Durante este período pode adicionar a estação à lista Os meus favoritos premindo o botão **+Favoritos** (ícone de coração).
    - **Reproduzir:** Selecciona esta opção para aceder à estação.
- Consulte a tabela na página 9 para mais informações sobre os favoritos.

## Adicionar uma estação manualmente

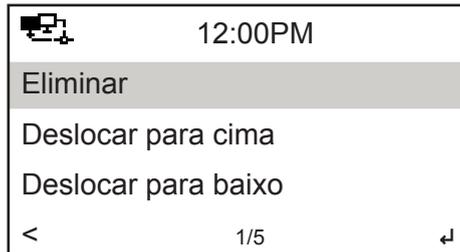
1. No menu principal, secciona **Serviço > Adicionar nova estação de rádio**.
2. Introduza o endereço da estação de rádio pretendida. Consulte a secção "Introdução de texto" para mais informação sobre a introdução de texto.
3. Quando terminar, prima o botão **Enter** para adicionar a estação à sua lista de favoritos. Consulte a tabela na página 9 para mais informações sobre os favoritos.

## Gerir a lista de favoritos

O dispositivo de rádio pela Internet da ASUS memoriza um máximo de 250 estações de rádio na lista Os meus favoritos para que possa aceder mais rapidamente às estações predefinidas.

Para gerir a sua lista de favoritos:

1. Prima o botão **Favoritos** (♥) no controlo remoto ou seleccione a opção **Os meus favoritos** no menu principal. É exibida uma lista de estações predefinidas.
2. Seleccione uma estação na lista e prima o botão para a direita para aceder ao sub menu seguinte:



3.
  - **Eliminar:** Seleccione esta opção para eliminar a estação.
  - **Deslocar para cima/para baixo:** Seleccione uma destas opções para alterar a ordem das estações de rádio predefinidas. Mova as estações de rádio que ouve com maior frequência para as primeiras 5 ou 10 posições. Depois, é só premir os botões predefinidos para alternar entre as mesmas.
  - **Mudar o nome:** Seleccione esta opção para mudar o nome da estação.
  - **Reproduzir:** Seleccione esta opção para aceder à estação.

Pode também aceder a uma estação predefinida seguindo o procedimento seguinte:

- A partir da sua lista de favoritos, seleccione uma estação e prima o botão **Enter**.
- A partir de qualquer um dos menus, prima um dos botões predefinidos 1 – 5 no painel frontal ou no controlo remoto para aceder às 5 principais estações predefinidas.
- A partir de qualquer um dos menus, prima um dos botões predefinidos 6 -10 no painel frontal ou no controlo remoto para aceder às outras estações predefinidas.

# Outras definições

---

## Configuração

Selecione a opção **Configuração** no menu principal para configurar as várias opções do dispositivo de rádio pela Internet da ASUS incluindo as opções relativas à rede, ao relógio, ao alarme, ao idioma, à luz de fundo, ao temporizador para desligar, à memória, à actualização da versão e à opção de reposição.

## Rede

Consulte o **Guia de configuração da rede** para mais informações.

## Relógio

A opção **Configuração > Relógio** permite-lhe definir a hora/a data e o formato para visualização da hora. Ao ligar o dispositivo pela primeira vez e ao ligá-lo à rede, a hora mostrada é a hora GMT (Greenwich Mean Time). Defina a hora segundo o seu fuso horário e usando o protocolo NTP (Network Time Protocol). Se proceder ao acerto do relógio através da Internet, o relógio do dispositivo mostra a hora certa desde que esteja ligado à rede.

- **Data e hora:** Selecione esta opção para definir a hora e a data. Consulte a secção “Introdução de texto” na página 6 para mais informação sobre a introdução de números.
- **Formato da hora:** Selecione o formato **12 horas** e **24 horas**.

### NOTA:

- A opção GMT (Greenwich Mean Time) pode ser assinalada no menu **Centro de informação**.
- Reponha a hora do dispositivo quando mudar para uma zona com um fuso horário diferente.

## Alarme

Esta opção permite-lhe ligar/desligar o alarme e também programar um alarme. Prima o botão **Alarme**  no controlo remoto para activar/desactivar um alarme programado.

Para programar um alarme:

1. Vá até **Configuração > Alarme > Ligar**.
2. Seleccione a opção **Definir hora do alarme** e introduza os valores pretendidos. Consulte a secção “Introdução de texto” na página 6 para mais informação sobre a introdução de números.
3. Seleccione a opção **Definir som do alarme** para escolher o tipo de som de entre as opções **Aviso sonoro, Música e Rádio** (a estação de rádio que costuma ouvir).
4. O ícone  aparece no canto superior direito do ecrã como sinal de que a função de alarme está activada.

Certifique-se de que o dispositivo não está a aceder a qualquer estação na hora que predefiniu ou não será possível activar o alarme. Quando o alarme for activado, prima qualquer botão para o desligar.

## Idioma

Consulte a página 5 para mais informações sobre a selecção do idioma.

## Luz de fundo

A opção **Configuração > Luz de fundo** permite-lhe ajustar o brilho da luz de fundo. Pode também fazê-lo usando o botão **Luz de fundo**  no controlo remoto. Estão disponíveis três opções:

- **Desactivar:** Seleccione esta opção para desactivar a luz de fundo.
- **Poupança de energia:** Seleccione esta opção para tornar a luz de fundo menos brilhante.
- **Activar:** Seleccione esta opção para activar a luz de fundo.

## Temporizador para desligar

A opção **Configuração > Temporizador para desligar** permite-lhe seleccionar um período de tempo predefinido e após o qual o dispositivo se desliga. Pode também definir o temporizador premindo o botão **desligar**  no controlo remoto. Quando esta função está activada, o ícone XXX  aparece no canto superior direito do ecrã. XXX representa o número de minutos restantes. Estão disponíveis seis opções: **Desactivar, 15 minutos, 30 minutos, 60 minutos, 90 minutos e 120 minutos**.

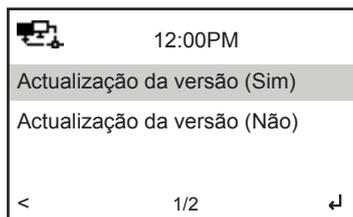
## Memória

A opção **Configuração > Memória** permite-lhe definir a memória para armazenamento dos dados recebidos durante um determinado período de tempo. A definição de uma capacidade de memória maior permite uma transferência de dados mais fácil mas tem de esperar mais tempo. Se estiver a aceder a uma estação, será mostrado um ícone que representa a capacidade de memória definida:

- **2 segundos:**
- **4 segundos:**
- **8 segundos:**

## Actualização da versão

Se for lançada uma nova versão do firmware, verá este ecrã. Seleccione a opção **Actualização da versão (Sim)** para transferir a versão mais recente.



Se escolher **Actualização da versão (Não)**, poderá transferir a versão mais recente mais tarde:

1. Vá até **Configuração > Actualização da versão** e seleccione o item a transferir.

**NOTA:** Se não for mostrado nenhum item, isto significa que a sua versão do firmware é a mais recente.

2. Seleccione **Sim**. Um temporizador inicia a contagem decrescente a partir dos 60 segundos. Aguarde até o dispositivo reiniciar.
3. Vá até **Configuração > Actualização da versão** para verificar se o nome da versão é diferente do anterior.

**NOTE:** Do not turn off the device while the update is proceeding.

## Repor

A opção **Configuração > Repor** permite-lhe repor o dispositivo para as predefinições de fábrica. As suas listas de favoritos e as definições de rede não serão eliminadas.

# Resolução de problemas

---

Leia as seguintes Perguntas e Respostas para resolução de problemas. Se não encontrar aqui a resposta que procura, contacte-nos directamente usando a lista de contactos que encontra na capa deste manual.

## ***O ecrã assinala a reprodução de uma estação de rádio mas não consigo ouvir nada.***

Algumas estações podem não transmitir 24 horas por dia. Não é possível ouvir a estação se esta não estiver a transmitir.

## ***Porque é que não consigo ouvir qualquer som através do altifalante?***

- O som do seu dispositivo de rádio pela Internet da ASUS foi cortado ou o volume está muito baixo não lhe permitindo ouvir nada. Aumente o volume ou prima o botão **Cortar o som**  para repor o som. Se estiver a usar altifalantes adicionais, certifique-se de que os mesmos estão ligados.
- Se as etapas acima não resolverem o problema, proceda à reposição do dispositivo.

## ***O que posso fazer se o meu dispositivo de rádio pela Internet da ASUS falhar?***

Prima o comutador de alimentação existente no painel traseiro para desligar o dispositivo e depois volte a ligá-lo.

## ***Defini o alarme mas este não ligou.***

O alarme não liga se estiver a ouvir uma estação de rádio.

## ***A ligação sem fios não é estável.***

- Estabeleça a ligação com fios para testar a fiabilidade da rede.
- Se a ligação com fios for mais estável que a ligação sem fios, use a ligação pela LAN.

### ***Porque é que a lista de rádios online se altera?***

Os endereços das estações de rádio online podem variar, por isso os técnicos da ASUS actualizam a lista regularmente. O seu dispositivo de rádio pela Internet da ASUS obtém automaticamente a lista mais recente desde que esteja ligado à rede. O dispositivo continua a funcionar normalmente durante a actualização (1-2 minutos).

### ***Não consigo ouvir determinadas estações de rádio.***

O acesso às estações de rádio online varia conforme a largura de banda da rede nos diferentes países. A falha na ligação pode dever-se ao seguinte:

- A largura de banda da rede no país pretendido é muito estreita. Recomendamos a utilização de um modem ADSL/cabo com uma largura de banda de pelo menos 1Mbps.
- Congestão da Internet.
- As estações de rádio não fornecem largura de banda suficiente.
- As estações de rádio estão em manutenção ou já não existem.

Se continua a não conseguir aceder a algumas estações de rádio, contacte-nos através do site

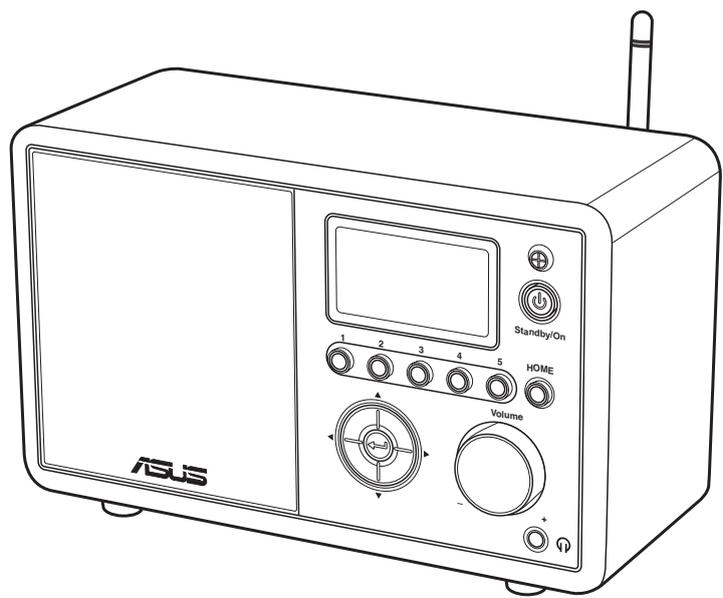
<http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>.



Русский

# ASUS интернет-радио

## Руководство пользователя



# AIR

# Содержание

---

<b>Содержание .....</b>	<b>ii</b>
<b>Замечания.....</b>	<b>iv</b>
<b>Приветствие .....</b>	<b>vi</b>
Комплект поставки .....	vi
Введение.....	vii
Спецификация .....	vii
<b>Изучение устройства.....</b>	<b>1</b>
Вид спереди.....	1
Вид сзади.....	2
Использование пульта ДУ.....	3
Включение устройства .....	4
Выбор языка .....	5
Ввод текста .....	6
<b>Прослушивание радио.....</b>	<b>7</b>
Поиск радиостанций.....	7
Поиск по жанру.....	7
Поиск по стране/расположению.....	7
Поиск по названию станции .....	8
Подключение к станции.....	9
Добавление станции в список любимых .....	9
Добавление текущей радиостанции.....	9
Добавление радиостанции из списка .....	10
Добавление станции, введенной вручную .....	10
Управление любимыми станциями.....	11
<b>Другие параметры.....</b>	<b>12</b>
Конфигурация .....	12
Сеть .....	12
Часы .....	12

Будильник.....12  
Язык .....13  
Подсветка.....13  
Таймер отключения .....13  
Буфер.....14  
Обновленная версия.....14  
Сброс.....14  
**Устранение неисправностей.....15**

## Замечания

---

### Удостоверение Федеральной комиссии по средствам связи

Данное оборудование было протестировано и сочтено соответствующим ограничениям по цифровым устройствам класса В в соответствии с частью 15 Правил FCC. Эти ограничения рассчитаны на обеспечение защиты в разумных пределах от вредоносных воздействий при установке в жилом помещении. Данное оборудование создает, использует и может излучать энергию в радиодиапазоне, которая, при установке или использовании данного оборудования не в соответствии с инструкциями производителя, может создавать помехи в радиосвязи. Тем не менее, невозможно гарантировать отсутствие помех в каждом конкретном случае. В случае, если данное оборудование действительно вызывает помехи в радио или телевизионном приеме, что можно проверить, включив и выключив данное оборудование, пользователю рекомендуется попытаться удалить помехи следующими средствами:

- Переориентировать или переместить принимающую антенну.
- Увеличить расстояние между данным прибором и приемником.
- Подключить данное оборудование к розетке другой электроцепи, нежели та, к которой подключен приемник.
- Проконсультироваться с продавцом или квалифицированным радио/ТВ техником.

Данное устройство соответствует части 15 Правил FCC. Его использование возможно при следующих двух условиях:

- Данное устройство не вызывает вредоносных воздействий.
- Данное устройство принимает любое внешнее воздействие, включая воздействия, вызывающие нежелательные результаты.

#### *Предостережение FCC:*

Изменения или модификация устройства без разрешения производителя может аннулировать разрешения на эксплуатацию оборудования.

### **Федеральная комиссия по связи требования к воздействию радиочастоты**

Это оборудование совместимо с ограничениями FCC по радиоизлучению, установленными для неконтролируемого окружения. Это оборудование должно быть установлено и работать на расстоянии не менее 20 см от вашего тела. Это устройство не должно быть расположено вблизи других работающих антенн или передатчиков. IEEE 802.11b or 802.11g работа этого продукта в США ограничена каналами с 1 по 11.

### **Индустриальные требования Канады**

Работа устройства соответствует следующим условиям:

- Это устройство не вызывает помех
- Данное устройство принимает любое внешнее воздействие, включая воздействия, вызывающие нежелательные результаты.

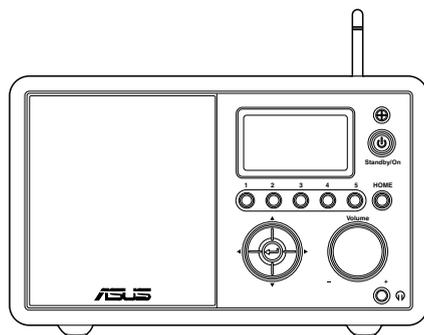
### **Требования к воздействию радиочастоты**

Это оборудование совместимо с ограничениями IC по радиоизлучению, установленными для неконтролируемого окружения. Это оборудование должно быть установлено и работать на расстоянии не менее 20 см от вашего тела.

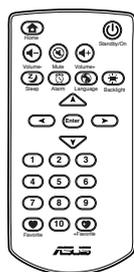
# Приветствие

Поздравляем вас с приобретением ASUS Интернет-радио. На иллюстрации ниже показан комплект поставки ASUS Интернет-радио.

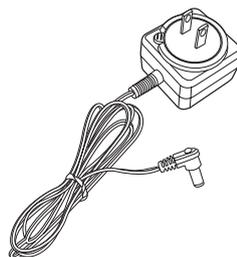
## Комплект поставки



ASUS Интернет-радио



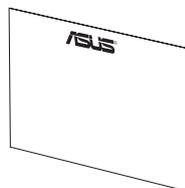
Пульт управления



Блок питания



Руководство пользователя



Гарантийный талон

## Введение

ASUS Интернет-радио предоставляет удобный доступ к широкому диапазону радиостанций в Интернет. Перед использованием устройства убедитесь, что у вас есть проводной /беспроводной доступ к Интернет.

## Возможности

- Одиночное устройство
- Беспроводное/кабельное соединение
- Обновляемый список более чем 10,000 онлайн станций
- 250 любимых
- Будильник
- Таймер сна
- Протокол сетевого времени(NTP)

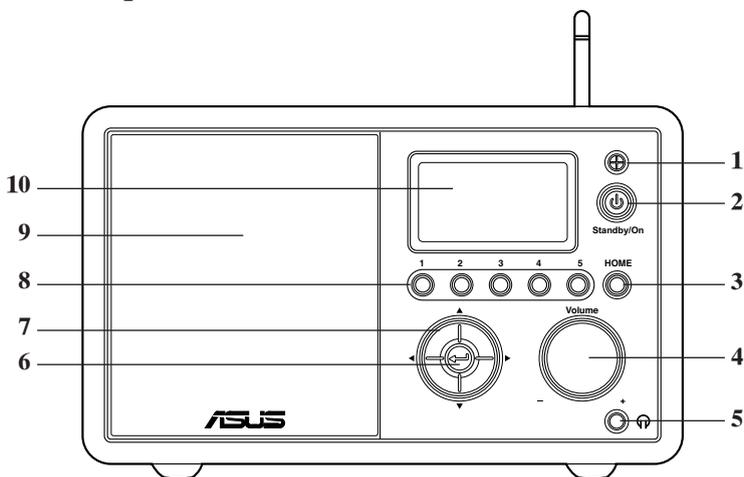
## Спецификация

Связь	Wireless LAN 802.11b/g Wired 10/100M Ethernet
Скорость передачи данных	54 Мбит/с (WLAN) 10/100 Мбит/с (Ethernet)
Безопасность беспроводной сети	64/128-бит WEP WPA/WPA2
Аудиодекодер	MP3/WMA 16Kbps–320Kbps
SNR	>90dB наушники
Дисплей	128 x 64 FSTN графический дисплей синего цвета
I/O ports	Разъем наушников (Ф 3.5 мм) Линейный вход (Ф 3.5 мм) Линейный выход(RCA разъем) Ethernet (RJ45) Разъем питания

Колонки	5 Вт 4 Ом
Блок питания	Вход: 100-240В (50-60Гц) Выход: 6В/2А пост. ток
Пульт управления	26 клавиш
Размеры	250 (Д) x 128 (Ш) x 190 (В) мм
Вес	2 кг
ADSL/ кабельный модем	не менее 1Мбит/с

# Изучение устройства

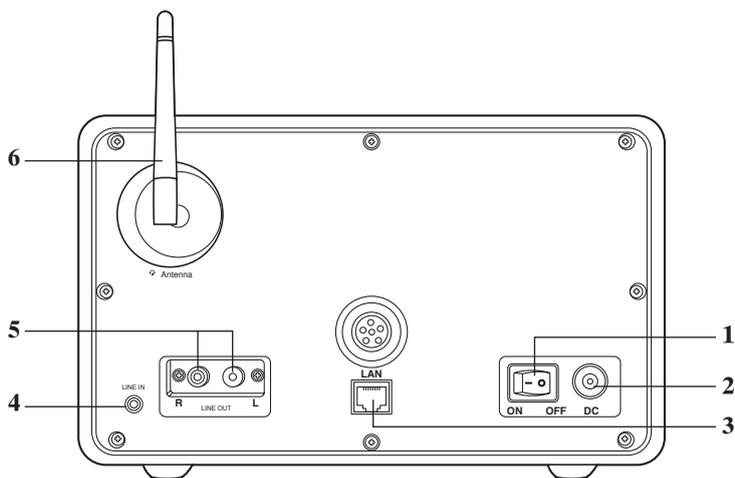
## Вид спереди



1. **ИК датчик:** принимает команды с пульта управления.
2. **Вкл/ждущий режим:** кнопка включения/перехода в ждущий режим.
3. **Домой:** возврат в главное меню.
4. **Громкость:** поверните ручку вправо для увеличения громкости или влево для уменьшения. Поверните для ввода текста или прокрутки вверх/вниз в меню. Нажмите для подтверждения выбора в меню.
5. **Разъем наушников:** сюда можно подключить наушники. Также вы можете подключить дополнительные колонки.
6. **Ввод:** нажмите для подтверждения выбора в меню.
7. **Кнопки навигации:** нажмите для прокрутки пунктов меню вверх/вниз/вправо/влево.
8. **Любимые станции 1–5:** нажмите для перехода на любимую радиостанцию.
9. **Колонки:** встроенные колонки.
10. **Дисплей:** LCD дисплей с подсветкой.

**Примечание:** Функции передней панели повторяются на пульте управления. Для дополнительной информации смотрите страницы 3 и 4.

## Вид сзади

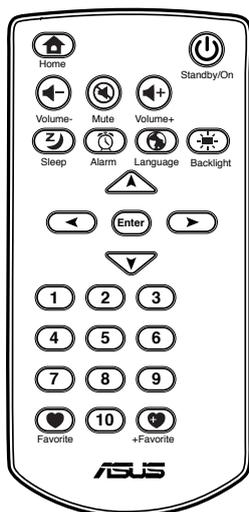


1. **Тумблер питания:** включение/отключение устройства.
2. **Разъем питания:** подключение шнура питания.
3. **LAN порт:** подключение сетевого кабеля.
4. **Линейный вход:** При использовании устройства как колонок, подключите сюда аудиоисточник. Устройство автоматически переключится в режим AUX.
5. **Линейный выход(стерео):** Подключение внешних колонок.
6. **Антенна:** Установите антенну в вертикальное положение для лучшего приема сигнала.

## Использование пульта ДУ

Пульт можно использовать для поиска радиостанций, создания списка любимых станций и настройки других параметров.

Названия кнопок и их функции приведены в таблице ниже.



	Вкл/ждущий режим	Нажмите для включения/ перехода в ждущий режим.
	Домой	Нажмите для возврата в главное меню.
	Громкость-	Нажмите для уменьшения громкости.
	Откл. звук	Нажмите для отключения звука.
	Громкость+	Нажмите для увеличения громкости.
	Сон	Нажмите для выбора количества времени, через которое устройство отключится.
	Будильник	Нажмите для включения/ отключения будильника.
	Язык	Нажмите для выбора языка меню.

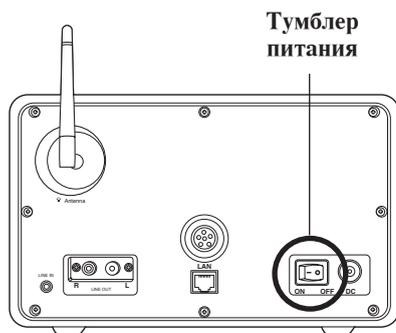
	Яркость	Нажмите для настройки яркости.
	Ввод	Нажмите для подтверждения выбора в меню.
	Вверх	Нажмите для прокрутки пунктов в меню. Нажмите для выбора текста.
	Вниз	Нажмите для прокрутки пунктов в меню. Нажмите для выбора текста.
	Влево	Нажмите для возврата в предыдущее меню.
	Вправо	Нажмите для подтверждения выбранной опции или перехода в подменю.
	Любимые станции 1–10	Нажмите для перехода на любимую радиостанцию.
	Любимые	Нажмите для отображения списка любимых станций.
	Добавить в любимые	Нажмите для сохранения текущей станции в списке любимых станций.

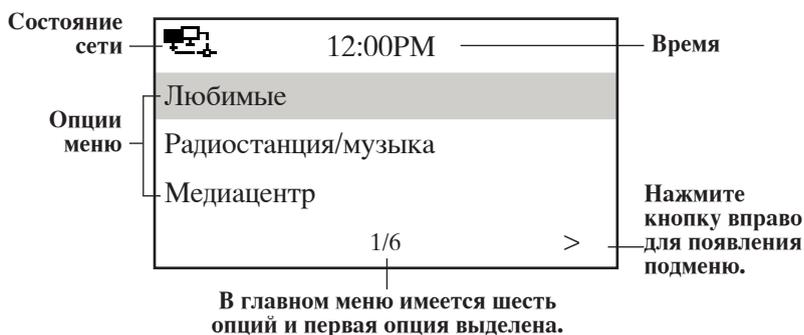
## Включение устройства

Для включения ASUS интернет-радио в первый раз выполните:

1. Подключите блок питания к розетке.
2. Подключите блок питания к разъему питания на задней стороне устройства.

3. Нажмите тумблер питания  на задней стороне устройства. Включится дисплей, показывая логотип ASUS, затем появится главное меню:





**Примечание:** Нажатие кнопки  на передней панели или пульте не включает устройство.

## Выбор языка

ASUS интернет-радио поддерживает несколько языков.

Для изменения языка выполните следующее:

Нажмите кнопку **Язык**  на пульте (быстрый способ).

Или:

1. В главном меню выберите Конфигурация > Язык.
2. Используя кнопки вверх/вниз выберите желаемый язык и нажмите ввод.



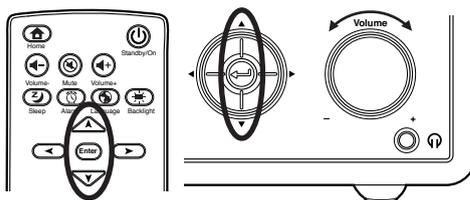
**Примечание:** Выбранный язык применяется только для меню устройства и системных сообщений. Названия станций зависят от их расположения.

## Ввод текста

При добавлении радиостанций или использовании WEP/WPA ключа для беспроводной сети вам нужно вводить текст.

Для ввода букв нижнего/верхнего регистра, символов или цифр выполните следующее:

1. Нажмите кнопки вверх/вниз или поверните ручку громкости для выбора символа:



Буквы	A a B b C c...Z z
Символы	\$ % & # _ ^ ~ ` “ ’ , . : ; ? ! * - + @ < = > { [ \ ] ( /)
Цифры	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
Другое	Удалить (⌫): Выберите и нажмите кнопки вправо/влево для удаления текста слева. Пробел: Выберите для добавления пробела.

**Примечание:** Символы появляются в циклическом порядке. После “пробела” будет большая А.

2. Для перехода дальше нажмите кнопку вправо. Когда закончите нажмите ввод или ручку громкости.  
Для ввода IP адреса или других сетевых параметров или установки даты, времени, будильника следуйте вышеуказанным инструкциям.

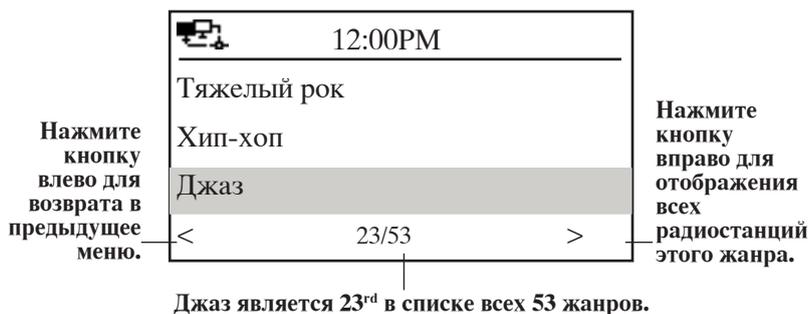
# Прослушивание радио

## Поиск радиостанций

ASUS интернет-радио имеет обновляемый, хорошо классифицированный список онлайн-радиостанций. Не каждая интернет-радиостанция имеет соответствующую обычную радиостанцию. Некоторые из них ведут трансляцию только через Интернет. Вы можете найти станцию по музыкальному жанру или расположению. Также вы можете просмотреть станции в алфавитном порядке.

## Поиск по жанру

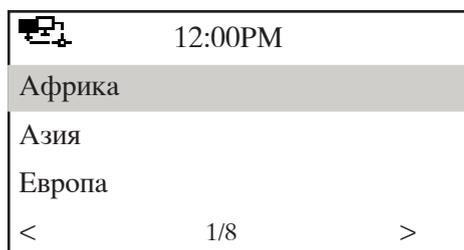
1. В главном меню выберите Радиостанция/музыка > Жанр, появится список жанров в алфавитном порядке.
2. Используя кнопки вверх/вниз выберите жанр. Например, если вы хотите послушать джаз:



3. Нажмите кнопку вправо всех доступных радиостанций этого жанра. Выберите станцию и нажмите ввод для подключения к ней.

## Поиск по стране/расположению

1. В главном меню выберите Радиостанция/музыка > Страна/расположение, появится список регионов в алфавитном порядке..



В списке имеются: Африка, Азия, Европа, Латинская Америка, Средний восток, Северная Америка, Океания и только Интернет.

2. Выберите географический регион, затем выберите страну. Появится список станций, расположенных в этой стране.
3. Выберите станцию и нажмите ввод для подключения к ней.

**Примечание:**

- Для стран, имеющих большое количество радиостанций, станции классифицированы по алфавиту.
- При выборе языка, отличного от английского, вы увидите название на языке страны. Выделите страну и нажмите ввод для отображения станций, расположенных в этой стране.

## Поиск по названию станции

1. В главном меню выберите Сервис > Search Radio Station.
2. Станции разделены на 10 категорий по их названию: 0-9, A-C, D-F, G-I, J-L, M-O, P-R, S-U, V-Z и другие. Выберите категорию и появится список станций.

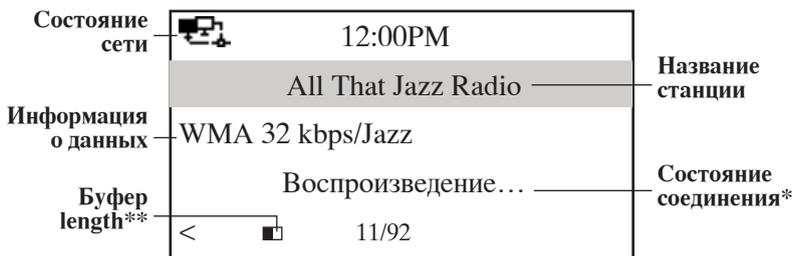
**Примечание:** Станции с названиями отличными от римского алфавита находятся в группе **Other**.

3. Снова выберите любую станцию для отображения большего количества станций. Станции отсортированы в алфавитном порядке.
4. Выберите станцию и нажмите ввод для подключения к ней.

**Примечание:** При выборе станции в левом верхнем углу дисплея появятся вертикальные полоски ■■■, показывая доступность станции. Три полоски означают отличную доступность.

## Подключение к станции

Если ASUS интернет-радио успешно подключено к станции, на дисплее появится следующее:



### Примечание:

- \*Состояние соединения может изменяться с “Подключение” на “Буферизация” и “Воспроизведение”. Для остановки воспроизведения и возврата в предыдущее меню нажмите ввод.
- \*\*Дополнительную информацию по настройке буфера смотрите на странице 14.
- Если вы перешли в главное меню при подключении к станции, в верхнем правом углу дисплея появится таймер обратного отсчета. Через 10 секунд система автоматически возвратится к предыдущей станции.

## Добавление станции в список любимых

Вы можете добавить текущую радиостанцию или найденную в списке в любимые. Также вы можете вручную ввести адрес станции и добавить ее в список любимых станций. ASUS интернет-радио имеет память на 250 станций.

### Добавление текущей радиостанции

1. Нажмите кнопку +Favorite (📌) на пульте.
2. Следующие иконки появятся рядом с иконкой сетевого состояния показывая состояние

	Станция была добавлена в любимые.
	Станция уже была в любимых.
	Количество любимых превышает 250.

## Добавление радиостанции из списка

1. Найдите станция, используя любой способ из раздела “Поиск радиостанций”.
2. Выберите станцию и нажмите правую кнопку навигации для отображения подменю:



3.
  - Добавить в любимые: Добавление станции в список любимых станций.
  - Автопоиск(вверх)/(вниз): Подключение к станциям, находящимсяверху/внизу от выбранной станции. Каждая станция будет воспроизводиться 30 секунд, в это время вы можете добавить ее в любимые, нажав кнопку +Favorite (♥).
  - Воспроизвести: Подключение к станции.

Состояние любимых станций смотрите в таблице на странице 9.

## Добавление станции, введенной вручную

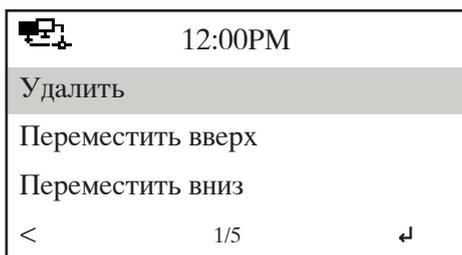
1. В главном меню выберите Сервис > Добавить новую радиостанцию.
2. Введите адрес станции. Подробную информацию по вводу текста смотрите в разделе “Text entry” на странице 6.
3. Когда закончите нажмите ввод для добавления ее в список любимых станций. Состояние любимых станций смотрите в таблице на странице 9.

## Управление любимыми станциями

ASUS интернет-радио может хранить в списке любимых до 250 станций, таким образом вы можете получить быстрый доступ к ним.

Управление списком любимых станций:

1. Нажмите кнопку Favorite  на пульте или выберите Любимые в главном меню. Появится список любимых станций.
2. Выберите станцию в списке и нажмите кнопку вправо для появления подменю:



3.
  - Удалить: Удаление станции.
  - Переместить вверх/вниз: Изменение порядка станций в списке. Переместите часто используемые станции на первые 5 или 10 мест, таким образом вы можете выбирать их кнопками.
  - Переименовать: Переименование станции.
  - Воспроизвести: Подключение к станции.

Также можно подключиться к любимым станциям следующим образом:

- Выберите станцию в списке любимых станций и нажмите ввод.
- Для подключения к первым 5 станциям в любом меню нажмите кнопки 1–5 на передней панели или пульте .
- Для подключения к станциям 6-10 в любом меню нажмите кнопки 6–10 на пульте.

## Другие параметры

---

### Конфигурация

Выбрав **Конфигурация** в главном меню вы можете сконфигурировать ASUS интернет-радио, включая сеть, часы, будильник, язык, подсветку, таймер отключения, буфер и прочее.

#### Сеть

Подробную информацию смотрите в разделе **Руководство по настройке сети**.

#### Часы

В опции **Конфигурация > Часы** вы можете установить время/дату и формат времени. При первом включении устройства оно подключится к сети и покажет время по Гринвичу (GMT). Установите **часы** в соответствии с **вашим часовым поясом**, затем используя NTP протокол, устройство будет синхронизировать время через Интернет.

- **Установить дату и время:** установите время и дату. Подробную информацию по вводу текста смотрите в разделе “Ввод текста” на странице 6.
- **Установить формат времени:** Выберите формат: **12 часов** или **24 часа**.

#### Примечание:

- Вы можете проверить время по Гринвичу (GMT) в меню **Информационный центр**.
- Выполните сброс часов при изменении часового пояса.

#### Будильник

Здесь вы можете включить/отключить будильник. Нажатие кнопки **Alarm**  на пульте также включает/отключает будильник.

Для установки будильника выполните следующее:

1. Перейдите в Конфигурация > Будильник > Включить.

2. Выберите **Установить будильник** и введите значения. Подробную информацию по вводу текста смотрите в разделе “Ввод текста” на странице 6.
3. Выберите **Звук будильника** и выберите тип звука из **Бипер, Мелодия** и **Радио** (последняя прослушиваемая станция).
4. Иконка  появится в правом верхнем углу дисплея, показывая, что будильник включен.

Убедитесь, что в это время устройство не подключается к какой-либо станции и будильник не выключен. Для отключения сигнала нажмите любую клавишу.

## Язык

Подробную информацию по установке языка смотрите на странице 5.

## Подсветка

В опции **Конфигурация > Подсветка** вы можете настроить яркость подсветки. Также вы можете изменить режим подсветки нажав кнопку **Backlight**  на пульте. Доступны три режима:

- **Выключить:** Выберите для выключения подсветки.
- **Энергосбережение:** Выберите для уменьшения подсветки.
- **Включить:** Выберите для включения подсветки.

## Таймер отключения

В опции **Конфигурация > Таймер отключения** вы можете выбрать промежуток времени, через который устройство выключится. Вы также можете установить таймер нажав кнопку **Sleep**  на пульте. Когда функция включена, иконка **XXX**  появится в правом верхнем углу дисплея, **XXX** означает количество оставшегося времени. Доступно шесть опций: **Выключить, 15 минут, 30 минут, 60 минут, 90 минут и 120 минут.**

## Буфер

В опции **Конфигурация > Буфер** вы можете установить размер буфера. Установка большого буфера улучшает качество передачи данных, но увеличивает время ожидания. При подключении к станции появится иконка, означающая длину установленного буфера:

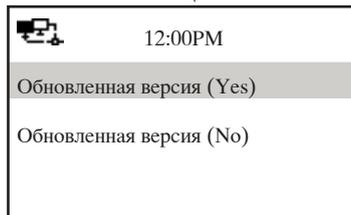
- **2 секунды:**
- **4 секунды:**
- **8 секунд:**

## Обновленная версия

При появлении новой версии появится всплывающее окно.

Выберите **Обновленная версия (да)** для загрузки последней версии.

При выборе **Обновленная версия (нет)**, вы можете загрузить ее позже:



1. Перейдите **Конфигурация > Обновленная версия** и выберите пункт, разрешающий загрузку.

**Примечание:** Если там ничего нет, значит у вас последняя версия.

2. Выберите Да. Появится таймер обратного отсчета с 60 секунд. Ждите до перезагрузки устройства.
3. Перейдите **Конфигурация > Обновленная версия** для проверки что название версии отличается от предыдущей

**Примечание:** Не выключайте устройство во время процесса обновления.

## Сброс

В опции **Конфигурация > Сброс** вы можете выполнить сброс устройства к заводским параметрам. Список любимых станций и сетевые параметры будут удалены.

# Устранение неисправностей

Прочитайте ответы на часто задаваемые вопросы. Если вы не получили ответа, вы можете непосредственно обратиться к разработчику, руководствуясь контактной информацией в этом руководстве.

На дисплее показано, что станция работает, но ничего не слышу.

Некоторые станции не имеют 24-часовой трансляции. Если станция не в это время ничего транслирует, вы ничего не слышите.

Почему я ничего не слышу из колонок?

- Проверьте, что звук не отключен или громкость не установлена в минимальное значение. Прибавьте громкость или нажмите кнопку **Mute**  для включения звука. При использовании дополнительных колонок убедитесь, что подключенные колонки включены.
- Если вышеприведенные инструкции не помогли, попробуйте перезагрузить устройство.

Что делать когда ASUS интернет-радио не работает?

Нажмите тумблер питания на задней стороне устройства для выключения устройства, затем включите его снова.

Я устанавливаю будильник, но он не устанавливается.

Будильник не устанавливается при подключении к станции.

Нестабильно беспроводное соединение.

- Установите проводное соединение для проверки доступности сети.
- Если проводное соединение стабильно, используйте его.

Почему список онлайн-радиостанций меняется?

Адреса интернет-радиостанций могут изменяться, таким образом устройство обновляет их. ASUS интернет-радио автоматически обновляет список радиостанций при подключении к сети. Во время процесса обновления (1–2 минуты) ваше устройство функционирует как обычно.

Я не могу подключиться к определенным радиостанциям.

Доступность онлайн-радиостанций может зависеть от пропускной способности сети в различных странах. Ошибка подключения возможна из-за следующих причин:

- Страна, к которой вы хотите подключиться имеет узкий канал. Рекомендуется использовать ADSL/кабельный модем с пропускной способностью не менее 1Мбит/с.
- Интернет- перегрузка.
- Радиостанция не обеспечивает достаточную ширину канала.
- Радиостанция в ремонте или не существует.

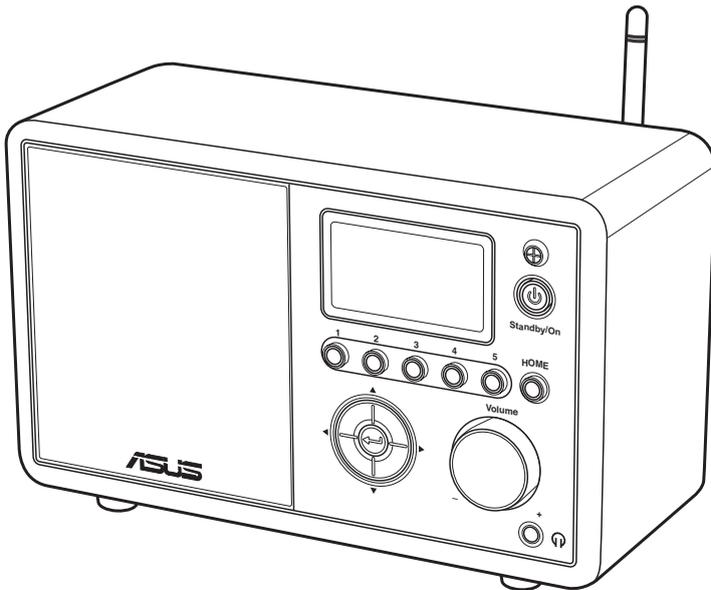
Если вы не можете подключиться к некоторым радиостанциям, обратитесь к нам на <http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>.



# ASUS Internet Radio

## Gebruikershandleiding

Nederlands



**AIR**

# Inhoudsopgave

---

<b>Inhoudsopgave</b> .....	<b>ii</b>
<b>Mededelingen</b> .....	<b>iv</b>
<b>Welkom</b> .....	<b>vi</b>
Inhoud verpakking .....	vi
Overzicht .....	vii
Specificaties .....	vii
<b>Aan de slag</b> .....	<b>1</b>
Vooraanzicht .....	1
Achteraanzicht .....	2
De afstandsbediening gebruiken .....	3
Het apparaat inschakelen .....	4
Taalselectie .....	5
Tekstinvoer .....	6
<b>Luisteren naar de radio</b> .....	<b>7</b>
Een radiostation zoeken .....	7
Zoeken op genre.....	7
Zoeken op land/locatie.....	7
Zoeken op stationsnaam .....	8
Een verbinding maken met een station .....	9
Een station toevoegen aan Mijn favorieten .....	9
Een radiostation dat momenteel wordt afgespeeld, toevoegen .....	9
Een radiostation uit de lijst toevoegen .....	10
Een handmatig ingevoerd station toevoegen .....	10
Mijn favorieten beheren .....	11
<b>Overige instellingen</b> .....	<b>12</b>
Configuratie .....	12
Netwerk .....	12
Klok .....	12

Wekker .....	12
Taal .....	13
Achtergrondverlichting .....	13
Slaaptimer .....	13
Buffer .....	14
Versie-update .....	14
Reset .....	14
<b>Problemen oplossen.....</b>	<b>15</b>

# Mededelingen

---

## FCC-verklaring (Federal Communications Commission)

Dit apparaat werd getest en voldoet aan de beperkingen voor een klasse B digitaal apparaat, in naleving van deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn vastgesteld om een redelijke beveiliging te bieden tegen schadelijke storingen in een residentiële installatie. Dit apparaat genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke storing veroorzaken in radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden in een particuliere installatie. Indien dit apparaat toch schadelijke storingen veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, wat kan vastgesteld worden door het apparaat in en uit te schakelen, moet de gebruiker deze storing proberen te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen te nemen:

- Wijzig de richting van de ontvangstantenne of verplaats de antenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact op een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de leverancier of een ervaren radio/Tv-technicus voor hulp.

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-voorschriften. Het gebruik is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden:

- Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken en
- Dit apparaat moet elke ontvangen storing aanvaarden, met inbegrip van storing die ongewenste werking kan veroorzaken.

### *FCC-waarschuwing:*

Aanpassingen en wijzigingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken, vernietigen.

**BELANGRIJKE OPMERKING:****FCC-verklaring inzake blootstelling aan stralen**

Dit apparaat voldoet aan de FCC-beperkingen betreffende blootstelling aan stralen, die werden opgesteld voor een niet-gecontroleerde omgeving. Dit apparaat moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimumafstand van 20 cm tussen de zender en uw lichaam. Deze zender mag niet worden geplaatst of gebruikt in combinatie met een andere antenne of zender. Het gebruik van dit product in de V.S. volgens IEEE 802.11b or 802.11g is beperkt tot de firmware voor kanalen 1 tot en met 11.

**Verklaring voor Canadese bedrijven**

Het gebruik is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden:

- Dit apparaat mag geen storing veroorzaken en
- Dit apparaat moet elke storing aanvaarden, met inbegrip van storing die ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken.

**BELANGRIJKE OPMERKING:****Verklaring met betrekking tot stralingsblootstelling**

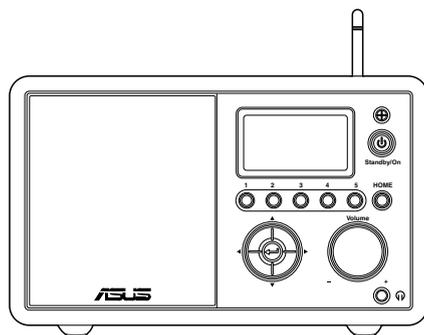
Dit apparaat voldoet aan de IC-beperkingen betreffende blootstelling aan stralen, die werden opgesteld voor een niet-gecontroleerde omgeving. Dit apparaat moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimumafstand van 20 cm tussen de zender en uw lichaam.

# Welkom

Gefeliciteerd met uw aankoop van de ASUS Internet Radio. De volgende afbeelding toont de inhoud van de verpakking van uw nieuwe ASUS Internet Radio.

Nederlands

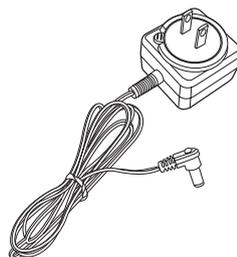
## Inhoud verpakking



**ASUS Internet Radio**



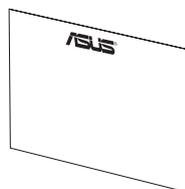
**Afstandsbediening**



**Wisselstroomadapter**



**Gebruikershandleiding**



**Garantiekarta**

## Overzicht

De ASUS Internet Radio biedt gemakkelijk toegang tot een groot aanbod radiozenders op het internet. Voordat u kunt genieten van uw ASUS Internet Radio, moet u zorgen dat u toegang hebt tot een bekabeld/draadloos netwerk.

## Eigenschappen

- Onafhankelijk apparaat
- Draadloze/kabelverbinding
- Bijgewerkte lijst van meer dan 10.000 zender online
- 250 favorieten
- Wekker
- Slaaptimer
- Netwerktijdprotocol (NTP)

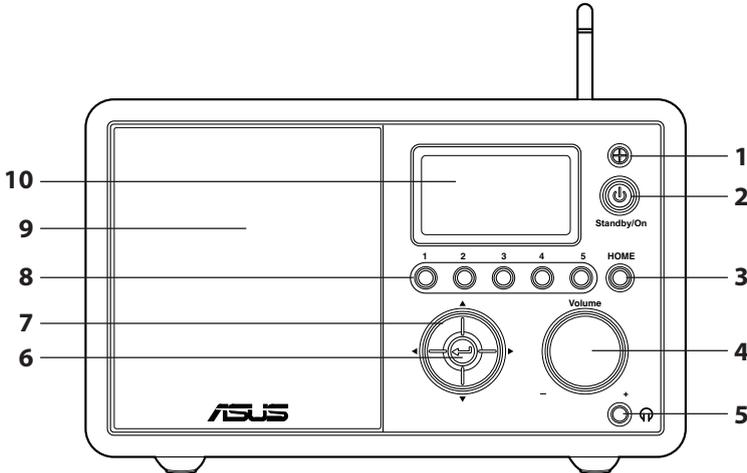
## Specificaties

Connectiviteit	Draadloos LAN 802.11b/g Bekabeld 10/100M Ethernet
Gegevenssnelheden	54 Mbits (WLAN) 10/100 Mbits (Ethernet)
Draadloze LAN-beveiliging	64/128-bits WEP WPA/WPA2
Audioformaatdecoder	MP3/WMA 16Kbps–320Kbps
SNR	>90dB oortelefoon
Scherm	128 x 64 FSTN grafische weergave Blauwe kleur met witte LED
I/O-poorten	Hoofdtelefoonaansluiting (Φ 3,5 mm) Lijningang (Φ 3,5 mm) Lijuitgang (RCA-aansluiting) Ethernet (RJ45) Stekker gelijkstroomvoeding

Luidspreker	5 watt/4 ohm
Wisselstroomadapter	Ingang: AC 100-240V (50-60Hz) Uitgang: DC 6V/2A
Afstandsbediening	26 knoppen
Afmetingen	250 (L) X 128 (B) X 190 (H) (in mm)
Gewicht	2 kg
Bandbreedte ADSL/kabelmodem (aanbevolen)	Min. 1 Mbps

# Aan de slag

## Vooraanzicht

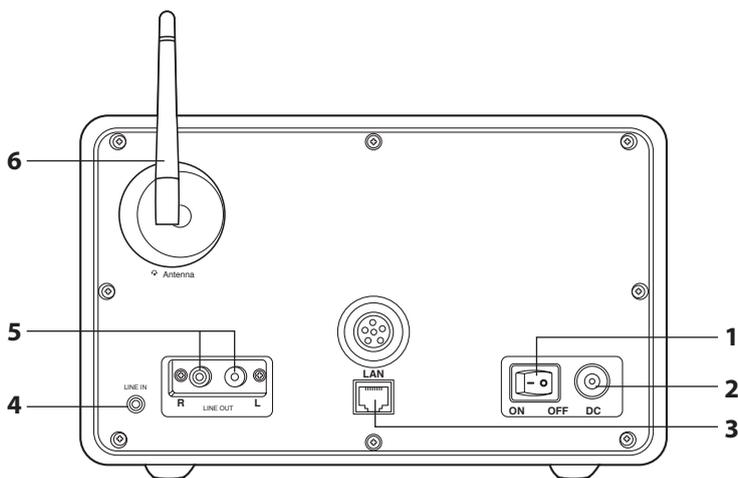


Nederlands

1. **IR-sensor:** ontvangt opdrachten van de afstandsbediening.
2. **Knop Stand-by/AAN:** indrukken om het apparaat te schakelen tussen stand-by en ingeschakeld.
3. **Knop Startscherm:** indrukken om terug te keren naar het hoofdmenu.
4. **Volumeknop:** naar rechts draaien om het volume te verhogen of naar links draaien om het volume te verlagen. Draaien om tekst in te voeren of om omhoog/omlaag te schuiven door de menuopties. Indrukken om uw selectie van een menuoptie te bevestigen.
5. **Aansluiting hoofdtelefoon:** sluit de hoofdtelefoon aan op deze aansluiting zodat u discreet kunt luisteren. U kunt ook extra luidsprekers op deze aansluiting aansluiten met behulp van een audiokabel.
6. **Enter-knop:** Indrukken om uw selectie van een menuoptie te bevestigen.
7. **Navigatieknop omhoog/omlaag/links/rechts:** drukken om omhoog/omlaag/naar links/naar rechts te navigeren door de menu-items.
8. **Voorinstellingsknoppen 1-5:** indrukken om een vooraf ingesteld radiostation op te roepen.
9. **Luidspreker:** de ingebouwde luidspreker.
10. **Display:** het LCD-scherm met achtergrondverlichting.

**OPMERKING:** De functies op het voorpaneel zijn ook te vinden op de afstandsbediening. Zie pagina's 3 en 4 voor meer informatie.

## Achteraanzicht

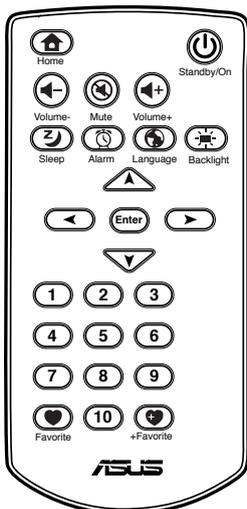


1. **Voedingsschakelaar:** het apparaat in/uitschakelen.
2. **Gelijkstroomaansluiting:** sluit de bijgeleverde voedingskabel aan op deze aansluiting.
3. **LAN-poort:** sluit een netwerkkabel aan op deze poort.
4. **Lijningang:** als u het apparaat alleen als luidspreker zult gebruiken, sluit u een audiokabel aan op deze aansluiting. Het apparaat zal automatisch overschakelen naar de AUX-modus.
5. **Lijningang links/rechts:** sluit audiokabels aan op deze aansluitingen om extra stereo te gebruiken.
6. **Antenne:** plaats de antenne verticaal voor de beste ontvangst van het draadloze signaal.

## De afstandsbediening gebruiken

Gebruik de afstandsbediening om radiostations te zoeken, een lijst van uw favoriete zenders te maken en andere instellingen te configureren.

Raadpleeg de onderstaande tabel voor informatie over de knoppen van de afstandsbediening en hun functies.



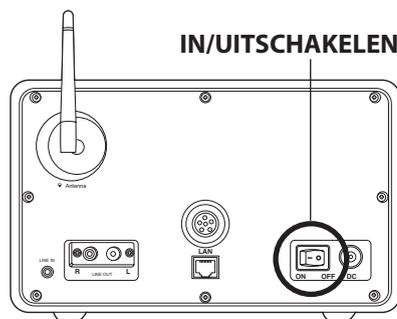
	Knop Stand-by/ AAN	Indrukken om het apparaat te schakelen tussen stand-by en ingeschakeld.
	Knop Startscherm	Indrukken om terug te keren naar het hoofdmenu.
	Knop Volume -	Indrukken om het uitvoervolume te verlagen.
	Knop Dempen	Indrukken om de audio-uitvoer te dempen.
	Knop Volume +	Indrukken om het uitvoervolume te verhogen.
	Knop Slaapstand	Indrukken om een vooraf ingestelde duur te selecteren waarna het apparaat wordt uitgeschakeld.
	Knop Alarm	Indrukken om de wekker in/uit te schakelen.
	Knop Taal	Indrukken om een menutaal te selecteren.

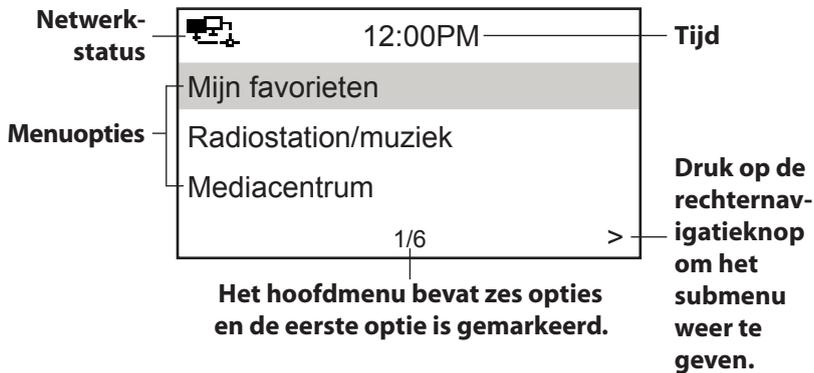
	Knop Achtergrond- verlichting	Indrukken om een modus voor de achtergrondverlichting te selecteren.
	Enter-knop	Indrukken om uw selectie van een menuoptie te bevestigen.
	Navigatieknop Omhoog	Indrukken om omhoog door menu-items te schuiven. Indrukken om tekst te selecteren.
	Navigatieknop Omlaag	Indrukken om omlaag door menu-items te schuiven. Indrukken om tekst te selecteren.
	Navigatieknop Links	Indrukken om naar het vorige menu terug te keren.
	Navigatieknop Rechts	Indrukken om uw selectie van een optie te bevestigen en naar het submenu te gaan.
	Voorinstelling- sknoppen 1-10	Indrukken om een vooraf ingesteld radiostation op te roepen.
	Knop Favoriet	Indrukken om uw lijst met favorieten weer te geven.
	Knop +Favoriet	Indrukken om het radiostation dat momenteel wordt afgespeeld, op te slaan in uw favorietenlijst.

## Het apparaat inschakelen

1. De ASUS Internet Radio voor de eerste keer inschakelen:  
Stop de bijgeleverde voedingsadapter in een stopcontact.
2. Sluit de voedingsadapter aan op de gelijkstroomaansluiting  
op het achterpaneel.

3. Druk op de  
voedingsschakelaar   
op het achterpaneel  
om het apparaat in te  
schakelen. Het scherm  
licht op om het  
ASUS-logo te tonen.  
Daarna verschijnt het  
volgende hoofdmenu:





**OPMERKING:** Het apparaat wordt niet ingeschakeld wanneer u op de knop  op het voorpaneel of op de afstandsbediening drukt.

## Taalselectie

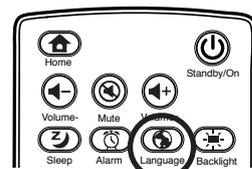
De ASUS Internet Radio ondersteunt meerdere talen voor de menuopties.

De taal wijzigen:

Druk op de knop **Taal**  op de afstandsbediening om de taal die u gebruikt te selecteren (de snelste manier).

OF:

1. Selecteer in het hoofdmenu **Configuratie > Taal**.
2. Druk op de navigatieknop omhoog/omlaag om door de taalopties te schuiven en druk op **Enter** om de geselecteerde taal toe te passen.



**Knop Taal**

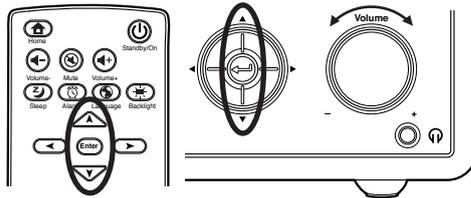
**OPMERKING:** De geselecteerde taal wordt alleen toegepast op de menu's en systeemberichten van het apparaat. De weergegeven zendernamen kunnen verschillen afhankelijk van de locatie van de stations.

## Tekstinvoer

Wanneer u het adres van een online radiozender toevoegt of een WEP/WPA-sleutel gebruikt voor de draadloze netwerkbeveiliging, moet u tekst invoeren.

Hoofdletters/kleine letters, symbolen of cijfers invoeren:

1. Druk op de navigatieknop omhoog/omlaag of draai de volumeknop om een van de volgende tekens te selecteren:



Letters	A a B b C c...Z z
Symbolen	\$ % & # _ ^ ~ ` " ' , ; ? ! * - + @ < = > {   } [ \ ] ( / )
Cijfers	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
Overig	Verwijderen (⏮): selecteer en druk op de navigatieknop links/rechts om de tekst aan de linkerzijde te verwijderen. Spatie: selecteren om een spatie toe te voegen.

**OPMERKING:** De tekens verschijnen in een cyclus. Naast de "spatie" bevindt zich de hoofdletter A.

2. Druk op de navigatieknop rechts om door te gaan naar de volgende invoer. Druk op **Enter** op de volumeknop wanneer u klaar bent.

Volg de bovenstaande stappen om uw IP-adres en andere IP-parameters in te voeren of om de tijd, de datum en het alarm in te stellen.

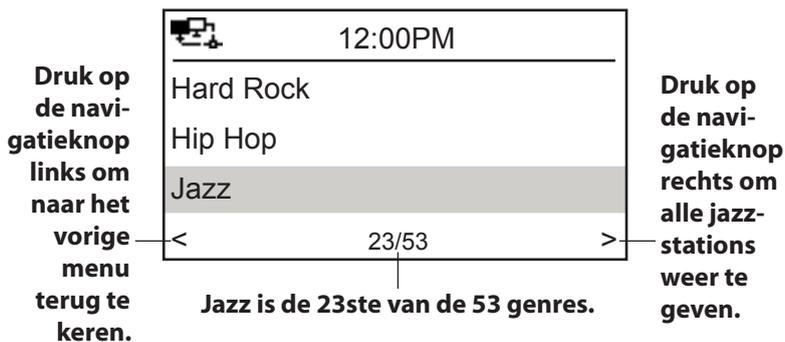
# Luisteren naar de radio

## Een radiostation zoeken

De ASUS Internet Radio heeft een bijgewerkte, goed geklasseerde lijst van online radiostations uit de hele wereld. Niet elk internetradiostation heeft een overeenkomend traditioneel radiostation. Sommige van deze stations zenden alleen uit via het internet. U kunt een station zoeken op muziekgenre of locatie. U kunt ook in een alfabetische lijst door de stations zoeken.

## Zoeken op genre

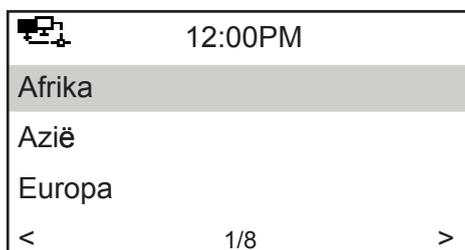
1. Selecteer **Radiostation/muziek > Genre** in het hoofdmenu. Een lijst met muziekgenres wordt in alfabetische volgorde weergegeven.
2. Druk op de navigatieknop omhoog/omlaag om een genre te markeren. Als u bijvoorbeeld naar jazzmuziek wilt luisteren:



3. Druk op de navigatieknop rechts om alle beschikbare jazzstations weer te geven. Markeer een station en druk op **Enter** om een verbinding te maken met het station.

## Zoeken op land/locatie

1. Selecteer **Radiostation/muziek > Landlocatie** in het hoofdmenu. Een lijst met geografische regio's wordt in alfabetische volgorde weergegeven.



De lijst omvat: Afrika, Azië, Europa, Latijns-Amerika, Midden-Oosten, Noord-Amerika, Oceanië/Stille Zuidzee en Alleen Internet.

2. Selecteer een geografische regio en selecteer vervolgens een land in die regio. Een lijst met de stations die zich in dit land bevinden, wordt weergegeven.
3. Markeer een station en druk op **Enter** om een verbinding te maken met het station.

**OPMERKING:**

- Voor landen die een gigantisch aantal radiostations hebben, worden de stations alfabetisch volgens hun initialen onderverdeeld.
- Als u een andere taal dan Engels selecteert, ziet u de naam van een land waar die taal wordt gesproken in het menu **Radiostation/muziek**. Markeer de landsnaam en druk op **Enter** om de stations die zich in dit land bevinden, weer te geven.

## Zoeken op stationsnaam

1. Selecteer **Service > Radiostation zoeken** in het hoofdmenu.
2. De stations worden in 10 categorieën opgesplitst en volgens de initiaal van hun naam gerangschikt. **0-9, A-C, D-F, G-I, J-L, M-O, P-R, S-U, V-Z** en **Overige**. Selecteer een categorie. Een lijst met stations wordt weergegeven.

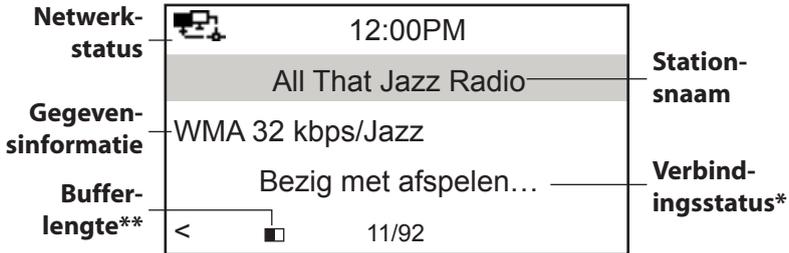
**OPMERKING:** Stationsnamen die andere tekens dan het Romeinse alfabet bevatten, bevinden zich in de groep **Overige**.

3. Selecteer een van de stations opnieuw om meer stations weer te geven. De stations worden alfabetisch weergegeven volgens de eerste twee letters van hun namen.
4. Markeer een station en druk op **Enter** om een verbinding te maken met het station.

**OPMERKING:** Wanneer u een station in de lijsten markeert, verschijnen verticale balken ■■■ onderaan links op het scherm om de toegankelijkheid van het station aan te geven. Drie balken staan voor de hoogste toegankelijkheid.

## Een verbinding maken met een station

Als uw ASUS Internet Radio een verbinding heeft gemaakt met een station, verschijnt het volgende scherm:



### OPMERKING:

- \*De verbindingstatus kan wijzigen van “ bezig met verbinden ” naar “ bezig met opslaan in buffer ” naar “ bezig met afspelen ”. Druk op Enter om het afspelen te stoppen en terug te keren naar het vorige menu.
- \*\*Zie pagina 14 voor informatie over het instellen van de buffer.
- Als u schakelt naar het hoofdmenu terwijl u een verbinding maakt met een station, verschijnt een afteltimer onderaan rechts op het scherm. Na een pauze van 10 seconden keert het systeem automatisch terug naar het station dat wordt afgespeeld.

## Een station toevoegen aan Mijn favorieten

U kunt het radiostation dat wordt afgespeeld of een station dat u in de lijst hebt gevonden, toevoegen aan Mijn favorieten. U kunt het adres van een station ook handmatig invoeren en toevoegen aan uw lijst met favorieten. De ASUS Internet Radio heeft een geheugen van 250 stations.

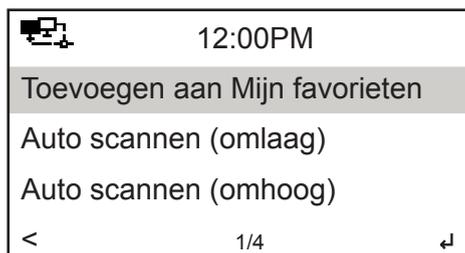
### Een radiostation dat momenteel wordt afgespeeld, toevoegen

1. Druk op de knop **+Favoriet**  op de afstandsbediening.
2. De volgende pictogrammen verschijnen naast het pictogram van de netwerkstatus om de status van de favorieten aan te geven:

	Het station wordt toegevoegd aan Mijn favorieten.
	Het station bevindt zich al in Mijn favorieten.
	De favorieten hebben de maximale limiet van 250 stations bereikt.

## Een radiostation uit de lijst toevoegen

1. Zoek een station met een van de methoden die zijn beschreven in het hoofdstuk "Een radiostation zoeken".
2. Markeer een station en druk op de navigatieknop rechts om het volgende submenu weer te geven:



3.
  - **Toevoegen aan Mijn favorieten:** selecteer deze optie om het station toe te voegen aan uw favorietenlijst.
  - **Auto scannen (omlaag)/(omhoog):** selecteer deze optie om de opeenvolgende stations in de lijst omhoog/omlaag te verbinden vanaf het gemarkeerde station. Elk station wordt 30 seconden afgespeeld. In die tijd kunt u het station toevoegen aan Mijn favorieten door op de knop **+Favoriet** (📌) te drukken.
  - **Afspelen:** Selecteer deze optie om een verbinding te maken met het station.

Raadpleeg de tabel op pagina 9 voor de status van de favorieten.

## Een handmatig ingevoerd station toevoegen

1. Selecteer **Service > Nieuw radiostation toevoegen** in het hoofdmenu.
2. Voer het adres van een station in. Raadpleeg het hoofdstuk "Tekstinvoer" op pagina voor details over het invoeren van tekst.
3. Druk op **Enter** wanneer u klaar bent om het station toe te voegen aan uw favorietenlijst. Raadpleeg de tabel op pagina 9 voor de status van de favorieten:

## Mijn favorieten beheren

De ASUS Internet Radio kan tot 250 stations opslaan in Mijn favorieten zodat u snel toegang krijgt tot de vooraf ingesteld stations.

Uw favorietenlijst beheren:

1. Druk op de knop **Favoriet** (♥) op de afstandsbediening of selecteer **Mijn favorieten** in het hoofdmenu. Een lijst met vooraf ingestelde stations wordt weergegeven.
2. Markeer een station in de lijst en druk op de navigatieknop rechts om het volgende submenu weer te geven:



3.
  - **Verwijderen:** selecteer deze optie om het station te verwijderen.
  - **Omhoog/omlaag verschuiven:** selecteer deze optie om de volgorde van de vooraf ingestelde stations te wijzigen. Verplaats de stations die het vaakst worden afgespeeld naar de top 5 of 10 zodat u de voorinstellingsknoppen kunt gebruiken om tussen deze stations te schakelen.
  - **Naam wijzigen:** selecteer deze optie om de naam van het station te wijzigen.
  - **Afspelen:** selecteer deze optie om een verbinding te maken met het station.

U kunt ook op de volgende manier een verbinding maken met een vooraf ingesteld station:

- Markeer een station in uw favorietenlijst en druk op **Enter** om de verbinding te maken.
- Druk vanaf een willekeurig menu op de voorinstellingsknop 1-5 op het voorpaneel of de afstandsbediening om een verbinding te maken met uw top 5 van vooraf ingestelde stations.
- Druk vanaf een willekeurig menu op de voorinstellingsknop 6-10 op de afstandsbediening om een verbinding te maken met het zesde tot tiende vooraf ingestelde station.

# Overige instellingen

---

## Configuratie

Wanneer u **Configuratie** selecteert in het hoofdmenu, kunt u de instellingen van de ASUS Internet Radio definiëren voor network, klok, wekker, taal, achtergrondverlichting, slaaptimer, buffer, versie-update en reset.

## Netwerk

Raadpleeg de **Netwerkinstallatiegids** voor details.

## Klok

Met de optie **Configuratie > Klok** kunt u de tijd/datum en een notatie voor de tijdsweergave instellen. Wanneer u het apparaat de eerste keer inschakelt en een verbinding maakt met het netwerk, wordt de GMT-tijd (Greenwich Mean Time) weergegeven op het scherm. Stel het **uur** in volgens uw **tijdzone**. Via het netwerkprotocol (NTP), een programma voor de kloksynchronisatie op het internet, synchroniseert het apparaat zijn klok bijzonder nauwkeurig zolang het met het netwerk is verbonden.

- **Datum en tijd instellen:** selecteer deze optie om de tijd en datum in te stellen. Raadpleeg het hoofdstuk "Tekstinvoer" op pagina 6 voor details over het invoeren van cijfers.
- **Tijdnotatie instellen:** selecteer **12-uur** en **24-uur**-notatie.

### OPMERKING:

- U kunt de GMT (Greenwich Mean Time) controleren in het menu **Informatiecentrum**.
- Stel de tijd voor het apparaat opnieuw in wanneer u zich in een andere tijdzone bevindt.

## Wekker

Met deze optie kunt u de wekker in/uitschakelen en een wekker programmeren. Met de knop **Wekker**  op de afstandsbediening kunt u een geprogrammeerde wekker ook activeren/deactiveren.

Een wekkertijd programmeren:

1. Ga naar **Configuratie > Wekker > Inschakelen**.
2. Selecteer **Wekkertijd instellen** en voer de waarden in. Raadpleeg het hoofdstuk "Tekstinvoer" op pagina 6 voor details over het invoeren van cijfers.
3. Selecteer **Wekkertijd instellen** om een geluidstype te kiezen. U hebt de keuze tussen **Pieptoon, Melodie** en **Radio** (het station dat u het laatst hebt beluisterd).
4. Het pictogram  verschijnt bovenaan rechts op het scherm om aan te geven dat de wekkerfunctie is geactiveerd.

Zorg dat het apparaat geen verbinding maakt met stations op de ingestelde tijd, anders zal de wekker niet weken. Wanneer de wekker afgaat kunt u op elke knop drukken om deze uit te schakelen.

## Taal

Zie pagina 5 voor details over de taalselectie.

## Achtergrondverlichting

Met de optie **Configuratie > Achtergrondverlichting** kunt u de helderheid van de achtergrondverlichting aanpassen. U kunt de modus voor de achtergrondverlichting ook wijzigen door op de afstandsbediening op de knop **Achtergrondverlichting**  te drukken. Er zijn drie modi beschikbaar:

- **Uitschakelen:** selecteer deze optie om de achtergrondverlichting uit te schakelen.
- **Energiebesparing:** selecteer deze optie om de achtergrondverlichting te dimmen.
- **Inschakelen:** selecteer deze optie om de achtergrondverlichting in te schakelen.

## Slaaptimer

Met de optie **Configuratie > Slaaptimer** kunt u een vooraf ingestelde duur selecteren waarna het apparaat moet uitschakelen. U kunt de slaaptimer ook instellen door op de afstandsbediening op de knop **Slaapstand**  te drukken. Wanneer deze functie is geactiveerd, verschijnt het pictogram **XXX**  bovenaan rechts op het scherm. XXX staat voor het aantal resterende minuten. Er zijn zes opties beschikbaar. **Uitschakelen, 15 min, 30 min, 60 min, 90 min** en **120 min**.

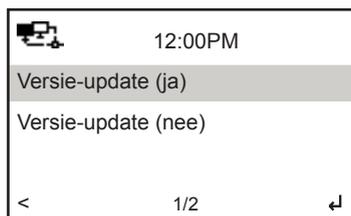
## Buffer

Met de optie **Configuratie > Buffer** kunt u de buffer instellen om de ontvangen gegevens een bepaalde periode te bewaren. Als u een langere buffer instelt, verloopt de gegevensoverdracht vloeiender, maar duurt deze langer. Als u een verbinding maakt met een station, wordt een pictogram weergegeven dat de ingestelde bufferlengte aangeeft:

- **2 seconden:**
- **4 seconden:**
- **8 seconden:**

## Versie-update

Als een nieuwe firmwareversie beschikbaar is, ziet u dit pop-upschermb. Selecteer **Version Versie-update (Ja)** om de nieuwste versie te downloaden.



Als u **Version Versie-update (Nee)** selecteert, kunt u de nieuwste versie nog steeds op een later tijdstip worden gedownload:

1. Ga naar **Configuratie > Versie-update** en selecteer het item dat u mag downloaden.

**OPMERKING:** als er geen item wordt weergegeven, betekent dit dat u over de recentste firmwareversie beschikt.

2. Selecteer **Ja**. Een afteltimer wordt weergegeven en telt af vanaf 60 seconden. Wacht tot het apparaat opnieuw wordt opgestart.
3. Ga naar **Configuratie > Versie-update** om te controleren of de versienaam verschilt van de vorige.

**OPMERKING:** schakel het apparaat niet uit terwijl de update bezig is.

## Reset

Met de optie **Configuratie > Opnieuw instellen** kunt u het apparaat opnieuw instellen naar zijn standaard fabrieksinstellingen. Uw favorietenlijst en netwerkinstellingen worden niet gewist.

# Problemen oplossen

---

Lees de volgende vragen en antwoorden voor het oplossen van uw problemen. Als u hier geen antwoord op uw vraag vindt, kunt u rechtstreeks met ons contact opnemen via de contactgegevens die op binnenzijde van de omslag van deze handleiding zijn vermeld.

***Het scherm geeft aan dat een muziekstation wordt afgespeeld, maar ik hoor niets.***

Sommige stations zenden mogelijk niet gedurende 24 uur uit. Als deze stations geen programma's uitzenden, hoort u niets.

***Waarom hoor ik geen geluid uit de luidsprekers?***

- Uw ASUS Internet Radio is gedempt of het volume is zo laag dat u niets kunt horen. Verhoog het volume of druk op de knop **Dempen**  om de gedempte modus te annuleren. Als u extra luidsprekers gebruikt, moet u controleren of het aangesloten luidsprekersysteem is ingeschakeld.
- Als de bovenstaande stappen het probleem niet oplossen, moet u het apparaat opnieuw opstarten.

***Wat kan ik doen als mijn ASUS Internet Radio crasht?***

Druk op de voedingsschakelaar op het achterpaneel om het apparaat uit te schakelen en schakel het vervolgens opnieuw in.

***Ik heb de wekker ingesteld, maar deze werkt niet.***

De wekker zal niet werken terwijl u een verbinding maakt met een station.

***De draadloze verbinding is niet stabiel.***

- Breng een bekabelde verbinding tot stand om te controleren of uw netwerk betrouwbaar is.
- Als de bekabelde verbinding stabiel is dan de draadloze verbinding, is het aanbevolen de LAN-verbinding te gebruiken.

***Waarom verandert de lijst van online radiostations?***

De adressen van de internetradiostations kunnen verschillen. De technici van ASUS werken deze adressen regelmatig bij. Uw ASUS Internet Radio zal automatisch de nieuwste lijst ontvangen, zolang de radio met het netwerk is verbonden. Tijdens de update (1-2 minuten) blijft uw apparaat gewoon verder werken.

***Ik kan geen verbinding maken met bepaalde radiostations.***

De toegankelijkheid tot online radiostations kan verschillen afhankelijk van de netwerkbandbreedte in de verschillende landen. Mislukte verbindingen kunnen veroorzaakt zijn door het volgende:

- Het land waarmee u een verbinding wilt maken heeft een smalle netwerkbandbreedte. Wij raden een bandbreedte van minstens 1 Mbps aan voor de ADSL/kabelmodem.
- Oververzadiging internet.
- De radiostations bieden onvoldoende bandbreedte.
- De radiostations worden bewerkt of bestaan niet meer.

Als u nog steeds geen verbinding kunt maken met bepaalde radiostations, kunt u contact met ons opnemen via <http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>.